





Miniature high performance motors & peripheral components for motion solutions



Portescap provides the micromotor technology and know-how to meet your application requirements

The company was founded in 1931 in La Chaux-de-Fonds in Switzerland. Over the decades it has been recognised worldwide as a specialist in the field of high performance electromechanical drive systems. With 7 subsidiaries and 15 agencies in the major industrialised countries, Portescap offers an extended sales and service network.

The personal contact and the technical competence of the employees ensure that customer service remains today, as in the future, of prime importance.

Mechatronic specialist in the Research, Development and Engineering departments, combined with the traditional «Swiss made» quality standard, ensure satisfaction of the most demanding requirements.

Today, the Portescap team employs 600 people around the world. Extensive training and personal involvement along with a genuine team spirit guarantee the customer the optimum motion solution.

The majority of the escap[®] products are designed, engineered and manufactured at the parent company in La Chaux-de-Fonds, in the canton of Neuchâtel. The Marly/ Fribourg production centre is mainly devoted to manufacturing motors derived from the disc magnet technology and brushless motor.

The Portescap company is approved to ISO 9001.









Portescap A Danaher Motion company

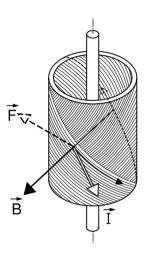
When it comes to leading edge motion control applications, Portescap has a wealth of experience and innovative products to meet your most demanding requirements.

We offer extensive prototype manufacturing facilities staffed by experienced engineers to assist you with your application-specific requirements.

Together, the companies that form Danaher Motion are the best solution for your application.

D.C. Motors The ironless rotor motor technology

A state-of-the-art motor line The escap[®] D.C. motor results from an original concept based on an ironless rotor, combined with a commutation system using either precious metals or a carbon/ copper combination.

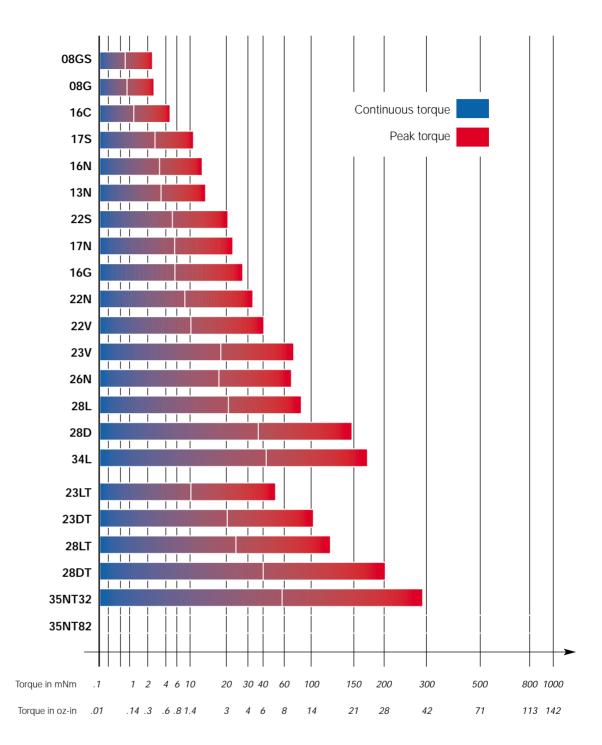




Concept detail	Motor characteristics	Advantages for the application	
Ironless rotor	Low moment of inertia	High acceleration Ideal for incremental motion Linear speed-torque function Insensitive to shocks	
	No hysteresis and eddy current losses	High efficiency, low losses from friction only. Ideal for battery operation	
	No magnetic saturation	High peak torques without the risk of demagnetisation	
Central stator magnet	High power per size and per weight	Ideal for portable or small equipment or requiring small dimensions	
Small sized bearings	Low viscous damping	High peak speeds, very low speed dependent losses, low starting voltage	
Precious metal commutation system	Low friction, little electrical noise	Low losses and wear, low electromagnetic interference	
Rotafente [™] series Copper-graphite commutation	High current densities may be commutated	High continuous and peak torques without risk of demagnetising the motor. Very long life. Ideal for chopper drivers	
	Rated rotor temperature up to 155°C	Continuous torque is exceptionally high for the motor size, reducing the weight, dimensions, and the cooling system	
	Very compact commutation system	Excellent resistance to shocks and vibration	
	High torque to inertia ratio	High acceleration, short mechanical time constant	

DC motor torque range





Ranging from precious metal to Rotafente[™] mechanical commutation systems, the escap[®] DC motors, all using the ironless winding technology, offer a broad range of products.

The above overwiew shows the values for continuous and peak torque for each motor type in the series.

These motors may be assembled with a range of reduction gearboxes and with optical and magnetic encoders. Motor-tacho units and complete drive electronics are also available. Please consult the table of contents on page 3.

Turbo Disc[™] stepper motors The high performance disc magnet technology

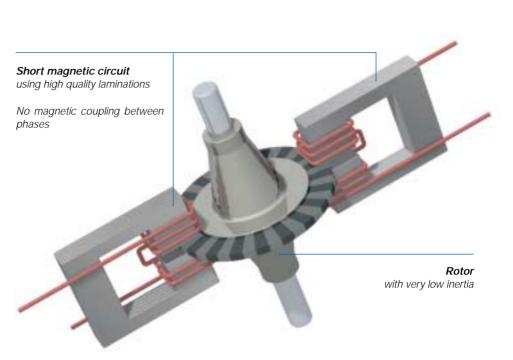
The exceptional possibilities offered by the Turbo Disc[™] line of disc magnet stepper motors are unequalled by any other kind of stepper motor. Their advanced technology, developed and patented by Portescap, allows for truly exceptional dynamic performance. The rotor of these motors consists of a rare earth magnet having the shape of a thin disc which is axially magnetized.

A particular magnetization method allows for a high number of magnetic poles, giving much smaller step angles than conventional two-phase permanent magnet stepper motors.

Such a rotor design has a very low moment of inertia, resulting in outstanding acceleration and dynamic behaviour. These features, together with high peak speeds, mean that any incremental movement is carried out in the shortest possible time. Low inertia also means high start/stop frequencies allowing to save time during the

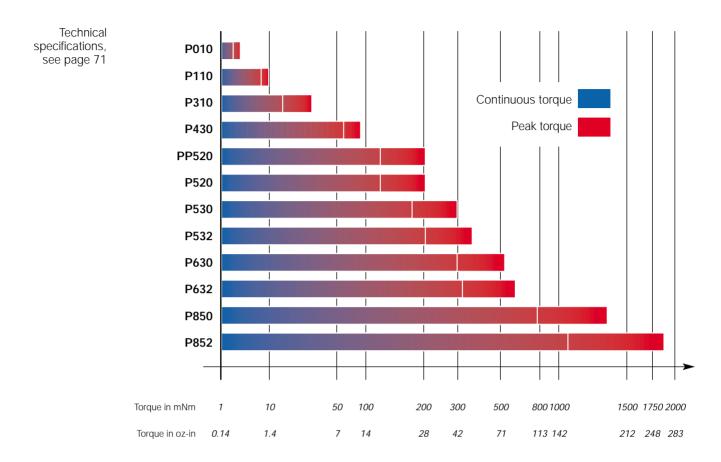
first step and to solve certain motion problems without applying a ramp. Those motors specially designed for

finose motors specially designed for microstepping feature a sinusoidal torque function with very low harmonic distortion and low detent torque. Excellent static and dynamic accuracy is obtained for any position and under any load or speed conditions.



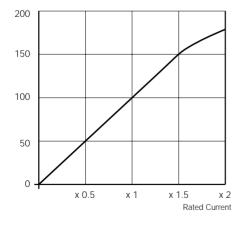
Concept detail	Motor characteristics	Advantages for the application	
Thin multipolar rare earth disc magnet	Very low rotor inertia	Very high acceleration High start/stop frequencies	
Very short iron circuit made of SiFe laminations Coils placed near to the airgap	Low iron losses More torque at high step rates	High speeds High power/volume ratio	
Independent magnetic circuit Simple magnetic circuit	No coupling between phases Sinusoidal torque function, low detent torque	Superior angular resolution in microstep mode	
Optimally dimensioned iron circuit	Torque constant is linear up to 2 to 3 times nominal current	High peak torques	
High energy magnet	High power to weight ratio	For motors in mobile applications For size limitations	

Turbo Disc[™] motor torque range



Iron saturation effects

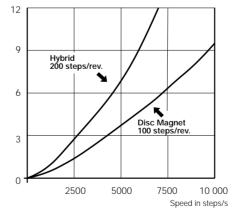
Torque/current example: escap® motor type P532. Normalised Torque (%)



The unique electromagnetic characteristics of disc magnet motors permit them to operate well below any saturation of the magnetic circuit, where torque is truly proportional to current. By current boosting, performance can momentarily be pushed well above nominal values.

Iron losses

Comparison DM/Hybrid same torque, losses due to magnet flux only. Loss (Watts)



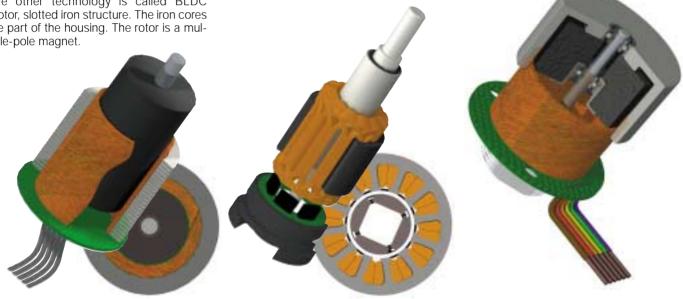
The stator is designed for the shortest possible magnetic circuit, using high quality iron laminations. This gives low iron losses and more torque at high speed.

BLDC Motors The Small Brushless DC Motor technologies

Conventional DC motors use a stationary magnet with a rotating armature combining the commutation segments and brushes to provide automatic commutation. In comparison, the brushless DC motor is a reversed design: the permanent magnet is rotating whereas the windings are part of the stator and can be energised without requiring a commutator-and-brush system. Therefore this motor type achieves very long, trouble-free life even while operating at very high speeds.

One technology uses a self-supporting cylindrical ironless coil made in the same winding technique as for our ironless rotor DC motors: this is called the BLDC motor, slotless iron structure. The rotor is a cylindrical two-pole magnet, the stator tube is made of iron laminations. With this construction a uniform and constant airgap is obtained. If the tube is fixed to the magnet and rotates with it, iron losses are avoided. The other technology is called BLDC motor, slotted iron structure. The iron cores are part of the housing. The rotor is a multiple-pole magnet. The position of the rotor field is continuously monitored to ensure correct timing of the commutation (switching of the current in the windings through power transistors). Three options for supervising the rotor position are proposed. The first one uses no sensor inside the motor but derives the information by analysing the shape of back-EMF. It is easy to implement and recommended mainly for high speed continuous operation. Another option are Hall sensors built into the motor, signalling the rotor field strength. Finally, an encoder or resolver may be added to the motor externally. It provides very high resolution and allows the BLDC motor to perform anything a DC with brushes can do but without the drawbacks of a mechanical commutation system.

Construction of three BLDC motors: 22BT (with the tube rotating with the magnet, right), 26BC, slotless iron structure (left) and a B09 motor with slotted iron structure (center)

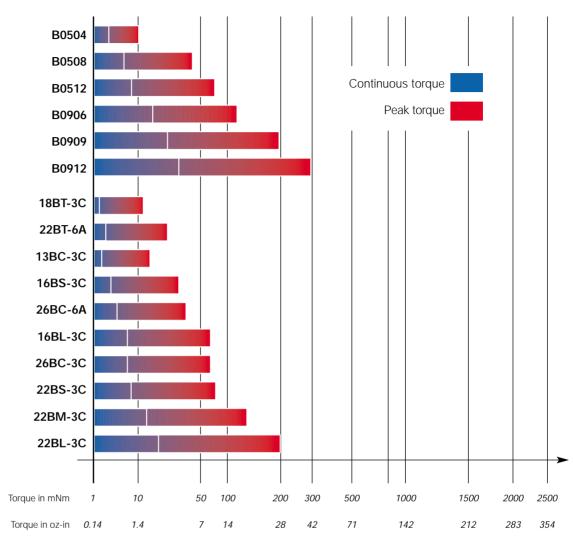


Concept detail	Motor characteristics	Resulting advantages
DC device	Essentially linear torque/speed curve, with torque proportional to current and speed proportional to voltage	Possibility of speed and position control
Brushless design Life is not limited by brush wear but only by wear on ball bearings		Very long life, high reliability, insensitive to environnement (no arcing), to shocks and to vibration
Static winding attached to motor housing	Improved heat dissipation	Overload capability
Slotless configuration	No detent torque	Excellent velocity smoothness
Versions without position sensor	Typically used in spindle applications	Cost effective Less sensitive to environnement Only three connecting wires
Versions with Hall effect sensors	Typically used in applications with high variations of speed or load	Very simple commutation circuitry
Versions with encoder or resolver	Typically used in incremental motion	Very precise speed and position control

BLDC technology BLDC Motor torque range

Technical specifications,

see page 99



Brushless DC motors are a recent design but their market share increases rapidly, mainly for two reasons: the cost of servicing equipment in the field is rising continuously, and there are ever more applications where a breakdown may have severe consequences. Actually, DC motors using brushes are a very mature product and life time is rarely a problem except with speeds above 10'000 rpm. However, environmental and/or working conditions may possibily lead to a failure of brush-to-commutator contact, stalling the motor. The keyword with this solution is reliability. The above overview gives the values of continuous and peak torque for each motor type in this product range. The motors may be assembled with reduction gearboxes, encoders and resolvers. Complete drive electronics are also available.

For all data please consult the table of contents.

The Spur and Planetary Gearbox Technologies Complements well adapted to escap[®] motors

Every application has power requirements in terms of specific values of speed and torque. With a load demanding high torque at low speed, use of a large motor capable of developing the torque would be uneconomic, and system efficiency would be very low.

In such cases, a better solution is to introduce some gearing between the motor and the load. Gearing adapts the motor to the load, be it for speed, torque, or inertia. The motor-and-gearbox assembly will provide greater efficiency and be lower priced.

The increase in overall length of such an assembly may be quite small if an integrated gearmotor is used.

Principle of the spur gearbox. The pinion, of radius r1 and number of teeth z1, drives the input wheel of radius r2 and number of teeth z2. The reduction ratio per train "i" is z2:z1 which is equal to r2:r1.

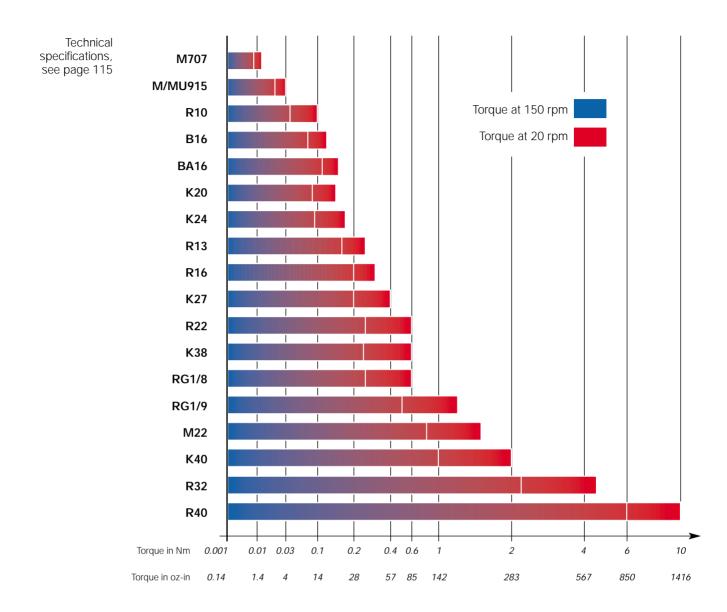
Principle of the planetary gearbox: The pinion S (=sun) having "s" teeth is driving the planets P (3 or 4 per train) which have "p" teeth and are fixed to the planet carrier. A = stationary annulus with "a" teeth. The reduction ratio per train is i = (a:s) + 1.





oncept details Gearbox characteristics		Resulting advantages	
Spur gear concept:			
Only 1 transmission point per train	Low friction per train Arrangement of several trains as intended by the designer Input and output shaft not necessarily in line Two output shafts possible	Good efficiency, about 0.9 per train Long gearbox of small diameter or short gearbox of large diameter Free choice for placing the motor relative to the output shaft Mounting of a sensor, a potentiometer etc.	
Input wheel made of high grade plastics	Reduction of mechanical noise generated at high motor speeds	Silent functioning	
Planetary concept:			
3 or 4 transmission points per train	Reduction ratio per train is higher but so is friction Can transmit higher torques Input and output of a train have the same direction of rotation Less backlash	Less trains for a given reduction ration efficienc about 0.85 per train Very compact gearbox for its performance For any number of trains, the load always rotates in the same direction as the motor Smaller shock in case of a rapid reversal of motor rotation	

Torque range of escap[®] gearboxes



For details please consult the Gearbox Data Sheet section.

The above chart shows the values of continuous and peak torque for each gearbox of this product range.

Several types are available with built-in clutches or with freewheels.

For all this information please consult the Gearbox Data Sheet section.

Also listed in the Gearbox Data Sheet section is a series of gearmotors, having a designation starting with the letter M or B... These are units where a spur gearbox is directly assembled on a DC motor without a mechanical interface. The procedure allows for a reduction of the length and weight of the unit.

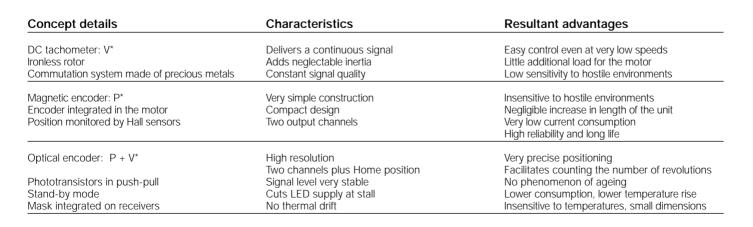
For the many cases where the motor rotation is converted into linear motion, the L10 actuator offers a well adapted solution combining a spur gearbox with a lead screw.

The escap® Encoder and Tachometer Technologies

Controlled movement

High performance drive and servo systems should not be limited by the precision and reliability of their sensors.

Whether exact speed control or precise positioning is required, the escap® product line provides the right solution to the particular challenges of your application. It offers precision tachogenerators as well as optimal combinations of motor-tacho units, optical and magnetic encoders integrated into or adapted onto the motor, and complete motor-tacho-encoder units.



* P = position sensor

* V = velocity sensor

The escap® Encoder and Tachometer

D.C. Tachogenerators

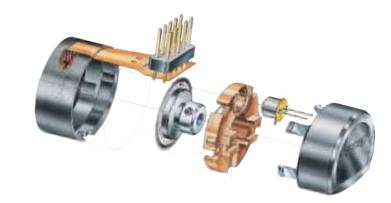
The combination of an ironless rotor, a high grade permanent magnet, and a commutation system made of precious metals, results in escap[®] D.C. tachogenerators having a truly linear relationship between angular velocity and induced voltage, a very low moment of inertia and negligible friction.

These tachos are available both as a standalone item or within a complete motortacho unit which has both the motor and the tacho windings mounted on the same shaft, supported by only two bearings. This construction provides a remarkable mechanical rigidity.

Units may also include an optical encoder and can be assembled with a gearbox.

Available motor-encoder and motor-tacho units

Motor	Tacho	Mag enco	netic oder	Optical encoder
		D13	F16	E9(A22)
13N		•		
16N			•	
17S			٠	
17N			٠	
22S			•	
22N			•	
22V	•		•	
23LT				
23V	•			
23DT				
26N				
28L	•			
28D	•			
28DT				
35NT32				
35NT82	•			
P530/P532				
P630/P632				
P850/P852				
22BC				



Optical encoders

The new type E (formely A) incremental optical encoder has three output channels. It uses a dedicated ASIC having a matrix of optoelectronic sensors (patent pending) which receives infrared light from an LED after its passage through a metal code-wheel.

The mask determining the phase angle and index position is directly integrated onto the circuit, ensuring very high precision. The differential measure of the light modulated by the codewheel generates digital output signals insensitive to temperature drift with an electrical phase shift of 90° between channels A and B. The standard version of the encoder provides CMOS compatible complementary signals for improved signal transmission and noise rejection. Besides the detection of the direction of rotation and signal transitions in channel A and B for direct control of a counter or a microprocessor, the integration of this particular circuit offers additional functions such as a stand-by mode for reduced current consumption in battery powered equipment.

A variety of connections are possible.

This incremental encoder is highly insensitive to severe environmental conditions. It offers a high resolution within a very compact package, and it may be mounted to a large variety of motors.

Magnetic encoders

The integrated escap[®] type D magnetic encoder consists of a multipolar magnet mounted directly on the motor shaft. As the motor shaft turns, magnetic flux variations are detected by Hall sensors which generate two TTL-CMOS compatible output signals having a 90° phase shift between both channels. The simple and robust design of this sensor makes it ideally suited to applications with severe operating conditions, such as high temperature, dust, humidity, and vibration.

Integrated into escap[®] motors, these units are intended for applications requiring compact and reliable high performance systems for speed and position control.

Combinations

The Portescap offer

To satisfy the variety of changing requirements of today's industries, Portescap offers a broad range of standard, non-standard and custom made solution.

The characteristics and standard tests of our products are outlined in the pages describing the technologies.

To satisfy particular requirements Portescap is prepared to offer solutions tailored to various fields of applications.

CE Regulations

According to the electromagnetic Compatibility directives in force today, the CE marking is obligatory for apparatus containing electric components intended to final user. The motors manufactured by Portescap are not subjected to the electromagnetic compatibility directives since they are considered as components. The final product only in which this component is mounted is subject to the applicable norms. The CE marking is therefore not mandatory.

Concerned about giving some guarantees to our customers, our motors have still been through an EMC conformity test (made by an official laboratory) in order to define their electromagnetic disturbances level. All tested motors have been declared as conform to the standard 89/336/CEE in force. A certificate of conformity can be delivered upon request.

Services associated with the API Portescap offer:

- after-sales technical assistance
- special products which may include:
- 100% or defined AQL testing of standard or other requested parameters
- documentation of results
- certificate of conformity
- development of custom made solutions or subsystems
- supply upon request of documents dealing with the product or the manufacturing process if agreed upon
- assistance and advice on applications.

Our constant desire to satisfy customer needs in a changing industrial world requires flexibility and adaptation of our offer.

For that reason the availability of our products from stock, as standard, on request or custom made, is not defined in this catalogue but in a separate document «Product Availability», which is attached at the end of the catalogue and is updated frequently.

The General Conditions of sale of Portescap, respectively the ones of its Affiliates, apply to all deliveries. Any different agreement must be confirmed by the supplier in writing.

The continuous efforts to improve our products may lead us to ship products which may differ from the description in this literature. For standard products we reserve the right to make design changes without prior notice.

Operating life and shelf life as well as the guaranteed performance, may vary with the customer's individual application.

To help solve practical problems when using our products, you may contact our sales unit application engineers.

However, the user is solely responsible for the use of our products and, particularly for their inclusion in an assembly.

Technical & Engineering section

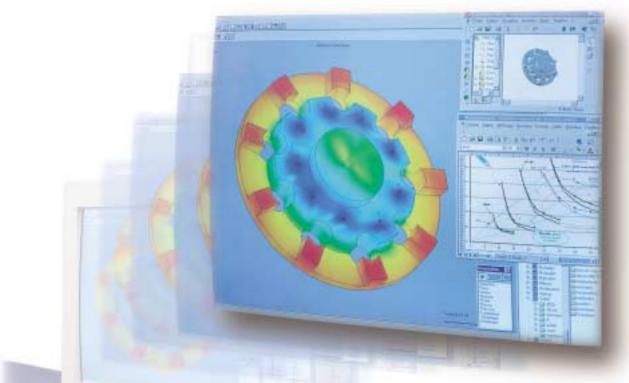


Table of contents

Ironless Rotor DC Motors	Construction & Benefits Principles of operation Definition of characteristics	22 23 24
Turbo Disc [™] Stepper Motors	Construction & Benefits Terminology and definitions	25 26
Brushless DC Motors	Construction & Benefits Principles of operation Terminology and definitions	27 28 29
Gearboxes	Construction & Benefits Terminology and definitions	30 31
Feedback Devices	Construction & Benefits	32
Electronic Drives	Drivers The microstep mode	33 35
Formulary and parameters	Memorandum Load Data Form S.I. Units/Conversion table	36 37 38
Example of motor calculations	DC motor/BLDC motor Positioning with a DC motor Positioning with a Stepper motor	39 40 41
Coding system	Product designation	42

page

D.C. Motors The ironless rotor motor technology

The stator The stator part consists of a cylindrical two-pole permanent magnet, placed inside a steel tube closing the magnetic circuit. High quality rare earth or AlNiCo magnets ensure very high performance in a small envelope.

Features

The technological features of escap[®] ironless rotor D.C. motors lead to distinct advantages for high performance drive and servo systems. Low friction, low starting voltage, absence of iron losses, high efficiency, good thermal dissipation, linear torque-speed function: all these factors facilitate their use and simplify the servo loop. These motors offer optimum solutions for all battery-powered equipment where efficiency is a major concern, and for incremental motion systems where the low rotor inertia allows for exceptional acceleration. The active rotor part simply consists of a cylindrical skew winding, requiring no iron core. As a result, rotor inertia is very low.

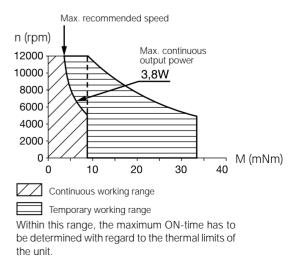
Unlike other D.C. motor technologies, due to the absence of iron there is no cogging and the rotor will stop in any position. There are also no iron losses, and the running speed depends only on the supply voltage and load torque.

The Rotafente[™] copper-graphite commutation system

For applications requiring high continuous and peak torques, where high current densities have to be commutated and power stages such as choppers are used, escap[®] D.C. motors with the Rotafente[®] commutation system provide the optimal solution. The low winding inductance and constant improvements of the quality of the brushgear materials, combined with a system for Reduction of the Electro-Erosion (the REE[®] system which is covered by a patent), all result in a reduction of the electrical wear by a theoretical 75%. Thus lifetime is significantly increased.

Operating range Definition

The speed-torque diagram indicates the maximum recommended values of speed n, torque M and power P for both continuous and intermittent operation.



D.C. Servomotors Principles of operation

Reference to the chart reveals useful performance information valid for all escap[®] servomotors.

It shows speed n, current I, output power P and efficiency η plotted against torque M for a given supply voltage U. Torque M is a function of the current I and the torque constant k (expressed in Nm/A). The motor develops its maximum torque M_s at stall (n=0), when the current is maximum and determined only by the supply voltage U and the rotor resistance R:

$$I_s = U/R$$

$$M_s = I_s \cdot k$$

With increasing speed, an increasing back-EMF E is induced in the armature which tends to reduce the current:

 $I = \frac{U - E}{R}$

The value of E is the product of angular speed ω (expressed in rad/s) and the torque constant (expressed in V/rad/s=Vs=Nm/A):

 $E = k\omega$

Thus, the supply voltage splits into two parts: RI, necessary to establish the current I in the armature, which generates the torque M, and k ω to overcome the induced voltage, in order to generate the speed ω :

 $U = RI + k\omega$

No-load speed n_0 is a function of the supply voltage and is reached when E becomes almost equal to U; no-load current I_0 is a function of friction torque:

$$n_0 = \frac{U - RI_0}{k} \cdot \frac{30}{\pi} \qquad (rpm)$$

Power output P is the product of angular speed $\boldsymbol{\omega}$ and torque M ($P = M \cdot \boldsymbol{\omega}$); for a given voltage it reaches its maximum P_{max} at half the stall torque M_s , where efficiency is close to 50%. The maximum continuous output power is defined by an hyperbola delimiting the continuous and intermittent operation ranges.

Efficiency η is the mechanical to electrical power ratio (η = P_m / P_{el}). Maximum efficiency η_{max} occurs at relatively high speed. Its value depends upon the ratio of stall torque and friction torque and thus is a function of the supply voltage:

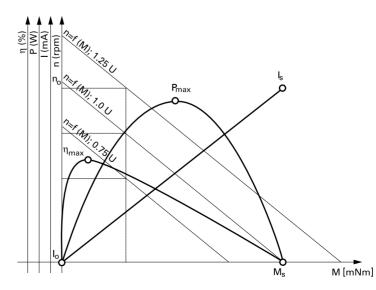
$$\eta_{\text{max}} = \left(1 - \sqrt{\frac{I_0}{I_d}}\right)^2$$

The maximum continuous torque depends upon dissipated power (I²R), its maximum value is determined by:

$$M_{max} = k \sqrt{\frac{P_{diss}}{R_{max}}} = k \cdot I_{max}$$
$$= k \sqrt{\frac{T_{max} - T_{amb}}{R_{max} \cdot R_{th}}}$$

where T_{max} is the maximum tolerated armature temperature, T_{amb} is the ambient temperature, R_{max} is the rotor resistance at temperature T_{max} and R_{th} is the total thermal resistance (rotor-body-ambient). At a given torque M, increasing or decreasing the supply voltage will increase or decrease the speed. The speed-torque function varies proportionally to the supply voltage U.

The «Think $\ensuremath{\mathsf{escap}}\xspace$ » publications are available for those who want further information.



D.C. Servomotors Definition of characteristics

Drawings

Unspecified tolerances are ± 0.2 mm. Terminals or lead wires have no fixed exit relative to the mounting holes position. With motor-tacho units the relative position of motor cable and tacho cable is unspecified.

Connections

Most standard motor types have solder terminals. Soldering should be done quickly and at sufficient temperature (3 s, 350°C) in order to avoid overheating. Some motors and tachos are equipped with lead wires of 150 mm length and 0.14 mm² cross section. The motor rotates clockwise (viewed from the shaft end) when the red wire or + terminal is connected to positive. The motor may be operated in both directions and in any mounting position.

With a tacho rotating clockwise (viewed from the shaft end), the + terminal, or white lead, carries the positive.

MEASURED VALUES 1. Measuring voltage

Supply voltage at which the characteristics have been measured (at 20/25°C).

2. No-load speed

Speed of the unloaded motor, it is proportional to the supply voltage. Tolerance is $\pm 8\%$, it is slightly higher for very small motors having a diameter <13 mm.

3. Stall torque

Torque developed at the moment of applying the supply voltage. The tolerance could exceed $\pm 8\%$ due to tolerance accumulation.

4. Average no-load current

Current of the unloaded motor at no-load speed. It represents the friction losses of the standard motor at that speed. Tolerance is about \pm 50%, and still more at low temperatures.

5. Typical starting voltage

The majority of motors (without load) will start to rotate at between 0.5 and 2 times the typical value.

MAXIMUM VALUES

The values of lines **6**. (max. continuous current), **7**. (max. continuous torque) and **8**. (max. angular acceleration) are recommended for usual operating conditions regarding thermal environment and peak current.

INTRINSIC PARAMETERS 9. Back-EMF constant

Voltage induced at a motor speed of 1000 rpm. The tolerance is $\pm 8\%$.

10. Torque constant

Indicates the torque developed for a current of 1 A, as well as the EMF induced at an angular velocity of 1 rad/s. The tolerance is $\pm 8\%$.

11. Terminal resistance

Value measured with the coil at $20/25^{\circ}$ C (70/80°F). It includes the resistance of the commutation system, and it rises at a rate of 0.4%/°C. Tolerance is ±8% (±12% with graphite brushes). Depending on the rotor stall position, a brush could short-circuit two of the commutator segments and cause a lower reading.

12. Motor regulation

By dividing the motor resistance R by the square of the torque constant k, the motor regulation R/k^2 is obtained. It represents the slope of the speed-torque curve, i.e. the change in speed caused by a change of the load torque. A smaller value indicates that the motor will dissipate less power to provide a given torque, and therefore has a higher efficiency when transforming electrical energy into mechanical energy. The tolerance could exceed the nominal ±8% due to tolerance accumulation.

13. Rotor inductance

Measured with a frequency of 1 kHz at the terminals of the stalled motor. The value gives an order of magnitude.

14. Rotor inertia

Order of magnitude of the rotor inertia which depends mainly on the mass of copper rotating.

15. Mechanical time constant

It is the product of motor regulation (R/k^2) and rotor inertia J. It describes the motor physically taking into account electrical (R), magnetic (k) and mechanical (J) parameters. It is the time needed by the motor to reach 63% of its no-load speed or of its final speed in view of the voltage and load conditions. The tolerance may reach ±20% due to tolerance accumulation.

THERMAL PARAMETERS 16., 17. Thermal time constant

Order of magnitude of the time required by the rotor (or stator) to reach 63% of the temperature rise corresponding to a given constant power dissipation.

18., 19. Thermal resistance

Gives the armature temperature rise with respect to the body, or body to ambient, respectively, for a power dissipation of 1 W. These values are order of magnitudes, measured under unfavourable conditions. With measuring methods reflecting more common operating conditions, values which are 10 to 50% lower may be obtained.

OTHER PARAMETERS Viscous torque constant

Gives the increase of losses proportional to speed. With ironless rotor motors viscous losses are very small, thanks to the absence of iron losses. Their viscous losses include windage losses in the airgap and the braking torque generated by short-circuiting the coils during commutation, as well as bearing friction.

Radial play

It is measured at 1 mm from the motor circlip.

Temperature

All specified values are measured at a temperature of 20/25°C (70/80°F)

Motor life

It depends upon several application parameters and in particular on speed and torque. It is limited by mechanical wear and by the electroerosion of the commutation system. Most of the motors are equipped with the REE® system in order to reduce electroerosion. Our engineers will be pleased to estimate lifetime figures for your specific application.

Certain product characteristics are subject to variations over the motor life. A statistic control following well defined procedures is made during numerous life tests.

Standard test of D.C. motors

100% test:

- 1. No-load speed ± 8%.
- 2. No-load current: ≤ 150% of the average value.
- 3. Direction of rotation.
- 4. Terminal resistance: ± 8%, with precious metal brushes.
- 5. Starting voltage: ≤ 200% of the average value.
- 6. Commutation signal: In the case of a precious metal system the signal delivers exact information about the motor quality.
- 7. Axial shaft play: With sleeve bearings it is set to a value between 50 and 150 µm.
- 8. Running noise: A measure does not make sense since noise depends largely on the application conditions. Never-theless, from each lot samples are test-ed subjectively.

Disc magnet stepper motors The high performance technology

Basic principles

The fundamental advantage of a stepper motor is its ability to execute a given speed profile and to position a load, without needing an encoder and a position loop. The difference between the stepper and the DC motor, or the BLDC motor, is in the motor concept and in their commutation.

The commutation

of stepper motors takes place outside and is independent of the angular rotor position. In DC motors it depends on the rotor position and is done either mechanically through the brush gear, or electronically in the case of a brushless DC motor.

The concept

of the stepper motor differs from that of the DC and BLDC motor in so far as it generates a large number of stable positions within one revolution. This originates in the principle of construction: a two phase motor using a rotor with a magnet of one pole pair has four stable positions per rev., whereas a two phase motor with 50 pole pairs has 200 of them and therefore makes 200 full steps/rev.

The number of commutations per rev. depends on the number of steps/rev. of the motor. Every electrical commutation provokes a variation of the magnetic flux, and each flux variation generates iron losses. In a stepper motor with many commutations per rev. these iron losses can no longer be neglected. It is for this reason that stepper motors of conventional design are not intended for rapid movements. The disc magnet stepper motor is the only one to offer exceptional dynamic behaviour. This technology, developed by Portescap and for which a patent was granted, fully exploits newly available materials like rare earth magnets, which in conjunction with an innovative concept have produced exceptional results.

The standard test for disc magnet stepper motors

The high quality level offered by Portescap is assured by testing and checking throughout the manufacturing process. These tests follow a standard quality plan and well established procedures.

The following motor parameters are checked against the values given in the catalogue or in their specification, at a temperature of 20/25°C.

100% test:

- 1. The resistance of each winding.
- Back-EMF of each phase to determine their holding torque and any difference between them.
- Phase changes of back-EMF periods over one revolution.
- 4. The quadrature between both phases to determine angular accuracy.
- 5. Friction torque.
- 6. Detent torque.

Specific tests:

Tests of other parameters and/or following other criteria may be done according to customer needs. They are then part of the customer specification and are noted on a quality control document.



The Rotor

The rotor as the heart of this technology consists of a rare earth magnet in the shape of a thin disc. API Portescap's know-how and expe-

rience has allowed us to optimise the magnetic circuit, and to axially magnetise the disc with a large number of pole pairs. Compared to traditional two phase PM stepper motors this gives a higher number of steps/rev. Unlike other motor technologies the rotor does not require an additional iron structure to obtain flux variations; therefore **rotor inertia is very low**. It is capable of exceptional accelerations which, together with a high peak speed, make this motor technology suitable for fast incremental motion.

Furthermore, the low rotor inertia favours high starting frequencies which save time during the first step. In addition, certain movements can be executed without having to generate an acceleration ramp.

The magnetic circuit

The C-shaped magnetic circuit is very short. Unlike the hybrid motor the iron volume is not used as a structural support but optimised strictly in view of the magnetic induction. Each elementary circuit is made of SiFe laminations; their low volume assures minimum iron losses from hysteresis and eddy currents. Thus **very high peak speeds** can be achieved; even at 10'000 steps/s iron losses will not cause an excessive temperature rise.

For the user this means a **very high power output** from a small motor size, e.g. up to 50 W for the P532 motor ($52 \text{ mm } \emptyset \times 33 \text{ mm}$).

Although the iron circuit is very short, it is still dimensioned in order **not to saturate under boost conditions.** For the customer this may allow the use of a smaller size motor and boosting it during acceleration or braking. This results in a higher torque to inertia ratio. Contrary to other stepper motor technologies, with disc magnet motors there is no magnetic coupling between the phases. Each phase is entirely independent. Thus its geometry can be adapted to obtain a truly **sinusoidal function of torque vs rotor position**, and a value of **detent torque** which is **very small** compared to holding torque. These are prime conditions with microstep operation, if **high positioning accuracy** is needed on any microstep.

escap[®] Disc magnet stepper motors Terminology and definitions

Step sequence

In a two phase motor each phase may carry either positive or negative current. Therefore one sequence consists of four successive states of excitation corresponding to four steps (see charts below). The sequence can be made with either one or both phases energised at a time. In the first case, a 40% current increase will provide a torque close to the one obtained with both phases energised. By alternately energising one and two phases, an 8 state sequence is generated corresponding to 8 halfsteps.

Microstep mode

A full step can be divided into microsteps by successively decreasing the current in one phase while increasing it in the other phase. This mode decreases the ripple content of motor torque and speed; it increases system resolution and assures a smooth and silent operation without resonance problems.

Drive circuits

A stepper motor drive circuit requires a drive logic circuit, two power stages and, possibly, an optional damping circuit. The clock generates the pulses, each of which represents one step or microstep. In positioning systems the controller (generally a microprocessor) generates the clock pulses corresponding to the number of steps to be made, at the rate wanted which may include an acceleration ramp. The translator (or sequencer) coordinates the power transistor control signals which assure the correct energising of the phases as required for the move.

An electronic damping circuit can be used to damp end-of-step ringing, which may be disturbing in systems having low friction. This is achieved by using either speed sensors or the Back-EMF of one of the two coils of each phase, for modulating the phase currents such as to generate viscous torque.

Pull-in frequency

Step rate at which the motor can start and stop without loosing or gaining steps. It depends on the rotor inertia and the load.

Pull-out frequency

Highest step rate the motor can follow, after ramp-up, without error. It depends on motor iron losses, on the driver and its voltage, and on the load.

Useful torque

Highest possible load torque indicated by the torque-speed curves. At low speed it is usually about 60 to 80% of holding torque. At higher step rates it is largely influenced by the driver type and supply voltage. As the type of load and stiffness of its coupling may also affect it, these curves merely give an indication.

DEFINITION OF CHARACTERISTICS Holding torque

Highest load torque applicable to an energised motor without causing continuous rotation.

Detent torque

Highest load torque applicable to a de-energised motor without causing continuous rotation. Detent torque includes magnetic cogging, bearing friction and hysteresis. The rest positions without current are the same as with one phase energised.

Temperature

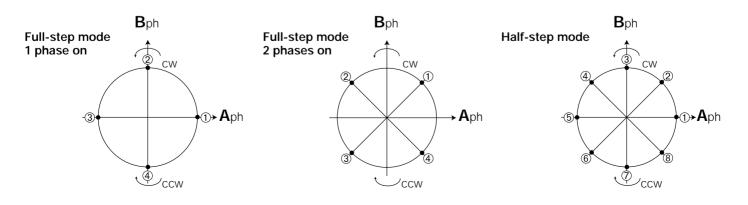
All values are measured at 22°C. In continuous operation, the maximum rated temperature of the phase windings sets the limit at 130°C. The temperature rise is mainly due to Joule losses. At high step rates iron losses are added.

Angular accuracy

It depends on the overall quality of the motor and the driver. The step positions are measured for an unloaded motor, with a driver introducing a negligible error. The absolute error, due to manufacturing tolerances, is the error between the real rotor position and its theoretical position.

Power rate

This figure of merit represents the motor's ability of supplying power to a load. It equals the square of the motor torque divided by its rotor inertia. The higher its value, the shorter is the time needed for positioning the load.



Small Brushless DC Motor Technology Construction and Advantages

Small brushless DC motors offer the following advantages:

- they replace conventional DC motors giving insufficient life and/or reliability in existing applications
- they allow the development of entirely new applications, made possible because these motors can run at very high speed, ensure very long life, are very reliable and tolerate hostile environments.

Their design is based on a magnet which is rotating and windings which are stationary. This way, there is no need for a mechanical commutation system and its problems of wear, contact resistance and arcing no longer exist. Components of the stator, rotor and endcap of an escap® 26BC motor

In this catalogue, motor types referenced to by a number (e.g. 26BC...) have a slotless stator iron structure, 3 phase windings and a cylindrical magnet with one pole pair. They may include Hall sensors and a driver. Types starting with the letter B (e.g. B 050A...) use a slotted stator iron structure with three phase windings and a multipolar rotor magnet. They detect the rotor position through Hall sensors but are not available with integrated drive circuits.

Particularities of the different escap[®] motor models using a slotless stator structure

3C motors:

These types use the same winding technique as the escap® DC motors with ironless rotor. They have no position sensors. With only three connecting wires, they are intended for operation with a drive circuit analysing back-EMF. They are typically used to drive constant speed devices such as fans, pumps, mirrors, chopper wheels and so forth. The 13BC and 22BC have rare earth magnets, the other ones use AINiCo. The 22BL offers extremely high performance, it can develop a continuous torque up to 20 mNm and speeds close to 50 000 rpm.

8B motors:

This motor includes three Hall sensors and therefore uses 8 hook-up wires.

6A motors:

They feature Hall sensors and built-in commutation and drive circuitry. For simple unidirectional applications only two hook-up wires are necessary. The 22BT has its housing fixed to the rotor. This way there are no iron losses at all.

For the ball bearings used in these motors, MTBF figures based on values proposed by ball bearing manufacturers, under nominal load for 90% survival are:

- 30 000 hours at 10 000 rpm
- 20 000 hours at 15 000 rpm
- 10 000 hours at 30 000 rpm

Particularities of the motor models using a slotted stator structure

They are manufactured in the USA and available in sizes 5 to 15 (12.7 mm to 38.1 mm diameter). Each model includes two versions (e.g. B1106-050A and B1106-050B); "A" indicates that the 3 phase windings are connected in a triangle (Δ); the B version signifies a star connection (Y) which cuts approximately in half the current necessary for a given torque.

Small brushless DC motors Principles of operation

The differences between a DC motor having a mechanical commutation system and a BLDC motor are mainly found in:

- the product concept

- the commutation of phase currents.

These differences are explained in the "Technology" section of this catalogue. From the user's point of view, brushless DC motors follow the same equations as those with brushes: torque is proportional to current, speed depends on the voltage and the load torque.

The commutation of brushless motors

In the conventional DC motor commutation takes place mechanically through the commutator-and-brush system. In a BLDC motor, commutation is done by electronic means. In that case the instantaneous rotor position must be known in order to determine the phases to be energised.

The angular rotor position can be known by: - using a position sensor (Hall sensor, opti-

- cal encoder, resolver) - electronically analysing the back-EMF of a
- non-energised winding. This is called sensorless commutation.

Use of Hall sensors

In general, BLDC motors have three phase windings. The easiest way is to power two of them at a time, using Hall sensors to know the rotor position. A simple logic allows for optimal energising of the phases as a function of rotor position, just like the commutator and brushes are doing in the conventional DC motor.

Use of an encoder or resolver

The rotor position may also be known by use of an encoder or resolver. Commutation may be done very simply, similar to the procedure with Hall sensors, or it may be more complex by modulating sinusoidal currents in the three phases. This is called vector control, and its advantage is to provide a torque ripple of theoretically zero, as well as a high resolution for precise positioning.

Use of Back-EMF analysis

A third option requiring no position sensor is the use of a particular electronic circuit. The motor has only three hook-up wires, the three phase windings are connected in either triangle or star. In the latter case, resistors must be used to generate a zero reference voltage. With this solution the motor includes no sensors or electronic components and it is therefore highly insensitive to hostile environments. For applications such as hand-held tools, where the cable is constantly moved, the fact of just three wires is another advantage.

The functioning of a sensorless motor is easy to understand. In all motors, the relation of back-EMF and torque versus rotor position is the same. Zero crossing of the voltage induced in the non-energised winding corresponds to the position of maximum torque generated by the two energised phases. This point of zero crossing therefore allows to determine the moment when the following commutation should take place depending on motor speed. This time interval is in fact equivalent to the time the motor takes to move from the position of the preceding commutation to the back-EMF zero crossing position. Electronic circuits designed for this commutation function allow for easy operation of sensorless motors.

As the back-EMF information is necessary to know the rotor position, sensorless commutation doesn't work with the motor at stall. The only way of starting is to pilot it at low speed like a stepper in open loop.

Remember:

- for commutation, position sensors are necessary when operating in incremental mode
- sensorless commutation is recommended only for applications running at constant speed and load.

Operating principle of BLDC motors

It follows the same equations as the DC motor using mechanical commutation except that parameters like iron losses and losses in the drive circuit are no longer negligible in applications where efficiency is of prime importance.

Iron losses

\٨/

They depend on speed and, in the torque formula, may be introduced as viscous friction. The equation for useful motor torque becomes:

$$M_m = k \cdot l_m - k_v \cdot \omega - M_f$$

ith	$M_m =$	motor useful torque
	k =	torque constant
	l _m =	motor current
	$k_{\rm W}^{\rm m} =$	viscous coefficient for
	v	iron losses
	ω =	angular velocity
	M _f =	bearing friction

Losses in the electronics

The current and votage required by the motor and the drive circuit to operate at the desired speed and torque depend also on the drive circuit.

As an example, a driver bridge in bipolar technique will reduce the voltage available at the motor terminals by about 1.7 V, and the total current must include the consumption of the circuitry.

Small Brushless DC motors Terminology and definitions

Drawings

They use the normal DIN/ISO projection. Unspecified tolerances are ± 0.2 mm.

Rated Voltage

Supply voltage at which the characteristics have been measured, under an ambient temperature of 20 to 25°C.

Back EMF constant

It is mesured from the rated voltage and the no-load speed of the motor.

Equivalent impedance

It is the resistance between any two of the winding phases. In motors with a drive circuit, this measurement is not accessible.

No-load speed

It is proportional to the supply voltage. Tolerance is $\pm 10\%$.

No-load current

Measured at no-load speed. Tolerance is about $\pm 30\%$. For motor with integrated electronic commutation, the no-load current includes the current drawn by the driver. For motor with external commutation, the no-load current does not include the current drawn by the driver.

Maximum continuous current

It is limited by the temperature rise of the integrated circuit and/or of the winding which is rated at 130° C.

Max. continuous torque

It is determined by thermal conditions.

Thermal resistance

It gives an order of magnitude of the winding temperature rise per dissipated watt.

Rotor imbalance

At speeds above 10 000 rpm, a minor imbalance in the external load may cause vibrations which could damage the ball bearings and could also interfere with the application.

Number of poles

Unless otherwise specified, all Portescap Brushless DC motors have one pole paire (north + south).

Commutation angle

In Portescap Brushless DC motors with hall sensors, the Hall sensors are adjusted to privide a symetric commutation angle for both CW and CCW operations.

Standard tests for escap[®] brushless DC motors

Catalogue parameters are checked at an ambient temperature of 20-25°C.

Final inspection:

- 1. No-load speed at rated voltage, to verify the back EMF constant and the sensor position = 100%.
- 2. No-load current at rated voltage = 100%.
- 3. Vibration at rated voltage = 100%
- 4. Phase / phase resistance = according to sampling plan.

Reduction gearboxes escap[®] using spur and planetary gears Construction & Advantages

Reduction gearboxes using spur gears

This gear technology offers advantages in current-limited applications where lowest input friction and high efficiency are essential. The broad range of escap[®] spur gearboxes is well adapted to our motor lines, and includes integrated gearmotors.

Planetary gearboxes

The main advantages of escap® planetary gearboxes are their high rated torque and a high reduction ratio per gear train. Both types use high quality composite materials. The all-metal, have a very compact design with excellent performance and lifetime.

High Speed Planetary gearboxes

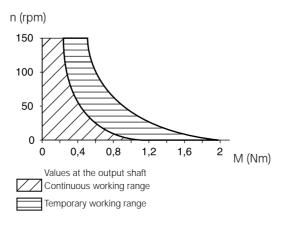
This high performance product line was designed for use on BLDC motors with iron core windings. The gearboxes tolerate input speeds of several 10'000 rpm and output speeds of several 1000 rpm. That way a motor-gearbox unit of very small dimensions can provide extremely high values of speed and torque. The technical data are listed in the section Small Brushless DC Motor Data Sheet.



The diagram of dynamic torque shown with each gearbox type indicates two ranges of operation:

1. The range of continuous operation, defined after numerous life tests, ensures optimum characteristics and performance over the entire life if the gearbox is run in this area.

2. Within the range of intermittent operation a load torque of up to twice the values for continuous operation may be applied for a few seconds without permanent damage.



Reduction gearboxes escap[®] using spur and planetary gears Construction & Advantages

Terminology

The ISO standard specifies a cylindrical spur gear by the module m, the number of teeth z, and the pitch diameter PD defining the imaginary circle which, in theory, rolls without slip on the pitch circle of the mating gear. In other words, only the part of the tooth situated at PD drives the mating gear without any slipping, whereas above and below PD there is slip between both teeth.

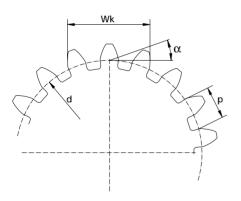
Pitch diameter PD: diameter of the theoretical circle rolling without slip.

Modul m: quotient of pitch and π , measured in mm, and also quotient of pitch diameter and number of teeth: m = PD/z

Pitch P: length of arc of the pitch circle between the same points of two adjacent teeth: $P = m \cdot \pi$

Pressure angle α : angle between the tangent to the pitch circle and the line perpendicular to the contact surface between two teeth. As forces between two surfaces are only transmitted perpendicular to the plane, this pressure angle, or torque transmission angle, determines the part of the force that is actually driving the gear wheel and which is proportional to the cosine of that angle. Portescap uses for standard spur gears a pressure angle of 20°.

Distance between teeth Wk: distance between two parallel planes on two opposite profiles, measured over k teeth. This important parameter is used for checking gear wheels.



Definitions

Direction of rotation

It indicates the direction of the output shaft relative to the motor (= or \neq). In planetary gearboxes the direction is always the same at input and output, for any number of trains.

Efficiency

It depends mainly on the number of trains. It is an average value, measured at an ambient temperature of 20 to 25°C. A new gearbox has lower values which will reach the normal value after the run-in period.

Max. static torque

It is the peak torque supported at stall; beyond this limit value the gearbox may be destroyed.

Max. recommended input speed

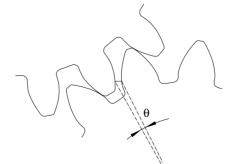
It has a large influence on the noise level and life time of the gearbox and, depending on the application, should be considered when selecting the reduction ratio.

Backlash

This is the angle a gearbox output shaft can rotate freely with the input blocked. It is mainly due to gear play necessary to avoid jamming, plus shaft play and the elastic deformation of teeth and shafts under load. As it is load-dependent, two values are given, with and without a load torque.

Backlash

In fact, backlash of the preceding gear trains appears at the output shaft diminished by the reduction ratio. Contrary to this, output shaft backlash appears at the input multiplied by the ratio. With a 100: 1 ratio, a backlash of 1° represents a rotation of 100° at the input, and at each reversal of the motor, the output only starts rotating once these 100° are caught up.



Standard test of escap® reduction gearboxes

The high quality level offered by Portescap is ensured by testing and checking throughout the manufacturing process. These tests follow a standard Quality Plan and well established procedures.

The gearbox is mounted to a motor running at 3000 to 4000 rpm. The following parameters are checked against the values given in the catalogue or in the specification, at a temperature of 20/25°C.

100% test

1. Input friction

Amplitude and stability in both directions of rotation, by measuring the current of the reference motor.

2. Running noise

The gearbox components are selected in order to assure a level and frequency compatible with common applications. Specific measurements are inappropriate since noise depends largely on operating conditions. Therefore a subjective test is made.

Specific tests

Tests on other parameters and/or following other criteria may be done according to customer needs. They are then part of the customer specification and are noted on a quality control document.

Sensors Construction & Advantages

Terminology

Tachogenerators and motor-tacho units EMF

For a temperature difference of 100°C the induced voltage changes by only 1%. It is strictly proportional to angular velocity. However, at low speed (<100 rpm) its ripple could introduce errors of the order of a few percent in fast reacting speed loops.

Resonance frequency

Motor-tacho units are of remarkably high mechanical rigidity because of their common single shaft. In physical terms they represent never-the-less two masses coupled through an «elastic» shaft. Such assemblies have a naturel frequency which is stated in the data sheet and at which they tend to oscillate. There is a second resonance frequency, usually much lower, between motor and load. Applications using sequences of start-stop or reversal at those frequencies may run into trouble.

Magnetic and optical encoders Output signals

The encoder includes a circuit which transforms the sinusoidal Hall signals into two square signals. These are in quadrature, which means that there is an electrical angle of 90° between them. The phase shift allows to determine the direction of rotation, depending on which channel is leading.

The A22 optical encoder is available with integrated circuitry which directly produces a logic signal indicating the direction of rotation, as well as up-down pulses. This way, implementation of the encoder is very simple.

Standard test of escap® incremental encoders

The high quality level offered by Portescap is ensured by testing and checking throughout the manufacturing process. These tests follow a standard Quality Plan and well established procedures.

The encoder is supplied with the voltage indicated in the catalogue and the various parameters are checked at ambient temperature.

Motor Drive Circuits

escap® motors feature characteristics rarely found in conventional designs. For their full exploitation Portescap propose a range of suitable drive circuits. These allow a rapid yet complete evaluation of the motor and the driver in the application. At the production stage the customer may continue to use the Portescap device or make his own drive circuit. Our application engineers will be pleased to provide support. The dynamic performance of both D.C. and stepper motors depends to a large extent on the drive circuit. Continuous torque does not; it is limited only by the motor's capability of thermal dissipation.

For stepper motors operating at low speed in half-step mode a voltage controlled L/R driver is recommended. With a current controlled driver much higher step rates are possible.

Max. mechanical

output power

Torque

Voltage control,

D.C. motor

Speed (rad/s)

U k For D.C. motors, voltage control is recommended for drive applications with a well defined operating point. Current control is recommended with incremental motion and for applications requiring high mechanical power and high efficiency.

Stepper motor drive circuits

The disc magnet stepper motors manufactured by Portescap offer dynamic performance unequalled by any other stepper technology. In addition the models designed for microstep mode provide high angular accuracy. Nevertheless, care must be taken when selecting the drive circuit, to ensure optimum performance of the motorand-driver assembly in the application.

At low speed, low resolution applications, an L/R type driver with half-step mode is usually adequate. The high starting frequency offered by disc magnet stepper motors may sometimes allow a given move without ramping; thus, simplifying the controller.

At high speed, low resolution applications, a PWM chopper driver in half-step mode often gives best results. With Portescap steppers and their short electrical time constant the chopper frequency must be high enough, such as ≈ 25 kHz. The chopper control mode should best be regenerative with high speed and non-regenerative with low speed applications.

If a very smooth movement and/or high resolution are required, microstep operation is the answer. The precise control of current levels provided by Portescap microstep drivers ensures the accuracy of motor position and a silent operation.

Mechanical output power

<u>U • k</u>

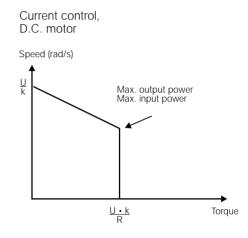
Max. electrical power consumption

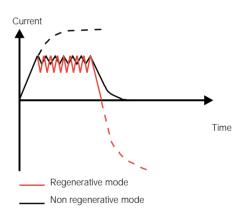
Torque

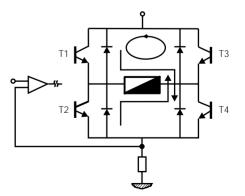
Holding torque of disc magnet stepper motors is determined by thermal limits rather than by saturation of the iron circuit, as long as the coil temperature does not exceed 130°C. Motor boosting is an efficient means to obtain higher torque during acceleration and braking. This feature is offered by most Portescap chopper drivers and is activated by a simple logic signal. The high peak currents help to achieve extremely fast movements.

On the other hand, if the motor is stalled and there is no more need for angular accuracy, a reduced stand-by current is suggested.

Most escap® drive circuits are protected against overheating and against short-circuits.







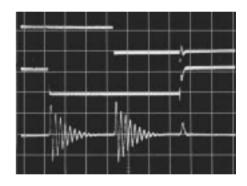
Methods of chopper control The regenerative mode gives faster response but higher current ripple than the non-regenerative mode. A higher chopper frequency results in reduced ripple. The EDM-907 microstep drive circuit provides an extremely precise control of the phase currents and, with the help of velocity sensors, offers active damping of the motor. The movement over each step of a current controlled stepper motor is described by second order differential equations. End-of-step oscillations can cause problems cases of a pure inertial load. Portescap has designed a drive using speed sensors to optimise the step response and avoid oscillations. This feedback may be activated at the end of a move, or can be used continuously during movements at low step rates.

The system is demonstrated by the EDM-907 driving a P850V motor, with V meaning that the motor has integrated velocity sensors. More information is available on request.

The different operating modes of stepper motors

Operating mode	Advantages	Limitations	
Full-step or half-step mode	Simple translator	Resolution = # of steps/rev (or twice that number)	
		High torque ripple may excite mechanical resonance	
		Depending on the load and the motor operation, noise may be high	
Microstep mode	Improved resolution	Logic is more complex	
	Low torque ripple reduces resonance problems	Angular accuracy requires sophisticated current control	
	Silent operation of motor and load	High step rates occupy large computing capacity	

Illustration of the damping action on a disc magnet motor making 3 full steps. Shown are the 2 phase currents and the instantaneous rotor velocity. Step 1 and 2 are made without damping and show the usual ringing. Step 3, with damping activated, shows the modulation of the phase currents. Ringing is completely suppressed.



Brushless D.C. motor drive circuits

Portescap have designed an innovative technique of controlling two phase BLDC motors without a position sensor (cf. 26BC-4C motor). It is called the Tetradrive[™] concept, where the ASIC 3LS provides the commutation sequence.

Demonstration circuits based on this concept are available. With such details as driver stage, speed control, current control and so forth being defined according to the needs of the application, this catalogue does not carry any «standard» version of these drive circuits.

D.C. motor drive circuits

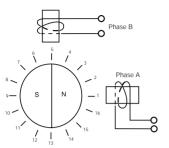
The drive circuits introduced by Portescap for the escap® D.C. motor line provide four quadrant speed control and may also be used for position control. They are specially designed to take advantage of the short electrical time constant of the motor. The ironless rotor structure gives perfect linearity of the torque constant over a wide current range. As there is no saturation effect, high peak currents give high peak torques which are needed for fast incremental motion, while at the same time there is no danger of demagnetisation of the stator magnet.

The ELD-3503 drive circuit includes a bipolar linear transconductance power stage for operation without generating electrical noise. Driver efficiency depends on the motor speed and torque. Speed may be controlled either from a tacho signal or by using the economic R x I compensation technique.

The card feature full protection against overcurrent, overtemperature, and short-circuits.

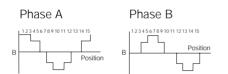
The microstep mode Basics

Consider a two phase stepper motor with a rotor having one pole pair. In that case the mechanical angle is equal to the electrical angle.

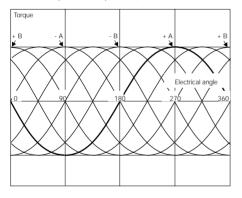


With half-step mode the energising sequence of phases A and B would be: A+, A+ and B+, B+, A- and B+, A-, A- and B-, and so forth. The corresponding target positions are: 1, 3, 5, and so forth.

In positions with both phases energised, the phase currents are reduced to $1/\sqrt{2}$ times the value of the nominal current for one-phase-on. This provides constant values of holding torque and thermal dissipation.



Current shape (half-step mode).

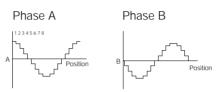


Torque as a function of rotor position and of phase currents (half-step mode).

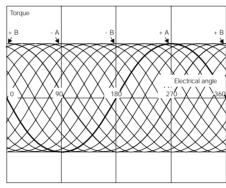
With microstep mode (the example shows 4 microsteps per step) the phase currents are adjusted to values such that the vector sum of the magnetic fluxes generated by phase A and B corresponds to the desired target position. In case of a sine-cosine command the values of holding torque and thermal dissipation are constant all the time.

Please note:

- The microstep mode provides higher resolution but no better angular accuracy.
- The holding torque is the same with microstep, half-step or full-step mode (holding torque is constant if power dissipation from Joule losses is constant).
- To make a microstep requires less energy. This reduces torque ripple and results in a smoother movement with less resonance excitation.

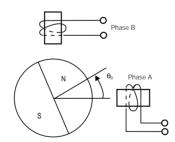


Current shape (4 microsteps per step).



Torque as a function of rotor position and of phase currents (4 microsteps per step).

The theory



Let θ_0 be the desired microstep target position. Apparently, this requires phase currents of:

 $i_A = I_0 \cos(\theta_0)$

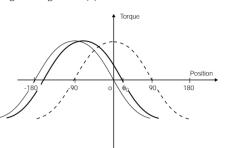
$$I_{\rm B} = I_0 \sin(\theta_0)$$

Phase A generates the torque:

$$M_A = -k \cdot i_A \cdot \sin(\theta)$$

Phase B generates the torque:

 $M_{B} = k \cdot i_{B} \cdot \cos(\theta)$



Function of the torque versus rotor position.

When replacing i_{A} and i_{B} by their respective terms the following torque equation is obtained:

$$M = M_A + M_B = -k \cdot I_0 \cdot \sin(\theta - \theta_0)$$

These simple calculations show that the motor torque-vs-rotor position function has to be perfectly sinusoidal if all microstep positions are to be targeted with the same accuracy and stiffness.

Furthermore, motor detent torque must be as low as possible in order not to disturb angular accuracy.

Note that disc magnet stepper motors designed for microstep operation meet these requirements.

Quite obviously, for the driver a very precise current regulation is also necessary in order to place the target positon exactly where it is supposed to be.

Conclusion

The conditions for obtaining precise positioning in microstep mode are for the motor:

- sinusoidal function of torque versus rotor position
- excellent linearity torque vs current
- no magnetic coupling between phases
- low detent torque

for the drive circuit:

- precise current control
- precise definition of sine and cosine values.

Memorandum

Linear movement

Angular movement

m	= mass	[kg]
d	= linear displacement	[m]
V	= linear speed	[m/s]
а	= linear acceleration	[m/s ²]
r	= radius	[m]
р	= pitch	[m]
η	= transmission efficiency	[-]
F	= force	[N]

J	= inertia	[kgm ²]
θ	= angular displacement	[rad]
ω	= angular speed	[rad/s]
α	= angular acceleration	[rad/s ²]
r	= radius	[m]
Ζ	= number of teeth	[-]
i	= reduction ratio	[-]
k_v	= viscous damping constant	[Nm/rad/s = Nms]
η	= transmission efficiency	[-]
Μ	= torque	[Nm]

Force

F	= m • a	[N]

Torque

Μ	$= J \cdot \alpha$	[Nm]
ΔM	= viscous damping = $k_v \cdot \Delta \omega$	[Nm]

Work - Energy

 $W = F \cdot d$

Mechanical power

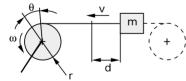
Pm	= F • v	[W]

$W = M \cdot \theta$	[Nm]
$P_m = M \cdot \omega$	[W]

Inertia

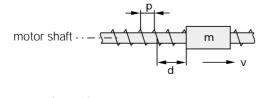
Moment of inertia of a ring:	J	$\cong \mathbf{m} \cdot \mathbf{r}^2$	[kgm ²]
Moment of inertia of a cylinder:	J	$= \frac{1}{2} \mathbf{m} \cdot \mathbf{r}^2 = \pi/2 \cdot \mathbf{r}^4 \cdot \mathbf{h} \cdot \mathbf{\rho}$	[kgm ²]
Moment of inertia of a hollow cylinder:	J	$= {}^{1}/_{2} \mathbf{m} (\mathbf{r}_{1}^{2} + \mathbf{r}_{2}^{2}) = \pi/2 \cdot (\mathbf{r}_{1}^{4} - \mathbf{r}_{2}^{2})$	$_{2^{4}}$) • h • ρ [kgm ²]
	ρ	= specific mass [kg/m ³] h = h	eight [m]

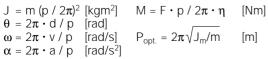
[Nm]

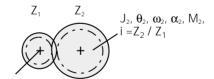




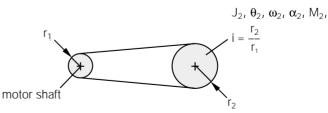
$J = \mathbf{m} \cdot \mathbf{r}^2$	[kgm ²]	$M=F\boldsymbol{\cdot}r/\eta$	[Nm]
$\theta = d/r$	[rad]		
$\omega = v / r$	[rad/s]	$r_{opt.} = \sqrt{J_m/m}$	[m]
$\alpha = a/r$	[rad/s ²]	· ·	

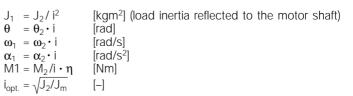






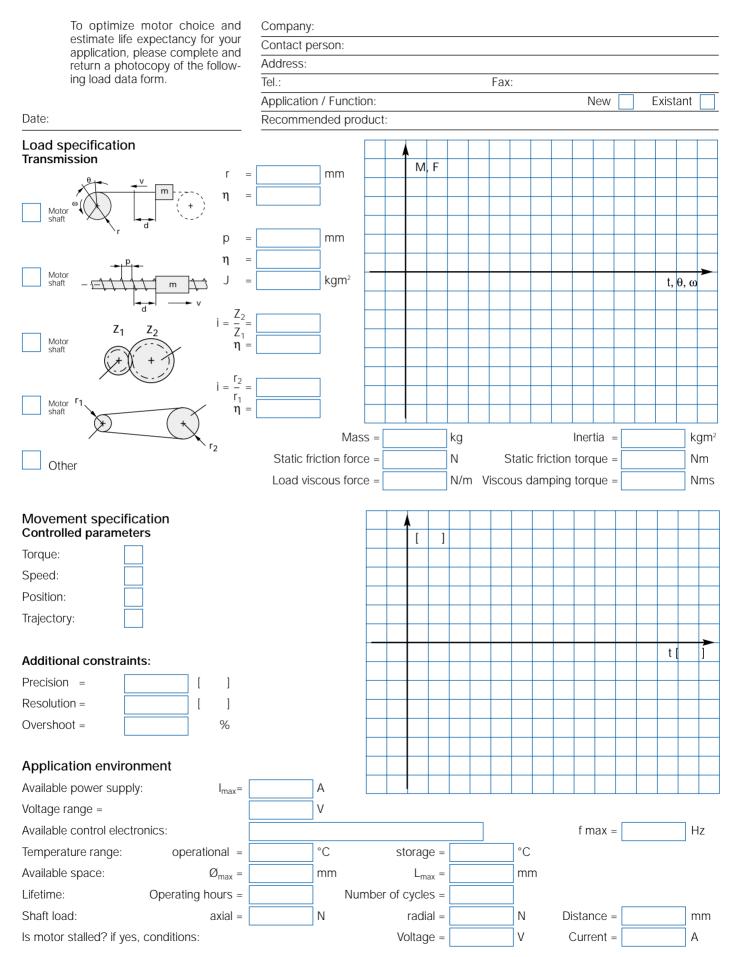
motor shaft





Portescap

Load Data Form



Symbols and S.I. units Conversion table

Symbol	Description	Unit	Symbol	Description	Unit
а	linear acceleration	m/s ²	–	inductance	Н
d	linear displacement	m	M	torque	Nm
f	frequency	Hz	P	power	W
k	torque constant	Nm/A	R	resistance	Ω
k _m	motor constant	Nm/√W	R _{th}	thermal resistance	°C/W
m	mass	kg	T	temperature	°C
n	rotational speed	rpm	U	voltage	V
t	time	S	W	work, energy	Nm
V	linear speed	m/s	- α	angular acceleration	rad/s ²
В	magnetic induction	Ţ	- η	efficiency	_
E	electromotive force	V	- θ	angular displacement	rad
F	force	Ν	- τ	time constant	S
Н	magnetic field	A/m	- Φ	magnetic flux	Wb
l	current	А	ω	angular speed	rad/s
J	moment of inertia	kgm ²			

Length:	1 in	= 25.4	mm	1 mm	= 0.0393	in
	1 ft	= 0.3048	m	1 m	= 3.281	ft
Mass:	1 oz	= 0.0283	kg	1 kg	= 35.3	oz
	1 lb	= 0.454	kg	1 kg	= 2.205	Ib
Force:	1 kp	= 9.81	N	1 N	= 0.102	kp
	1 oz	= 0.278	N	1 N	= 3.597	oz
	1 lb	= 4.45	N	1 N	= 0.225	Ib
Temperature:	T [°F] 0 K	= 9/5 T _{°C} +32 = -273.15	°C	T [°C] 0 °C	= 5/9 (T _{°F} −32) = 273.15	К
Torque:	1 kpcm	= 0.0981	Nm	1 Nm	= 10.2	kpcm
	1 oz-in	= 7.06	mNm	1 mNm	= 0.1416	oz-in
	1 Ib-in	= 0.113	Nm	1 Nm	= 8.849	Ib-in
	1 Ib-ft	= 1.356	Nm	1 Nm	= 0.7376	Ib-ft
Inertia:	1 gcm ²	= 1 x 10 ⁻⁷	kgm ²	1 kgm ²	= 1 x 10 ⁷	gcm ²
	1 oz-in ²	= 1.83 x 10 ⁻⁵	kgm ²	1 kgm ²	= 5.46 x 10 ⁴	oz-in ²
	1 oz-in s ²	= 0.00706	kgm ²	1 kgm ²	= 141.6	oz-in s ²
	1 moiss	= 7.06 x 10 ⁻⁶	kgm ²	1 kgm ²	= 141643	moiss
	1 Ib-in ²	= 0.000293	kgm ²	1 kgm ²	= 3418	Ib-in ²
	1 Ib-in s ²	= 0.113	kgm ²	1 kgm ²	= 8.85	Ib-in s ²
Energy:	1 kcal 1 Btu	= 4187 = 1055	J	1 J 1 J	= 0.239 = 9.48 x 10 ⁻⁴	cal Btu
Power:	1 CV	= 735	W	1 kW	= 1.36	CV
	1 HP	= 746	W	1 kW	= 1.34	HP

Examples of motor calculations

DIRECT DRIVE WITHOUT A GEARBOX

A load having a friction torque M of 6 mNm should be driven at a speed of 2000 rpm. The ambient temperature T_{amb} is 30°C. The voltage available is 10 V. The escap* motor table shows the type 22N to be the smallest motor capable of delivering a torque of 6 mNm continuously. Let's take the model 22N 28-213E.201, which has a measuring voltage of 9V. The characteristics we are mostly interested in are the torque constant k of 12.5 mNm/A and the resistance at 22°C of 10.3 Ω . Neglecting the no-load current, for a torque of 6 mNm the motor current is:

$$I = -\frac{M}{k}$$
 [A] (1)

$$I = \frac{6}{12.5} = 0.48 \text{ A}$$

We can now calculate the drive voltage required by the motor, at 22°C, for running at 2000 rpm with a load torque of 6 mNm:

$$U = R \cdot I + k \cdot \omega \qquad [V] (2)$$

$$\omega = 2\pi \cdot \frac{n}{-60} \qquad [rad/s] (3)$$

 $U = 10.3 \cdot 0.48 + 12.5 \cdot 10^{-3} \cdot 209.4 = 7.56 V$

We note that the current of 0.48 A is quite close to the rated continuous current of 0.62 A. We should therefore calculate the final rotor temperature (T_r) to make sure it stays below the rated value of 100°C and the voltage required is within the 10 V available. In the formulas, P_{diss} is the dissipated power, R_{Tr} is the rotor resistance at the final temperature and α is the thermal coefficient of the copper wire resistance:

ΔT	= T _r -	$T_{amb} =$	P_{diss}	• R _{th}	[°C] (4)
-----------	--------------------	-------------	------------	-------------------	----------

$$P_{diss} = R_{Tr} \cdot I^2 \qquad [W] (5)$$

$$R_{Tr} = R_{22} \cdot (1 + \alpha (T_r - 22))$$
 [Ω] (6)

$$\alpha = 0.0039$$
 [1/°C] (7)

$$R_{th} = R_{th1} + R_{th2}$$
 [°C/W] (8)

The catalogue values for the thermal resistance rotor-body and body-ambient are 5° C/W and 20^{\circ}C/W, respectively. They are indications for unfavourable conditions. Under «normal» operating conditions (motor mounted to a metal surface, with air circulating around it) we may take half the value for R_{th2}.

By solving equations (4) (5) and (6), we obtain the final rotor temperature ${\sf T}_{\sf r}$:

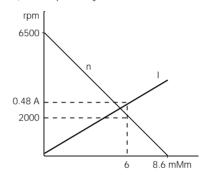
$$T_{r} = \frac{R_{22} \cdot l^{2} \cdot R_{th} \cdot (1 - 22 \alpha) + T_{a}}{1 - \alpha \cdot R_{22} \cdot l^{2} \cdot R_{th}}$$
(9)

With a current of 0.48 A the rotor reaches a temperature of:

$$T_r = 72.6^{\circ}C$$

At that temperature and according to equation (6), the rotor resistance is $R_{72} = 12.33 \Omega$, and we need a drive voltage of 8.5 V. The motor requires an electrical power of 4.1 W.

The problem is now solved. In case the application requires a particularly long motor life, use of the next larger motor (type 22V) could possibly also be considered.



Speed/torque and current/torque lines of the 22N28-213E motor at 68.4°C and for 8.5 V.

The behaviour and basic equations of ironless rotor D.C. motors is described in detail in the technical publication Think escap[®] 1.

DRIVE USING A GEARBOX

A load with a friction torque of 0.5 Nm should be driven at a speed of 30 rpm. The gearbox table shows this torque is within the rating of the R22 gearbox. When choosing the reduction ratio we keep in mind that the input speed of the R22 should remain below 5000 rpm in order to assure low wear and low noise emission:

$$i \le \frac{n_{max}}{n_{ch}} \qquad [-] (10)$$

$$i \le \frac{5000}{30} = 166.7$$

The catalogue indicates a closest ratio of 111:1, the efficiency being 0.6 (or 60%). We may now calculate the motor speed and torque:

$$M_{\rm m} = \frac{M_{\rm ch}}{i \cdot \eta} \qquad [\rm Nm] (11)$$

$$M_{\rm m} = \frac{0.5}{111 \cdot 0.6} = 7.5 \cdot 10^{-3} \,\rm Nm = 7.5 \,\rm mNm$$

$$= n_{ch} \cdot i$$
 [rpm] (12)

n_m = 30 • 111 = 3330 rpm

n_m

The motor table shows the 22V motor can deliver 7.5 mNm permanently. The 22V is available as a standard combination with this gearbox. After choosing a winding we calculate the motor current and voltage the same way as in the preceding example. A very simple graphic procedure of selecting a motor-gearbox unit is presented in the technical publication Think escap[®] 6.

DRIVE WITH A D.C. MOTOR USING ELECTRONIC COMMUTATION

A torque of 3 mNm is required at a speed of 10 000 rpm, with a life time beyond 15 000 hours. Quite obviously, the best choice is a motor using electronic commutation.

The speed/torque curves show the 26BC-6A-113.101 motor to be able of doing the job. It has an integrated drive circuit, consuming 18 mA which are included in the no-load current. Now let's calculate the necessary current and voltage. The relevant catalogue values are:

equivalent impedance: 6.8 W torque constant: 9.2 mNm/A no-load current at 13400 rpm: 110 mA viscous torque constant: 0.4 • 10-6 Nms

The «equivalent impedance» is the impedance at any two of the three winding terminals. It cannot be measured from outside because of the presence of the driver transistors.

The change in friction caused by a speed change is given by the viscous damping constant $k_{\rm v}$:

$$k_v = -\frac{\Delta M_f}{\Delta \omega}$$
 [Nm/rad/s = Nms] (13)

The load torque of 3 mNm requires a current of I = 0.326 A (see formula 1). The drop in viscous torque due to the lower

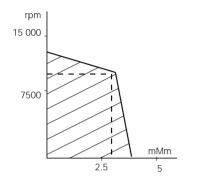
speed of 10 000 rpm vs 13 400 rpm amounts to:

 $\Delta M_{\rm f} = k_{\rm v} \boldsymbol{\cdot} \Delta \boldsymbol{\omega} = 0.4 \boldsymbol{\cdot} 10^{-6} \boldsymbol{\cdot} 356 = 0.14 \text{ mNm}$

This results in a drop in no-load current of 15 mA.

At 10 000 rpm we have:

When adding them to the load current we arrive at approximately 0.42 A. The rated continuous current of this motor is 0.45 A as defined by the internal overload protection.



Rated working range of the 26BC-A-113 motor and point of actual operation.

The voltage follows formula (2), the voltage drop across the power stage being negligible:

 $U = R \cdot I + k \cdot \omega + u = 2.87 + 9.63 = 12.5 V$

As the drive circuit supply voltage may be from 5V to 18V, the pins 2 and 5 may be hooked together and connected to 12.5 V. If the motor operates but in one direction and there is no speed control, the two wire motor version 26BC-2A offers the simplest solution.

POSITIONING WITH A D.C. MOTOR

A load inertia of $20 \cdot 10^{-7}$ kgm² must be moved by an angle of 1 rad in 20 ms. Friction is negligible, ambient temperature is 40°C. With this incremental application we consider a duty cycle of 100% and a triangular speed profile.

Then the motor must rotate 0.5 rad in 10 ms whilst accelerating, then another 0.5 rad in 10 ms whilst braking.

Let's calculate the angular acceleration α :

$$\alpha = -\frac{2\theta}{t^2} \qquad [rad/s^2] (14)$$

$$x = ------= = 10\ 000\ rad/s^2$$

The torque necessary to accelerate the load is:

$$M_{ch} = J_{ch} \cdot \alpha \qquad [Nm] (15)$$

 $M_{ch} = 20 \cdot 10^{-7} \cdot 10\ 000 = 20\ mNm$

If the motor inertia equalled the load inertia, torque would be twice that value. We then talk of matched inertias, where the motor does the job with the least power dissipation.

If we consider that case, motor torque becomes:

$$M_{m} = (J_{ch} + J_{m}) \cdot \alpha \qquad [Nm] (16)$$

$$M_m = 2 \cdot M_{ch} = 40 \text{ mNm}$$

According to the motor overview the type 28DT12 can deliver 40 mNm permanently. As an example, take the -222E coil with a resistance (at 22°C) of 6.2 W and a torque constant of 32.5 mNm/A. Consider a total thermal resistance of the order of 7.5°C/W. The rotor inertia happens to be just $20 \cdot 10^{-7}$ kgm².

From equation (1) we get:

$$I = \frac{M}{k} = \frac{40}{32.5} = 1.23 \text{ A}$$

Equations (9) and (4) give:

$$T_r = 143^{\circ}C, R_{Tr} = 9.68 \Omega$$

For the triangular profile we then calculate the motor peak speed:

$$\omega_{\text{max}} = \alpha \cdot t$$
 [rad/s] (17)

 ω_{max} = 10 000 • 0.01 = 100 rad/s

According to equation (3), this gives:

 $n_{max} = 955 \text{ rpm}$

Finally, we apply equation (2):

$$U = R \cdot I + k \cdot \omega$$

= 9.05 \cdot 1.23 + 32.5 \cdot 10^{-3} \cdot 100
= 15.2 V

This is the minimum output voltage required by a chopper driver.

A different way of selecting the motor is presented in the technical publication Think escap® 6.

POSITIONING WITH A STEPPER MOTOR

A load inertia of 20 · 10⁻⁷ kg m² has to be moved by an angle of 0,5 rad in 20 ms. With a triangular speed profile this requires a torque of 10 mNm up to a peak speed of 50 rad/s as calculated using equations (14) and (15). At that speed the mechanical power for the load alone is 0.5 W. Now we can evaluate the motor size necessary, and we see two possible solutions.

Direct drive

The motor type P430 (100 steps/rev, 60 mNm of holding torque) associated to a simple L/R type driver is quite enough for this application, as peak speed is only 50 rad/s:

• 100 = 796 steps/s 2π

Let's see whether the move can be done within the motor's pull-in range. Then we would not need to generate ramps for acceleration and deceleration, and the controller would be substantially simplified. In that case we have in fact a rectangular speed profile and the move requires a constant step rate which is obtained by dividing the distance (number of steps which is 8) by the time:

0.5 · 100 = 400 steps/s $2\pi \cdot 0.02$ mNm 50 40 30 20 10 steps/s 0 Ο 1000 2000 3000

Curves of torque vs step rate for the P430 with ELD-200 drive circuit.

We must make sure the motor can start at that frequency. The curves on page 53 show that, with a load inertia equal to the rotor inertia of 3 gcm², the motor can start at about 1700 steps/s. With a load inertia of 20 \cdot 10⁻⁷ kg m² this pull-in frequency becomes:

$$f_1 = f_0 \sqrt{\frac{2J_m}{J_m + J_{ch}}}$$
 [Hz] (18)

$$f_1 = 1700 \cdot \sqrt{\frac{6}{23}} = 870 \text{ steps/s}$$

Thanks to the disc magnet technology the P430 motor can do the job quite easily, without needing a ramp, using a very simple controller and an economic driver.

Use of a gearbox

The P310 motor makes 60 steps/rev and has a holding torque of 12 mNm at nominal current. This is too small for moving the load in a direct drive. However, its mechanical power is more than enough. A reduction gearbox can adapt the requirements of the application to the motor capabilities.

Choosing the reduction ratio

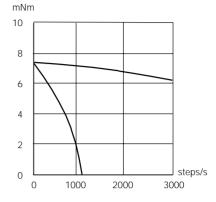
A first choice consists of matching inertias and then make sure that with that ratio the motor speed remains within a reasonable range, where the necessary torque can be delivered. With incremental motion, an inertial match assures the shortest move time. with the motor providing constant torque over the speed range considered. In our example this asks for a ratio i_0 of:

$$i_0 = \sqrt{\frac{J_{ch}}{J_m}}$$
 [-] (19)
 $i_0 = \sqrt{\frac{20}{0.86}} = 4.82$

i,

From the various gearbox models proposed for the P310 we pick the K24, which offers a smallest ratio of 5:1. Using equations (14), (15) and (19), we find:

- a load inertia reflected to the motor shaft of 1 • 10⁻⁷ kg m²
- a motor acceleration of 25 000 rad/s²
- a motor peak speed of 250 rad/s = 2400 rpm = 2400 steps/s
- a necessary motor torque of 5 mNm.



Curves of torque vs step rate for the P310 with ELD-200 drive circuit.

With the ELD-200 drive circuit at 24V the motor P310-158 005, coils in parallel, can do the job with an adequate safety margin. At low step rates the available torque is substantially above the 5 mNm required for the triangular speed profile. By adapting this profile to the motor capabilities the move time can be further reduced.

The smaller P110 motor with R16 gearbox could also do the job but would require a driver of very high performance and carrying a higher price tag.

A detailed description of the disc magnet stepper motor technology is given in the technical publication Think escap® 5.

Designation of ironless rotor D.C. motors

<u>22 N 2R 28 -210E D 16 .201</u>

Motor diameter in mm	
Code for motor length	
9	
Indication for ball bearings	
Commutation system	
Winding type	
Encoder type	
Number of lines of encoder	
Motor execution code	

Designation of stepper motors

P X 5 3 2 -25 8 012 14 V

Stepper motor
Internal code
Code for diameter
Code for length
Motor version for full/half-step = 2
Motor version for microstep = 0
Number of rotor pole pairs
Number of connections or terminal wires
Resistance per winding (indicated by a letter for some motors)
Motor execution code
Particular option

Designation of BLDC motors, slotless iron structure

Designation of BLDC motors, slotted iron structure

<u>B 0508 -050A -R 0 G 05 F</u>

26 BC 6 A 107 .101

Motor type (B = Brushless motor)
Diameter & length in inches (0508 = 0.5" D x 0.8" L)
Nominal voltage (050A/050B/150A/150B)
Motor shaft options (R = round, F = flat, D = double, O = gearhead)
Mounting options (0 = threads, 1 = servo groove, 2/3/4 = screw diamond/triangle/square)
Configuration (M = just motor, G = gearhead)
Gear ratio (05 = 5:1)
Gearhead shaft options (R = round, F = flat, D = double)

Example of gearboxes designation

Example of gearmotors designation

Μ	707L61-207	<u>10.7</u>	<u>.0</u>

Gearmotor	
Motor type and definition	
Reduction ratio	
Gearmotor execution code _	

escap® DC Motor data sheet section

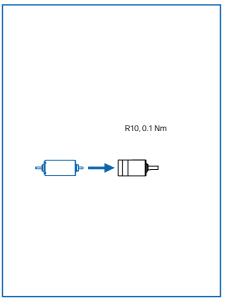
Table of contents

Motor type	page
08GS 08G 13N 16C 16N 16G 17S 17N 22S28 22S48 22S48 22N48 22V28 22V48 22V48 22V48 22V48 22V48 22V48 22V48 22V48 22V48 22V48 22V48 23LT12 23V 23DT 26N 28D2 28D12 28D12 28D12 28D12 28D12 28D12 35NT2R32 35NT2	$\begin{array}{c} 44\\ 45\\ 46\\ 47\\ 48\\ 49\\ 50\\ 51\\ 52\\ 53\\ 54\\ 55\\ 56\\ 57\\ 58\\ 59\\ 60\\ 61\\ 62\\ 63\\ 64\\ 65\\ 66\\ 67\\ 68\\ 69\\ 69\\ 69\\ 70\end{array}$

escap 08GS61

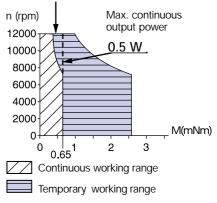
Precious metal commutation system - 5 segments

4,5	5'0'0'0'0'0'0'0'0'0'0'0'0'0'0'0'0'0'0'0	20,8 ⁰ ,003	0,4 0,5 16,6		
dimensions in mm mass: 3.8 g	08GS61 •••• 1		08GS61	•••• 2	
Winding types	••••	-107	-105	-105C	-204
Measured values					
1 Measuring voltage	V	2	4.5	6	9
Measuring voltage No-load speed	V rpm	2 9500	4.5 10700	6 11000	9 10700
			10700		10700
2 No-load speed3 Stall torque	rpm	9500	10700	11000	10700
2 No-load speed	rpm mNm (oz-in)	9500 0.3 (0.042)	10700 0.59 (0.084)	11000 0.59 (0.084)	10700 0.63 (0.089)
2 No-load speed3 Stall torque4 Average no-load current	rpm mNm (oz-in) mA	9500 0.3 (0.042) 8 0.2	10700 0.59 (0.084) 4 0.3	11000 0.59 (0.084) 3	10700 0.63 (0.089) 2 0.6
 2 No-load speed 3 Stall torque 4 Average no-load current 5 Typical starting voltage 	rpm mNm (oz-in) mA V A	9500 0.3 (0.042) 8	10700 0.59 (0.084) 4	11000 0.59 (0.084) 3	10700 0.63 (0.089) 2
 2 No-load speed 3 Stall torque 4 Average no-load current 5 Typical starting voltage Max. recommended values 6 Max. continuous current 7 Max. continuous torque 	rpm mNm (oz-in) mA V V A mNm (oz-in)	9500 0.3 (0.042) 8 0.2 0.25	10700 0.59 (0.084) 4 0.3	11000 0.59 (0.084) 3 0.5 0.128	10700 0.63 (0.089) 2 0.6 0.087
 2 No-load speed 3 Stall torque 4 Average no-load current 5 Typical starting voltage Max. recommended values 6 Max. continuous current 	rpm mNm (oz-in) mA V A	9500 0.3 (0.042) 8 0.2 0.25	10700 0.59 (0.084) 4 0.3 0.168	11000 0.59 (0.084) 3 0.5 0.128	10700 0.63 (0.089) 2 0.6 0.087
 2 No-load speed 3 Stall torque 4 Average no-load current 5 Typical starting voltage Max. recommended values 6 Max. continuous current 7 Max. continuous torque 8 Max. angular acceleration Intrinsic parameters 	rpm mNm (oz-in) mA V V A mNm (oz-in)	9500 0.3 (0.042) 8 0.2 0.25 0.46 (0.065 641	10700 0.59 (0.084) 4 0.3 0.168 0.64 (0.091) 859	11000 0.59 (0.084) 3 0.5 0.128 0.63 (0.089) 849	10700 0.63 (0.089) 2 0.6 0.087 0.67 (0.095) 889
 2 No-load speed 3 Stall torque 4 Average no-load current 5 Typical starting voltage Max. recommended values 6 Max. continuous current 7 Max. continuous torque 8 Max. angular acceleration Intrinsic parameters 	rpm mNm (oz-in) mA V A MNm (oz-in) 10 ³ rad/s ² V/1000 rpm	9500 0.3 (0.042) 8 0.2 0.25 0.46 (0.065	10700 0.59 (0.084) 4 0.3 0.168 0.64 (0.091) 859 0.41	11000 0.59 (0.084) 3 0.5 0.128 0.63 (0.089)	10700 0.63 (0.089) 2 0.6 0.087 0.087 0.67 (0.095)
 2 No-load speed 3 Stall torque 4 Average no-load current 5 Typical starting voltage Max. recommended values 6 Max. continuous current 7 Max. continuous torque 8 Max. angular acceleration Intrinsic parameters 9 Back-EMF constant 	rpm mNm (oz-in) mA V A MNm (oz-in) 10 ³ rad/s ²	9500 0.3 (0.042) 8 0.2 0.25 0.46 (0.065 641	10700 0.59 (0.084) 4 0.3 0.168 0.64 (0.091) 859	11000 0.59 (0.084) 3 0.5 0.128 0.63 (0.089) 849	10700 0.63 (0.089) 2 0.6 0.087 0.67 (0.095) 889
 2 No-load speed 3 Stall torque 4 Average no-load current 5 Typical starting voltage Max. recommended values 6 Max. continuous current 7 Max. continuous torque 8 Max. angular acceleration Intrinsic parameters 9 Back-EMF constant 10 Torque constant 11 Terminal resistance 	rpm mNm (oz-in) mA V A MNm (oz-in) 10 ³ rad/s ² V/1000 rpm	9500 0.3 (0.042) 8 0.2 0.25 0.46 (0.065 641 0.2	10700 0.59 (0.084) 4 0.3 0.168 0.64 (0.091) 859 0.41	11000 0.59 (0.084) 3 0.5 0.128 0.63 (0.089) 849 0.53	10700 0.63 (0.089) 2 0.6 0.087 0.67 (0.095) 889 0.82
 2 No-load speed 3 Stall torque 4 Average no-load current 5 Typical starting voltage Max. recommended values 6 Max. continuous current 7 Max. continuous torque 8 Max. angular acceleration 	rpm mNm (oz-in) mA V A MNm (oz-in) 10 ³ rad/s ² V/1000 rpm mNm/A (oz-in/A)	9500 0.3 (0.042) 8 0.2 0.25 0.46 (0.065 641 0.2 1.91 (0.27)	10700 0.59 (0.084) 4 0.3 0.168 0 0.64 (0.091) 859 0.41 3.92 (0.55)	11000 0.59 (0.084) 3 0.5 0.128 0.63 (0.089) 849 0.53 5.1 (0.72)	10700 0.63 (0.089) 2 0.6 0.087 0.67 (0.095) 889 0.82 7.8 (1.11)
 2 No-load speed 3 Stall torque 4 Average no-load current 5 Typical starting voltage Max. recommended values 6 Max. continuous current 7 Max. continuous torque 8 Max. angular acceleration Intrinsic parameters 9 Back-EMF constant 10 Torque constant 11 Terminal resistance 	rpm mNm (oz-in) mA V A mNm (oz-in) 10 ³ rad/s ² V/1000 rpm mNm/A (oz-in/A) ohm	9500 0.3 (0.042) 8 0.2 0.25 0.46 (0.065 641 0.2 1.91 (0.27) 12.6	10700 0.59 (0.084) 4 0.3 0.168 0.64 (0.091) 859 0.41 3.92 (0.55) 30	11000 0.59 (0.084) 3 0.5 0.128 0.63 (0.089) 849 0.53 5.1 (0.72) 52	10700 0.63 (0.089) 2 0.6 0.087 0.087 0.67 (0.095) 889 0.82 7.8 (1.11) 111
 2 No-load speed 3 Stall torque 4 Average no-load current 5 Typical starting voltage Max. recommended values 6 Max. continuous current 7 Max. continuous torque 8 Max. angular acceleration Intrinsic parameters 9 Back-EMF constant 10 Torque constant 11 Terminal resistance 12 Motor regulation R/k² 	rpm mNm (oz-in) mA V A MNm (oz-in) 10 ³ rad/s ² V/1000 rpm mNm/A (oz-in/A) ohm 10 ³ /Nms	9500 0.3 (0.042) 8 0.2 0.25 0.46 (0.065 641 0.2 1.91 (0.27) 12.6 3500	10700 0.59 (0.084) 4 0.3 0.168 0.64 (0.091) 859 0.41 3.92 (0.55) 30 2000	11000 0.59 (0.084) 3 0.5 0.128 0.63 (0.089) 849 0.53 5.1 (0.72) 52 2000	10700 0.63 (0.089) 2 0.6 0.087 0.67 (0.095) 889 0.82 7.8 (1.11) 111 1800



- Thermal resistance: rotor-body
 - 20°C/W body-ambient 100°C/W
- Thermal time constant rotor/stator: 5 s/100s
- Max. rated coil temperature: 100°C
- Recom. ambient temperature range:
- -30°C to +65°C (-22°F to +150°F)
- Max. axial static force: 30 N
- End play: ≤ 100 µm Radial play: ≤ 15 μm ≤ 10 µm Shaft runout:
- Max. side load at 2 mm from mounting face: - sleeve bearings 0.5 N
- Motor fitted with sleeve bearings

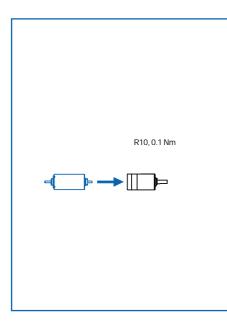
Max. recommended speed



escap 08G61

Precious metal commutation system - 5 segments

4,5	S000 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0 0,0	⁸⁰ 0 800 800 800 980 980 980 980 980 980 98	0,4 0,6 19,6	21 3.5 21 3.5		
scale: 1:1 dimensions in mm mass: 4.5 g	08G61 •••• 1		08G61	•••• 2		
Winding types	• • • •	-107	-106	-105	-205C	-204
Measured values						
1 Measuring voltage	V	3	4.5	6	9	12
2 No-load speed	rpm	9800	10300	10300	11800	10400
3 Stall torque	mNm (oz-in)		0.87 (0.123)			
4 Average no-load current	mA	6	4.2	3.2	2.5	1.6
5 Typical starting voltage	V	0.2	0.3	0.5	0.6	0.8
Max. recommended values						
6 Max. continuous current	A	0.25	0.21	0.163	0.124	0.081
			0.05 (0.40)	0 07 (0 1 2 2)	0.87 (0.123)	0.86 (0.122)
7 Max. continuous torque	mNm (oz-in)	0.7 (0.99)				
8 Max. angular acceleration	mNm (oz-in) 10 ³ rad/s ²	0.7 (0.99) 924	0.85 (0.12) 989	989	999	979
8 Max. angular acceleration Intrinsic parameters	10 ³ rad/s ²	924	989	989	999	
8 Max. angular accelerationIntrinsic parameters9 Back-EMF constant	10 ³ rad/s ² V/1000 rpm	924 0.3	989 0.43	989 0.57	999 0.75	1.13
 8 Max. angular acceleration Intrinsic parameters 9 Back-EMF constant 10 Torque constant 	10 ³ rad/s ²	924 0.3 2.86 (0.406)	989 0.43 4.11 (0.58)	989 0.57 5.4 (0.77)	999 0.75 7.2 (1.01)	1.13 10.8 (1.53)
8 Max. angular accelerationIntrinsic parameters9 Back-EMF constant	10 ³ rad/s ² V/1000 rpm mNm/A (oz-in/A) ohm	924 0.3 2.86 (0.406) 11.8	989 0.43 4.11 (0.58) 21.3	989 0.57 5.4 (0.77) 36.8	999 0.75 7.2 (1.01) 64	1.13
 8 Max. angular acceleration Intrinsic parameters 9 Back-EMF constant 10 Torque constant 11 Terminal resistance 12 Motor regulation R/k² 	10 ³ rad/s ² V/1000 rpm mNm/A (oz-in/A) ohm 10 ³ /Nms	924 0.3 2.86 (0.406) 11.8 1400	989 0.43 4.11 (0.58) 21.3 1300	989 0.57 5.4 (0.77) 36.8 1200	999 0.75 7.2 (1.01) 64 1200	1.13 10.8 (1.53) 150 1300
 8 Max. angular acceleration Intrinsic parameters 9 Back-EMF constant 10 Torque constant 11 Terminal resistance 	10 ³ rad/s ² V/1000 rpm mNm/A (oz-in/A) ohm 10 ³ /Nms mH	924 0.3 2.86 (0.406) 11.8	989 0.43 4.11 (0.58) 21.3	989 0.57 5.4 (0.77) 36.8	999 0.75 7.2 (1.01) 64	1.13 10.8 (1.53) 150
 8 Max. angular acceleration Intrinsic parameters 9 Back-EMF constant 10 Torque constant 11 Terminal resistance 12 Motor regulation R/k² 	10 ³ rad/s ² V/1000 rpm mNm/A (oz-in/A) ohm 10 ³ /Nms	924 0.3 2.86 (0.406) 11.8 1400	989 0.43 4.11 (0.58) 21.3 1300	989 0.57 5.4 (0.77) 36.8 1200	999 0.75 7.2 (1.01) 64 1200	1.13 10.8 (1.53) 150 1300
8 Max. angular accelerationIntrinsic parameters9 Back-EMF constant10 Torque constant11 Terminal resistance12 Motor regulation R/k²13 Rotor inductance	10 ³ rad/s ² V/1000 rpm mNm/A (oz-in/A) ohm 10 ³ /Nms mH	924 0.3 2.86 (0.406) 11.8 1400 0.03	989 0.43 4.11 (0.58) 21.3 1300 0.07	989 0.57 5.4 (0.77) 36.8 1200 0.12	999 0.75 7.2 (1.01) 64 1200 0.16	1.13 10.8 (1.53) 150 1300 0.47



- Thermal resistance: rotor-body 18°C/W 85°C/W body-ambient
- Thermal time constant rotor/stator: 5 s/100 s
- Max. rated coil temperature: 100°C
- Recom. ambient temperature range: -30°C to +65°C (-22°F to +150°F)

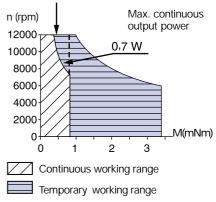
 - Max. axial static force: 30 N

•

End play:	≤ 100 μm
Radial play:	≤ 15 µm
Shaft runout:	≤ 10 μm

- Max. side load at 2 mm from mounting face: - sleeve bearings 0.5 N
- · Motor fitted with sleeve bearings

Max. recommended speed

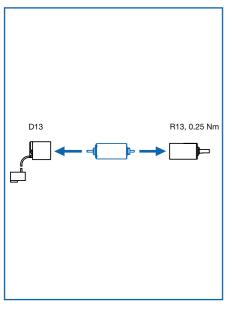


escap 13N88

ſ

Precious metal commutation system - 9 segments

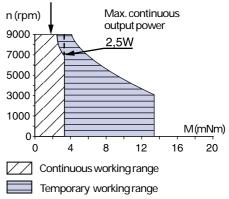
scale: 1:1 dimensions in mm mass: 18 g	$ \begin{array}{c} & \end{array} & \begin{array}{c} & \begin{array}{c} & \end{array} & \begin{array}{c} & \end{array} & \begin{array}{c} & \begin{array}{c} & \end{array} & \begin{array}{c} & \begin{array}{c} & \end{array} & \begin{array}{c} & \end{array} & \begin{array}{c} & \end{array} & \begin{array}{c} & \begin{array}{c} & \end{array} & \begin{array}{c} & \end{array} & \begin{array}{c} & \begin{array}{c} & \end{array} & \begin{array}{c} & \end{array} & \begin{array}{c} & \begin{array}{c} & \end{array} & \end{array} & \begin{array}{c} & \begin{array}{c} & \end{array} & \begin{array}{c} & \end{array} & \end{array} & \begin{array}{c} & \begin{array}{c} & \end{array} & \end{array} & \begin{array}{c} & \begin{array}{c} & \end{array} & \end{array} & \begin{array}{c} & \end{array} & \end{array} & \begin{array}{c} & \begin{array}{c} & \end{array} & \end{array} & \end{array} & \end{array} & \begin{array}{c} & \begin{array}{c} & \end{array} & \end{array} & \end{array} & \end{array} & \begin{array}{c} & \begin{array}{c} & \end{array} & \end{array} & \end{array} & \end{array} & \begin{array}{c} & \begin{array}{c} & \end{array} & \end{array} & \end{array} & \end{array} & \end{array} & \begin{array}{c} & \begin{array}{c} & \end{array} & \end{array} & \end{array} & \end{array} & \end{array} & \begin{array}{c} & \begin{array}{c} & \end{array} & $	$\begin{array}{c} 8 \\ 1.5 \\ -0.006 \\ -0.009 \\ -0.0$	7 8,8±0	0,5 2,5 26 ,3 88 •••• •		<u>M1,6 4.6 min</u>	
					-		
Winding types	••••	-216P	-216E	-213E	-110	-108	-107
Measured values							
1 Measuring voltage	V	2.0	4.5	6.0	12.0	15.0	24.0
2 No-load speed	rpm	9000	10800	12300	12400	12400	14100
3 Stall torque	mNm (oz-in)	6.9 (0.98)	7.2 (1.02)		8 (1.13)	6.5 (0.91)	8.4 (1.19)
4 Average no-load current	mA	48.0	26.4	25.6	13.6	10.6	8.8
5 Typical starting voltage	V	0.03	0.06	0.08	0.10	0.15	0.20
Max. recommended values							
6 Max. continuous current	А	1.50	0.90	0.69	0.38	0.27	0.21
7 Max. continuous torque	mNm (oz-in)	3.0 (0.43)	. ,	3.03 (0.43)	, ,	2.99 (0.42)	. ,
8 Max. angular acceleration	10 ³ rad/s ²	242	225	271	252	288	274
Intrinsic parameters							
9 Back-EMF constant	V/1000 rpm	0.22	0.41	0.48	0.95	1.19	1.67
10 Torque constant	mNm/A (oz-in/A)	2.10 (0.30)	3.92 (0.55)	4.58 (0.65)	9.1 (1.28)	11.4 (1.61)	15.9 (2.26)
11 Terminal resistance	ohm	0.61	2.45	4.20	13.7	26.4	45.6
12 Motor regulation R/k ²	10 ³ /Nms	138	160	200	166	204	179
13 Rotor inductance	mH	0.01	0.05	0.07	0.25	0.40	0.80
14 Rotor inertia	kgm ² . 10 ⁻⁷	0.38	0.38	0.28	0.33	0.26	0.29
15 Mechanical time constant	ms	5	6	6	5	5	5



- Thermal resistance:
 - rotor-body 10°C/W body-ambient 40°C/W
- Thermal time constant rotor / stator: 6 s / 300 s
- Max. rated coil temperature: 100°C (210°F)
- Recom. ambient temperature range: -30°C to +65°C (-22°F to +150°F)
- Viscous damping constant: 0.04 x 10⁻⁶ Nms
- Max. axial static force for press-fit: 150 N
- End play: ≤ 150 μm
 - Radial play: $\leq 30 \,\mu m$ Shaft runout: $\leq 10 \,\mu m$
 - Shart fullout. $\leq 10 \,\mu$ m
- Max. side load at 5 mm from mounting face: sleeve bearings 1.5 N $\,$
- Motor fitted with sleeve bearings (ball bearings optional)

Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

Max. recommended speed



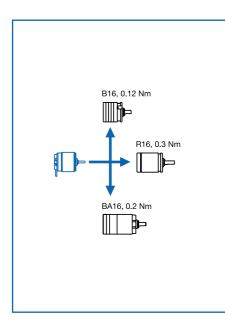
escap 16C18

ſ

Precious metal commutation system - 5 segments

D.C. Motor 0.85 Watt

scale: 1:1 dimensions in mm	$5 + 0^{-50} + $	2 15		(<u>5</u> ,7)		
mass: 13 g 160	• 30	16018	•••• 67			
Winding types	••••	-115	-210	-207	-205	-204
Measured values						
1 Measuring voltage	V	1.5	4.0	6.0	12.0	15.0
2 No-load speed	rpm	15300	14700	15700	16200	16000
3 Stall torque	mNm (oz-in)	1.1 (0.16)	1.3 (0.19)	1.1 (0.16)	1.2 (0.17)	0.8 (0.11)
4 Average no-load current	mA	74.8	23.0	18.4	10.4	6.9
5 Typical starting voltage	V	0.04	0.05	0.10	0.15	0.25
Max. recommended values						
6 Max. continuous current	А	1.19	0.48	0.31	0.16	0.10
7 Max. continuous torque	mNm (oz-in)		1.12 (0.16)		1.0 (0.14)	0.79 (0.11)
8 Max. angular acceleration	10 ³ rad/s ²	79	69	92	62	73
Intrinsic parameters						
9 Back-EMF constant	V/1000 rpm	0.092	0.26	0.36	0.70	0.87
10 Torque constant	mNm/A (oz-in/A)		2.48 (0.35)			
11 Terminal resistance		1.20	7.5	18.0	65.0	162
	ohm					
12 Motor regulation R/k ²	10 ³ /Nms	1555	1217	1523	1455	2347
13 Rotor inductance	10 ³ /Nms mH	1555 0.02	1217 0.15	0.25	1.00	2.00
	10 ³ /Nms	1555	1217			



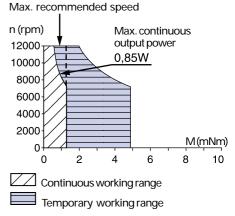
Т	hermal resistance:	
r	otor-body	15°C/W
b	ody-ambient	40°C/W

- Thermal time constant rotor / stator: 4 s / 230 s
- Max. rated coil temperature: 100°C (210°F)
- Recom. ambient temperature range: -30°C to +65°C (-22°F to +150°F)
- Viscous damping constant: 0.04 x 10⁻⁶ Nms
- Max. axial static force for press-fit: 150 N

 End play: 	≤150 μm
Radial play:	≤ 30 µm
Shaft runout:	≤10 µm

- Max. side load at 5 mm from mounting face: - sleeve bearings 0.5 N - ball bearings 3 N
- Motor fitted with sleeve bearings (ball bearings optional)

Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

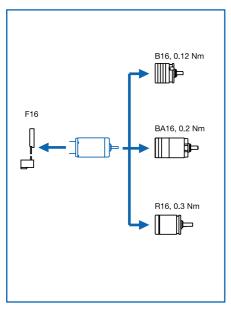


escap 16N28 & 16N38

Г

Precious metal commutation system - 9 segments

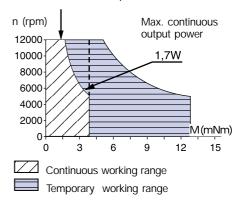
	28 16N28 16N28 20 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0			4±0,4 16N3	8	ST CT	
Winding types	•••	-114	-210E	-208E	-207E	-106	-205E
Measured values							
1 Measuring voltage	V	4.0	7.5	9.0	12.0	16.0	18.0
2 No-load speed	rpm	8900	9700	8900	10800	10200	9600
3 Stall torque	mNm (oz-in)	4.1 (0.6)	3.9 (0.55)	3.1 (0.45)	3.1 (0.45)	3.4 (0.5)	2.9 (0.4)
4 Average no-load current	mA	18.9	13.3	8.4	7.7	6.3	4.9
5 Typical starting voltage	V	0.06	0.15	0.2	0.3	0.4	0.45
Max. recommended values							
6 Max. continuous current	А	0.77	0.42	0.29	0.24	0.19	0.15
7 Max. continuous torque	mNm (oz-in)	3.2 (0.45)	2.9 (0.4)	2.7 (0.4)	2.4 (0.35)	2.7 (0.4)	2.5 (0.35)
8 Max. angular acceleration	10 ³ rad/s ²	102	94	108	120	125	113
Intrinsic parameters							
9 Back-EMF constant	V/1000 rpm	0.44	0.75	1.0	1.1	1.5	1.8
10 Torque constant	mNm/A (oz-in/A)	4.2 (0.6)	7.2 (1.0)	9.5 (1.35)			17.3 (2.45)
11 Terminal resistance	ohm	4.1	14	28	40.5	68.5	109
12 Motor regulation R/k ²	10 ³ /Nms	230	270	310	380	320	360
13 Rotor inductance	mH	0.21	0.5	0.8	0.9	2	3
14 Rotor inertia	kgm² . 10 ⁻⁷	0.77	0.77	0.63	0.51	0.53	0.55
15 Mechanical time constant	ms	18	21	20	19	17	20



- Thermal resistance:
 - rotor-body 7°C/W body-ambient 28°C/W
- Thermal time constant rotor / stator: 7 s / 390 s
- Max. rated coil temperature: 100°C (210°F)Recom. ambient temperature range:
- -30°C to +65°C (-22°F to +150°F)
- Viscous damping constant: 0.04 x 10⁻⁶ Nms
- Max. axial static force for press-fit: 100 N
- End play: $\leq 150 \,\mu\text{m}$ Radial play: $\leq 30 \,\mu\text{m}$
 - Shaft runout: $\leq 10 \,\mu m$
- Max. side load at 5 mm from mounting face: sleeve bearings 1.5 N ball bearings 3 N
- Motor fitted with sleeve bearings (ball bearings optional)
- With rear output shaft, the no-load current is 50% higher

Max. recommended speed

end of the catalogue



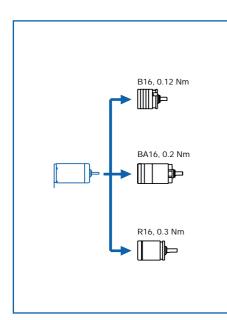
Availability: see enclosed document at the

escap 16G88

Precious metal commutation system - 9 segments

D.C. Motor 4.5 Watt

6 x M1.6 x 3			28		1	a 3 mm orming screv	<u> </u>
mass: 24 g	16G88 •••• 1		16G8	88 •••• • 2			
Winding types	• • • •	-220P	-220E	-213E	-211E	-210E	-208E
Measured values							
1 Measuring voltage	V	3	6	9	12	15	24
2 No-load speed	rpm	11000	11700	8200	9700	9100	11300
3 Stall torque	mNm (oz-in)	19.4 (2.7)	18.3 (2.6)			11.6 (1.64)	12.4 (1.76)
4 Average no-load current	mA	45	24	14	10	9	6
5 Typical starting voltage	V	0.02	0.03	0.06	0.07	0.1	0.2
Max. recommended values							
6 Max. continuous current	A	2.3	1.15	0.53	0.41	0.33	0.23
7 Max. continuous torque	mNm (oz-in)	5.8 (0.82)	5.5 (0.78)	5.3 (0.75)	4.7 (0.67)	5 (0.71)	4.5 (0.64)
8 Max. angular acceleration	10 ³ rad/s ²	155	146	142	125	131	122
Intrinsic parameters							
9 Back-EMF constant	V/1000 rpm	0.27	0.51	1.08	1.23	1.62	2.1
10 Torque constant	mNm/A (oz-in/A)		5) 4.87 (0.69)				
11 Terminal resistance	ohm	0.4	1.6	7.56	12.5	20.1	39
12 Motor regulation R/k ²	10 ³ /Nms	60	67	71	91	84	97
13 Rotor inductance	mH	0.01	0.045	0.14	0.26	0.35	0.72
13 Rotor inductance 14 Rotor inertia 15 Mechanical time constant		0.01 1.5 9	0.045 1.5 10	0.14 1.5 11	0.26 1.5 14	0.35 1.5 13	0.72 1.5 15



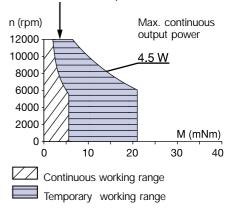
Thermal resistance:	
rotor-body	8°C/W
body-ambient	35°C/W

- Thermal time constant rotor / stator: 6 s / 500 s
- Max. rated coil temperature: 100°C (210°F)
- Recom. ambient temperature range: -30°C to +65°C (-22°F to +150°F)
- Viscous damping constant: 0.05 x 10⁻⁶ Nms
- Max. axial static force for press-fit: 100 N

 End play: 	≤ 150 μm
Radial play:	≤ 30 µm
	< 10

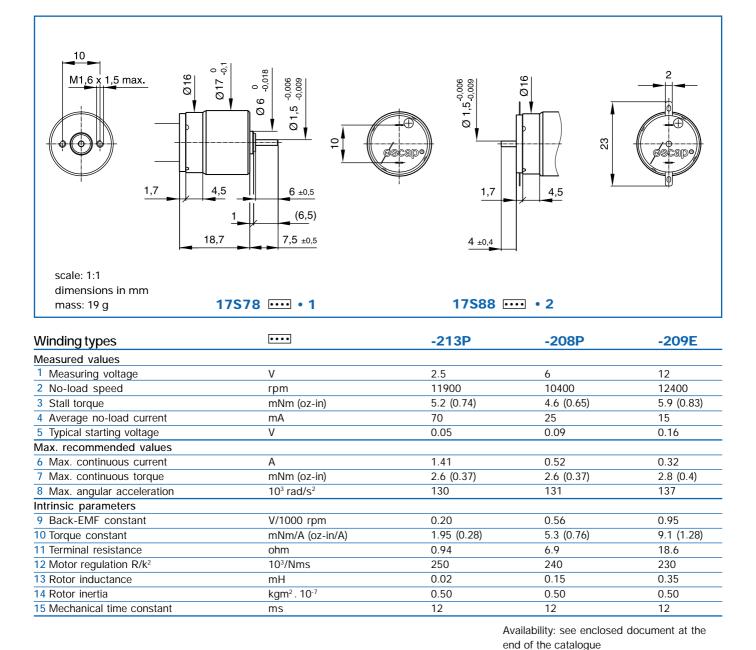
- Shaft runout: $\leq 10 \,\mu m$
- Max. side load at 5 mm from mounting face:
 sleeve bearings 1.5 N
 ball bearings 3 N
- Motor fitted with sleeve bearings (ball bearings optional)

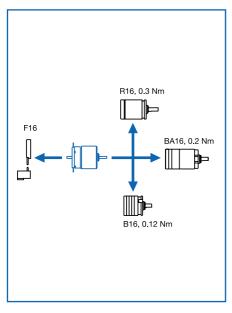




escap 17578 & 17588

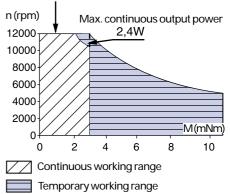
Precious metal commutation system - 9 segments





- Thermal resistance:
- rotor-body 13°C/W body-ambient 38°C/W
- Thermal time constant rotor / stator: 7 s / 350 s
- Max. rated coil temperature: 100°C (210°F)
- Recom. ambient temperature range: -30°C to +65°C (-22°F to +150°F)
- Viscous damping constant: 0.04 x 10⁻⁶ Nms
- Max. axial static force for press-fit: 100 N
- End play: $\leq 150 \ \mu m$ Radial play: $\leq 30 \ \mu m$
 - Shaft runout: $\leq 30 \,\mu m$
- Max. side load at 5 mm from mounting face: sleeve bearings 1.5 N ball bearings 3 N
- ball bearings 3 N
 Motor fitted with sleeve bearings (ball bearings optional)
- With rear output shaft, the no-load current is 50% higher

Max. recommended speed

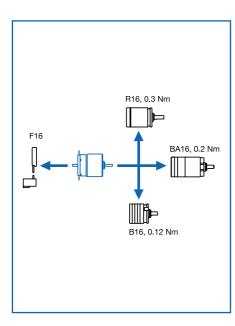


escap 17N78 & 17N88

Precious metal commutation system - 9 segments

D.C. Motor 3.2 Watt

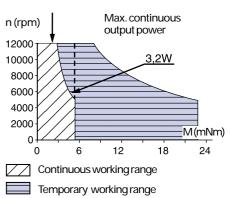
M1.6x1.5 max.	6 ± 0.5 25,9 $7,5 \pm 0.5$ 6 ± 0.5 $7,5 \pm 0.5$		$4 \pm 0.4 \pm 0.000$			
mass: 27 g 17N	I78 ···· 1		17N8	8 •••• •	4	
Winding types	•••	-216E	-213E	-210E	-208E	-207E
Measured values						
1 Measuring voltage	V	6.0	7.5	12.0	18.0	24.0
2 No-load speed	rpm	8500	8300	8500	8500	8900
3 Stall torque	mNm (oz-in)		10.7 (1.52)		9.4 (1.33)	9.4 (1.33)
4 Average no-load current	mA	10.5	9.1	7.7	4.9	3.5
5 Typical starting voltage	V	0.04	0.08	0.08	0.11	0.16
Max. recommended values						
6 Max. continuous current	А	0.86	0.63	0.37	0.25	0.19
7 Max. continuous torque	mNm (oz-in)		5.33 (0.75)			
8 Max. angular acceleration	10 ³ rad/s ²	129	167	152	161	166
Intrinsic parameters						
9 Back-EMF constant	V/1000 rpm	0.70	0.90	1.40	2.10	2.67
10 Torque constant	mNm/A (oz-in/A)	6.7 (0.95)	8.6 (1.22)	13.4 (1.89)	20.1 (2.84)	25.5 (3.61)
11 Terminal resistance	ohm	3.20	6.0	17.3	38.4	65.0
12 Motor regulation R/k ²	10 ³ /Nms	72	81	97	95	100
13 Rotor inductance	mH	0.11	0.14	0.40	0.90	1.41
14 Rotor inertia	kgm ² . 10 ⁻⁷	1.10	0.80	0.80	0.76	0.72
15 Mechanical time constant						



• Thermal resistance:	
rotor-body	10°C/W
body-ambient	30°C/W

- Thermal time constant rotor / stator: 7 s / 400 s
- Max. rated coil temperature: 100°C (210°F)
- Recom. ambient temperature range: -30°C to +65°C (-22°F to +150°F)
- Viscous damping constant: 0.04 x 10⁻⁶ Nms
- Max. axial static force for press-fit: 100 N
- ≤ 150 µm • End play: ≤ 30 μm Radial play: ≤ 10 µm
 - Shaft runout:
- Max. side load at 5 mm from mounting face: - sleeve bearings 1.5 N - ball bearings 3 N
- · Motor fitted with sleeve bearings (ball bearings optional)

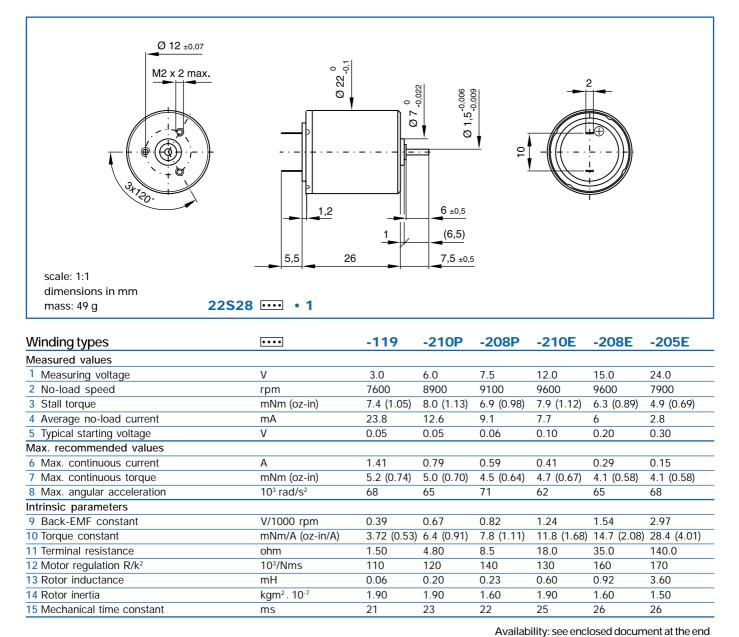
Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

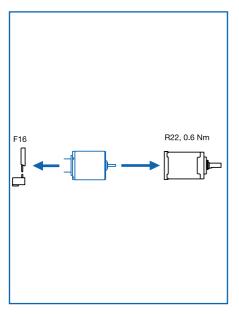


Max. recommended speed

escap 22528

Precious metal commutation system - 9 segments

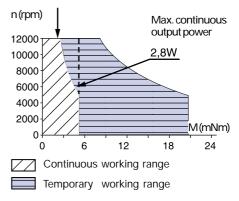




- Thermal resistance:
 - rotor-body 5°C/W body-ambient 30°C/W
- Thermal time constant rotor / stator: 7 s / 480 s
- / s / 480 s
- Max. rated coil temperature: 100°C (210°F)
- Recom. ambient temperature range: -30°C to +65°C (-22°F to +150°F)
- Viscous damping constant: 0.04 x 10⁻⁶ Nms
- Max. axial static force for press-fit: 100 N
- End play: $\leq 150 \ \mu m$ Radial play: $\leq 30 \ \mu m$
 - Shaft runout: $\leq 10 \,\mu m$
- Max. side load at 5 mm from mounting face: sleeve bearings 1.5 N ball bearings 3 N
- ball bearings 3 NMotor fitted with sleeve bearings
- (ball bearings optional)

Max. recommended speed

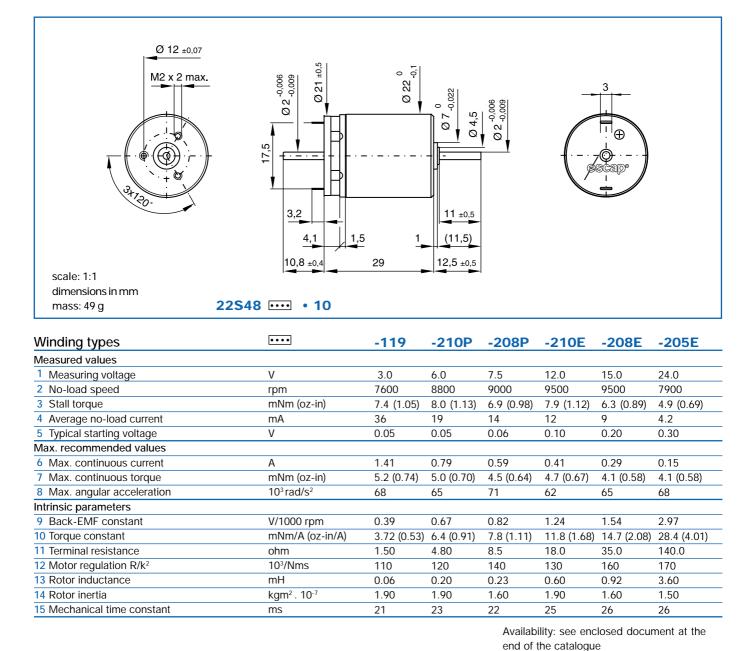
of the catalogue

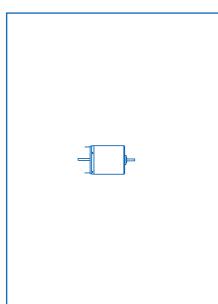


escap 22548

Precious metal commutation system - 9 segments

D.C. Motor 2.8 Watt

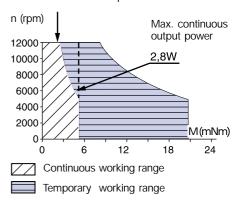




Thermal resistance:	
rotor-body	5°C/W
body-ambient	30°C/W

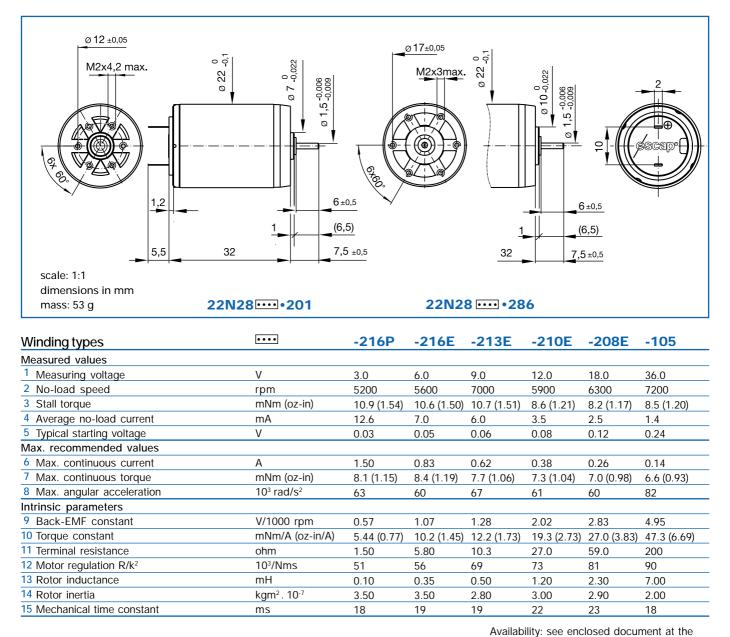
- · Thermal time constant rotor / stator: 7 s / 480 s
- Max. rated coil temperature: 100°C (210°F)
- Recom. ambient temperature range: -30°C to +65°C (-22°F to +150°F)
- · Viscous damping constant: 0.04 x 10⁻⁶ Nms
- · Max. axial static force for press-fit: 100 N
- End play: ≤ 150 um Radial play: $\leq 30 \, \mu m$ Shaft runout:
 - ≤ 10 µm
- · Max. side load at 5 mm from mounting face: - sleeve bearings 1.5 N - ball bearings 3 N
- · Motor fitted with sleeve bearings (ball bearings optional)

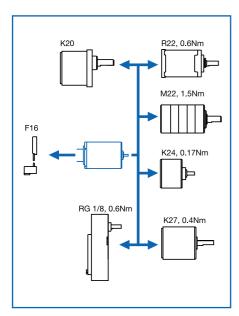




escap 22N28

Precious metal commutation system - 9 segments

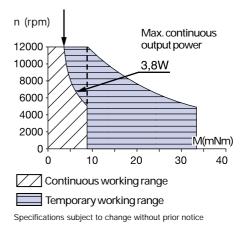




- Thermal resistance:
 roter body
 - rotor-body 6°C/W body-ambient 22°C/W
- Thermal time constant rotor / stator: 9 s / 550 s
- Max. rated coil temperature: 100°C (210°F)
- Recom. ambient temperature range: -30°C to +65°C (-22°F to +150°F)
- Viscous damping constant: 0.1 x 10⁻⁶ Nms
- Max. axial static force for press-fit: 150 N
- End play: $\leq 150 \ \mu m$ Radial play: $\leq 30 \ \mu m$
 - Shaft runout: $\leq 10 \,\mu m$
- Max. side load at 2 mm from mounting face:
 sleeve bearings 1.5 N
 ball bearings 3 N
- Motor fitted with sleeve bearings (ball bearings optional)

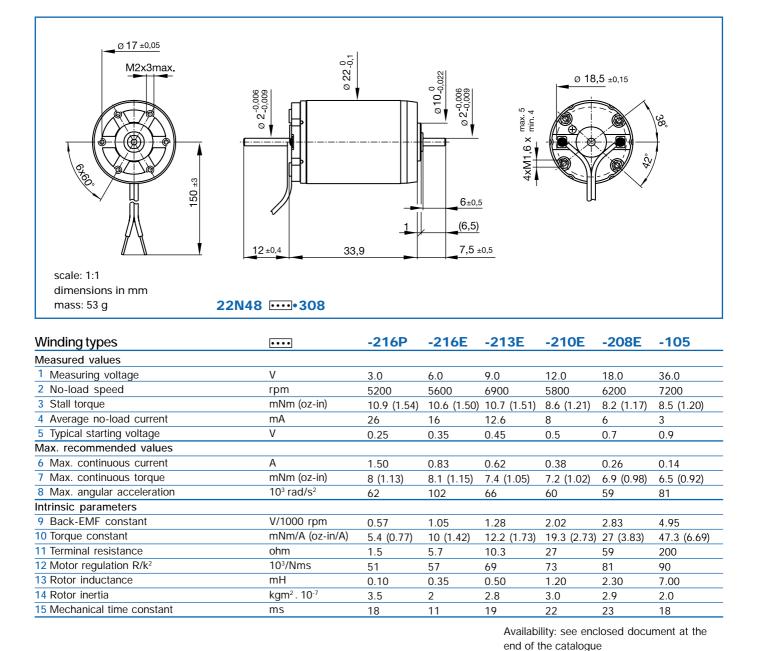
Max. recommended speed

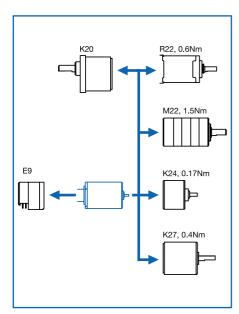
end of the catalogue



escap 22N48

Precious metal commutation system - 9 segments





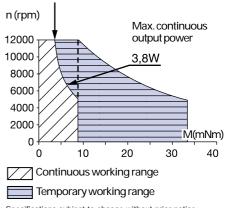
Thermal resistance:	
rotor-body	6°C/W
body-ambient	22°C/W

- Thermal time constant rotor / stator: 9 s / 550 s
- Max. rated coil temperature: 100°C (210°F)
- Recom. ambient temperature range: -30°C to +65°C (-22°F to +150°F)
- Viscous damping constant: 0.1 x 10⁻⁶ Nms
- Max. axial static force for press-fit: 150 N

• End play: $\leq 150 \ \mu m$ Radial play: $\leq 30 \ \mu m$

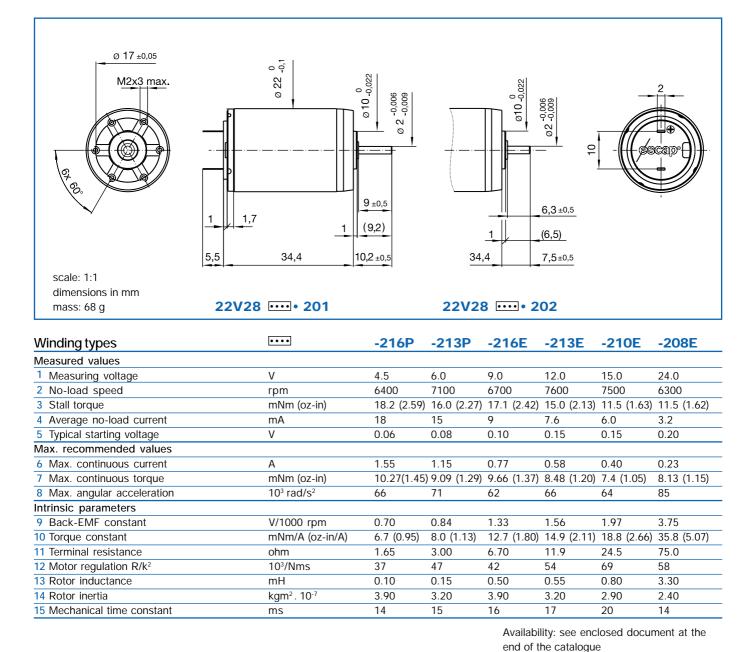
- Shaft runout: ≤ 10 µm
- Max. side load at 2 mm from mounting face:
 sleeve bearings 3 N
 ball bearings 6 N
- Motor fitted with sleeve bearings (ball bearings optional)

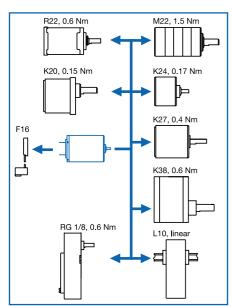
Max. recommended speed



escap 22V28

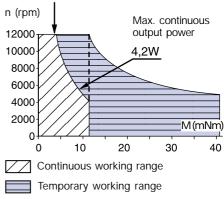
Precious metal commutation system - 9 segments





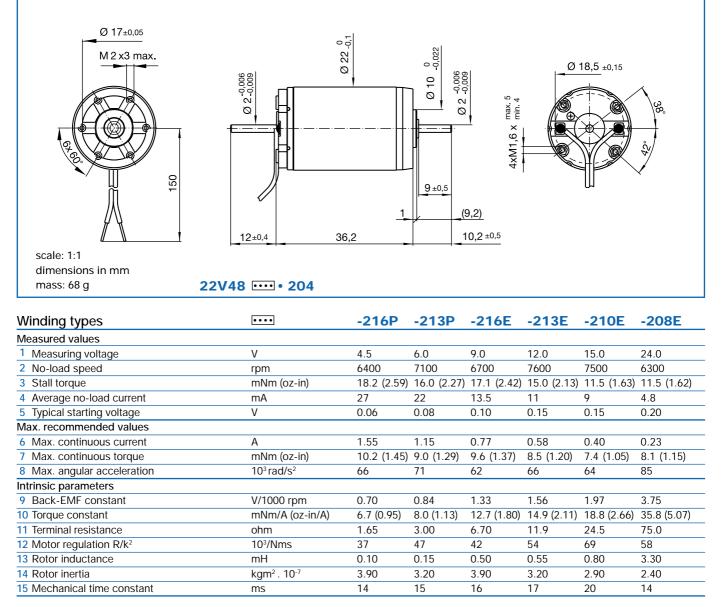
- Thermal resistance:
 - rotor-body 6°C/W body-ambient 20°C/W
- Thermal time constant rotor / stator: 10 s / 460 s
- Max. rated coil temperature: 100°C (210°F)
- Recom. ambient temperature range: -30°C to +65°C (-22°F to +150°F)
- Viscous damping constant: 0.05 x 10⁻⁶ Nms
- Max. axial static force for press-fit: 150 N
- End play: $\leq 150 \ \mu m$ Radial play: $\leq 30 \ \mu m$
 - Radial play: $\leq 30 \ \mu m$ Shaft runout: $\leq 10 \ \mu m$
- Max. side load at 5 mm from mounting face:
 sleeve bearings 3 N
 - ball bearings 6 N
- Motor fitted with sleeve bearings (ball bearings optional)

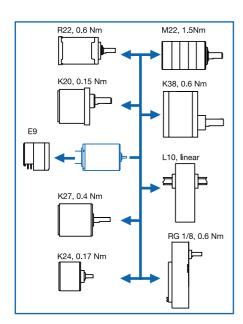
Max. recommended speed



escap 22V48

Precious metal commutation system - 9 segments





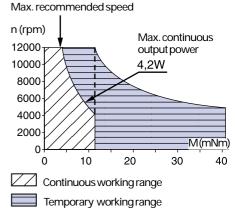
Thermal resistance:	
rotor-body	6°C/W
body-ambient	20°C/W

- Thermal time constant rotor / stator: 10 s / 460 s
- Max. rated coil temperature: 100°C (210°F)
- Recom. ambient temperature range: -30°C to +65°C (-22°F to +150°F)
- Viscous damping constant: 0.05 x 10⁻⁶ Nms
- · Max. axial static force for press-fit: 150 N

• End play: $\leq 150 \ \mu m$ Radial play: $\leq 30 \ \mu m$ Shaft runout: $\leq 10 \ \mu m$

- Max. side load at 5 mm from mounting face:
 - sleeve bearings 3 N - ball bearings 6 N
- Motor fitted with sleeve bearings (ball bearings optional)

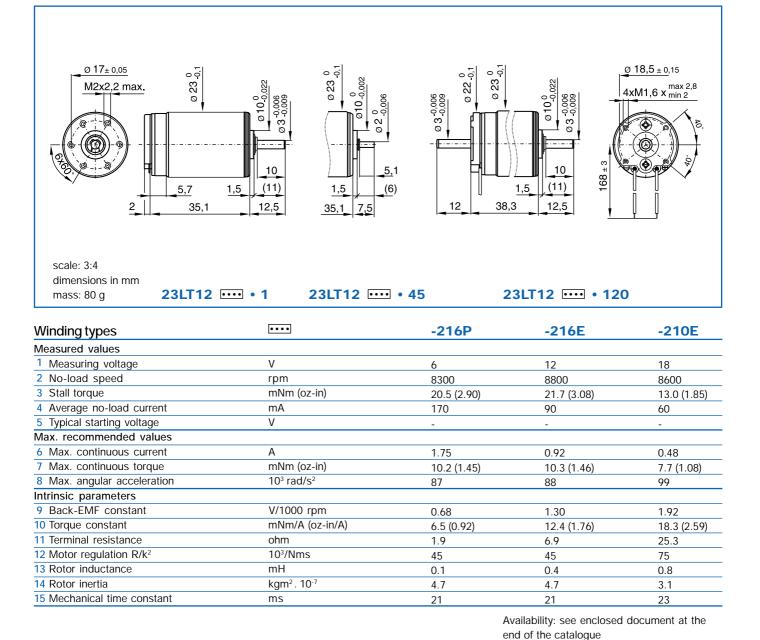
Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

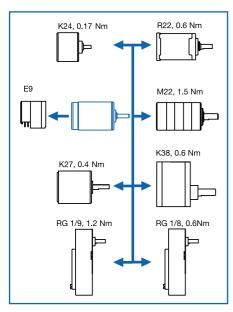


57

escap 23LT12

Graphite/copper commutation system - 9 segments



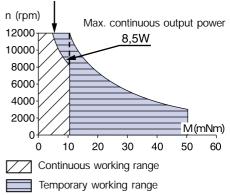


- Thermal resistance:
 - 7°C/W rotor-body 16°C/W body-ambient
- Thermal time constant rotor / stator: 12 s / 460 s
- Max. rated coil temperature: 155°C
- Recom. ambient temperature range: -10°C to +80°C (-14°F to 176°F)
- · Max. axial static force for press-fit: 250 N
- End play: ≤ 150 µm ≤ 30 μm
 - Radial play:
- Shaft runout:
- Max. side load at 5 mm from mounting face: - sleeve bearings 6 N 8 N

 $\leq 10 \ \mu m$

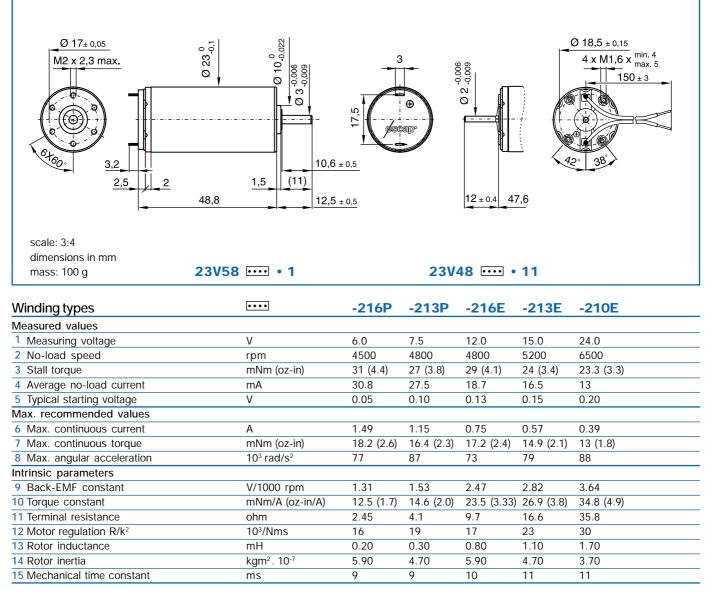
- ball bearings
- · Motor fitted with sleeve bearings (ball bearings optional)

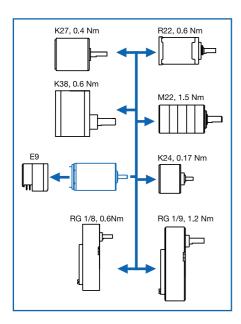
Max. recommended speed



escap 23V58 & 23V48

Precious metal commutation system - 9 segments





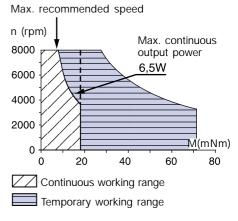
Thermal resistance:	
rotor-body	5°C/W
body-ambient	12°C/W

- Thermal time constant rotor / stator: 10 s / 580 s
- Max. rated coil temperature: 100°C
- Recom. ambient temperature range: -30°C to +65°C
- Viscous damping constant: 0.45 x 10⁻⁶ Nms
- Max. axial static force for press-fit: 250 N

• End play: $\leq 150 \ \mu m$ Radial play: $\leq 30 \ \mu m$ Shaft runout: $\leq 10 \ \mu m$

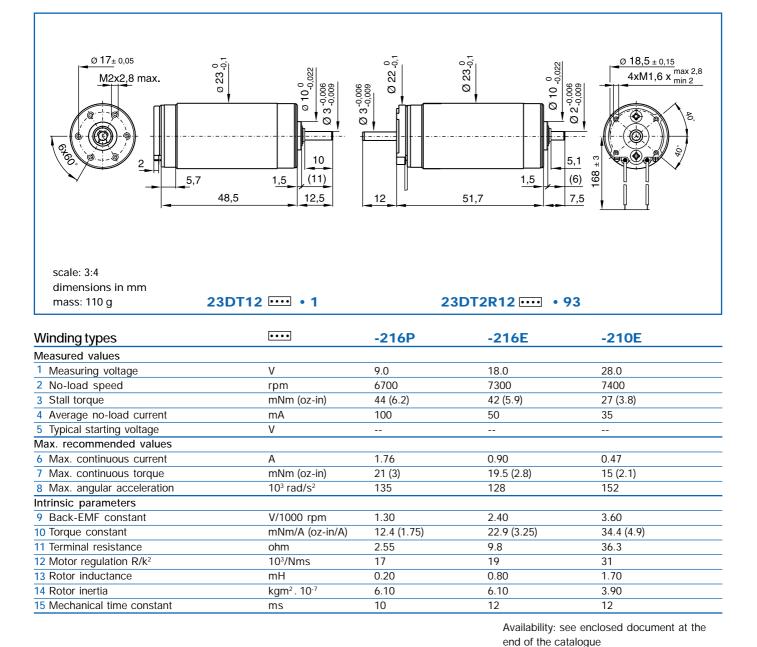
- Shaft runout: ≤ 10 μm • Max. side load at 5 mm from mounting
- face: - sleeve bearing 6 N
 - ball bearings 8 N
- Motor fitted with sleeve bearings (ball bearings optional)
- With rear output shaft, the no-load current is 50% higher

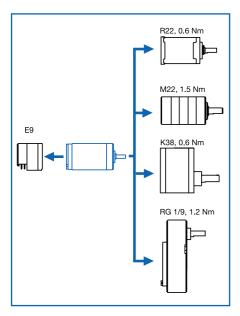
Availability: see enclosed document at the end of the catalogue



escap 23DT12

Graphite/copper commutation system - 9 segments



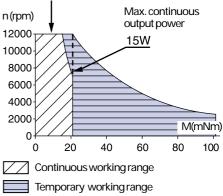


•	Thermal resistance:
	and a second sec

rotor-body	5°C/W
body-ambient	12°C/W

- · Thermal time constant rotor / stator: 13 s / 580 s
- Max. rated coil temperature: 155°C
- Recom. ambient temperature range: -10°C to +80°C (-14°F to 176°F)
- · Max. axial static force for press-fit: 250 N
- End play: ≤ 150 µm ≤ 30 μm
 - Radial play: $\leq 10 \, \mu m$
- Shaft runout:
- · Max. side load at 5 mm from mounting face: - sleeve bearings 6 N
 - ball bearings 8 N
- Motor exec. 1 fitted with sleeve bearings (ball bearings optional)
- Motor exec. 93 fitted with two preloaded ball bearings



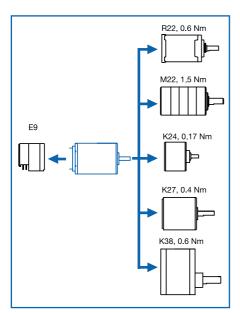


escap 26N58 & 26N48

Precious metal commutation system - 9 segments

D.C. Motor 5,7 Watt

$\frac{\emptyset 17 \pm 0.05}{M2x2.3 \text{ max.}} \qquad $	N58 ···· 1	900 00 20 12	26N48	<u>1,5</u> 1 1		0 18,5 ± 0,15 11,6 x min 4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
Winding types	• • • •	-216P	-113P	-216E	-113	-110
Measured values						
1 Measuring voltage	V	6	7.5	12	15	24
2 No-load speed	rpm	4500	5500	4700	5400	6700
3 Stall torque	mNm (oz-in)	29.6 (4.19)	25.5 (3.6)	28.6 (4.06)	26 (3.7)	25 (3.54)
4 Average no-load current	mA	31	30	16	15	12
5 Typical starting voltage	V	0.08	0.1	0.15	0.2	0.28
Max. recommended values						
6 Max. continuous current	А	1.26	1.25	0.86	0.64	0.34
7 Max. continuous torque	mNm (oz-in)	15.2 (2.2)	15.7 (2.2)	20 (2.8)	16.2 (2.3)	11 (1.56)
8 Max. angular acceleration	10 ³ rad/s ²	63	66	84	68	46
Intrinsic parameters						
9 Back-EMF constant	V/1000 rpm	1.29	1.35	2.5	2.7	3.5
10 Torque constant	mNm/A (oz-in/A)	12.3 (1.74)	12.9 (1.83)	23.9 (3.38)	25.8 (3.65)	33.5 (4.74)
11 Terminal resistance	ohm	2.5	3.8	10	16	32
12 Motor regulation R/k ²	10 ³ /Nms	16	23	17	24	29
13 Rotor inductance	mH	0.2	0.3	0.8	1.1	1.7
14 Rotor inertia	kgm² . 10 ⁻⁷	8.5	6.7	8.5	6.7	5.3
15 Mechanical time constant	ms	14	15	15	15	19

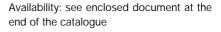


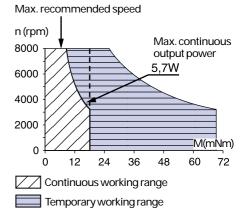
•	Thermal resistance:	
	rotor-body	5°C/W
	body-ambient	12°C/W

- Thermal time constant rotor / stator: 10 s / 640 s
- Max. rated coil temperature: 100°C (210°F)
- Recom. ambient temperature range: -30°C to +65°C (-22°F to +150°F)
- · Viscous damping constant: 0.45 x 10⁻⁶ Nms
- Max. axial static force for press-fit: 250 N

• End play: ≤ 150 µm Radial play: ≤ 30 μm Shaft runout: ≤ 10 µm

- Max. side load at 5 mm from mounting face:
 - sleeve bearings 6 N 8 N
 - ball bearings
- · Motor fitted with sleeve bearings (ball bearings optional)



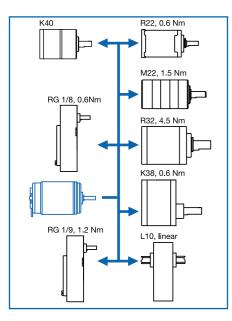


escap 28L28

Γ

Precious metal commutation system - 9 segments

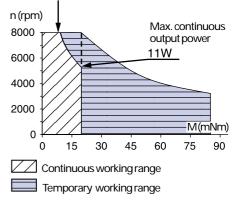
$\frac{1}{9}$	
Winding types -219 -416E -413	E -410E
Measured values	
1 Measuring voltage V 6.0 12.0 24.0 28.0	36.0
2 No-load speed rpm 5300 5300 5600 5300	5000
3 Stall torque mNm (oz-in) 43 (6.08) 43 (6.11) 50 (7.08) 42 (5.96)	5) 34 (4.87)
4 Average no-load current mA 44.0 22.0 11.0 8.8	6.6
5 Typical starting voltage V 0.05 0.10 0.15 0.20	0.40
Max. recommended values	
6 Max. continuous current A 1.50 0.95 0.53 0.40	0.28
7 Max. continuous torque mNm (oz-in) 15.5 (2.20) 19.9 (2.82) 21.0 (2.97) 19.7 (2.	78) 18.3 (2.58)
8 Max. angular acceleration $10^3 rad/s^2$ 48483036	41
Intrinsic parameters	
9 Back-EMF constant V/1000 rpm 1.12 2.24 4.26 5.20	7.10
10 Torque constant mNm/A (oz-in/A) 10.7 (1.51) 21.4 (3.03) 40.7 (5.76) 49.7 (7.	03) 67.8 (9.60)
11 Terminal resistance ohm 1.49 5.95 19.5 33.0	71.0
12 Motor regulation R/k ² 10 ³ /Nms 13 12 13	15
13 Rotor inductance mH 0.10 0.50 2.40 3.20	5.20
14 Rotor inertia kgm². 10-7 10.40 10.40 17.50 13.50	11.00
15 Mechanical time constant ms 14 14 21 18	17



- Thermal resistance:
- rotor-body 5 °C/W body-ambient 12 °C/W
- Thermal time constant rotor / stator: 20 s / 760 s
- Max. rated coil temperature: 100°C (210°F)
- Recom. ambient temperature range: -30°C to +65°C (-22°F to +150°F)
- Viscous damping constant: 0.5 x 10⁻⁶ Nms
- Max. axial static force for press-fit: 150 N
- End play: $\leq 150 \,\mu\text{m}$
 - Radial play: $\leq 18 \,\mu m$
 - Shaft runout: $\leq 10 \,\mu m$
- Max. side load at 5 mm from mounting face
 sleeve bearings 6 N
 - ball bearings 8 N
- Motor fitted with sleeve bearings (ball bearings optional)

Max. recommended speed

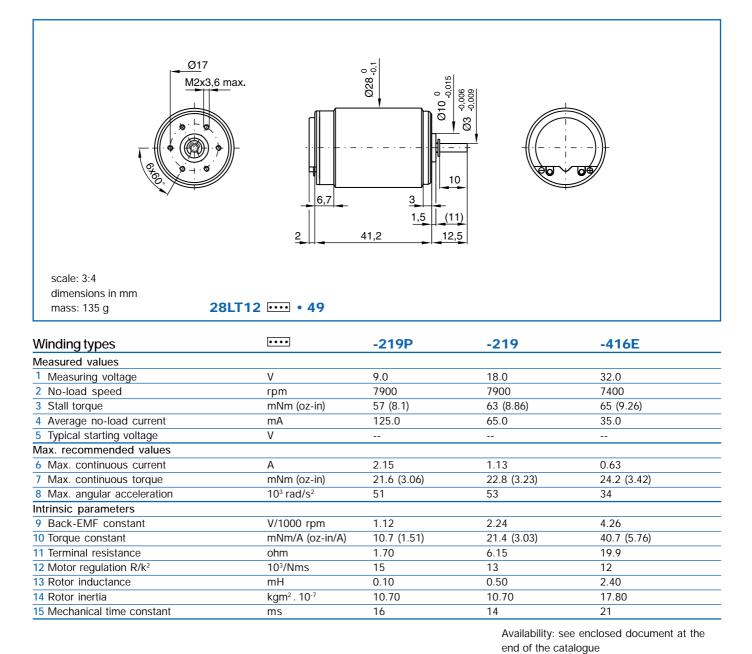
end of the catalogue

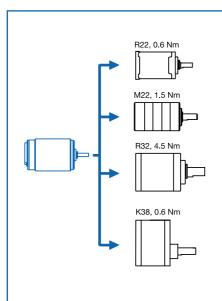


Availability: see enclosed document at the

escap 28LT12

Graphite/copper commutation system - 9 segments





•	Thermal resistance:	
	rotor-body	5°C/W
	body-ambient	12°C/W

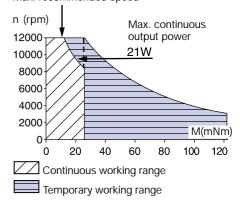
- Thermal time constant rotor / stator: 17 s / 760 s
- Max. rated coil temperature: 155°C
- Recom. ambient temperature range: -10°C to +80°C (14°F to 176°F)
- · Max. axial static force for press-fit: 250 N

 End play: 	≤ 150 μm
Radial play:	≤ 18 μm
Shaft runout:	≤ 10 µm

- Max. side load at 5 mm from mounting face: - sleeve bearings 6 N 8 N
 - ball bearings

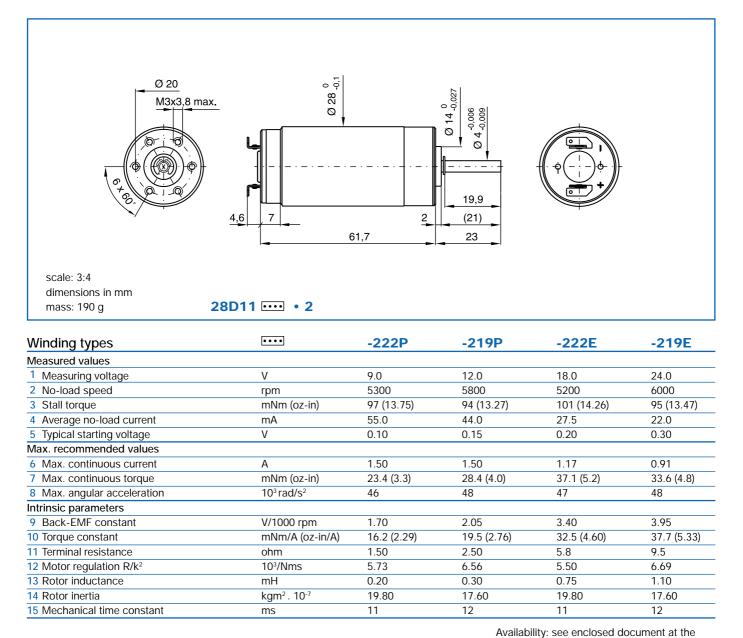
· Motor fitted with sleeve bearings (ball bearings optional)

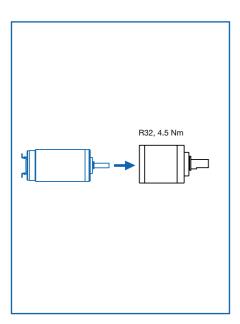
Max. recommended speed



escap 28D11

Precious metal commutation system - 13 segments

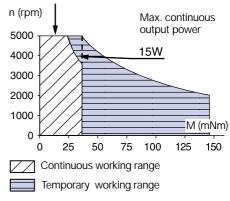




- Thermal resistance:
- rotor-body 4°C/W body-ambient 8°C/W
- Thermal time constant rotor / stator: 18 s / 630 s
- Max. rated coil temperature: 100°C
- Recom. ambient temperature range: -30°C to +65°C (-22°F to +150°F)
- Viscous damping constant:
- 1 x 10⁻ Nms
- Max. axial static force for press-fit: 500 N
- End play: $\leq 150 \ \mu m$ Radial play: $\leq 25 \ \mu m$
 - Shaft runout: $\leq 10 \,\mu m$
- Max. side load at 5 mm from mounting face
 sleeve bearings 8 N
 ball bearings 10 N
- Motor fitted with sleeve bearings (ball bearings optional)

Max. recommended speed

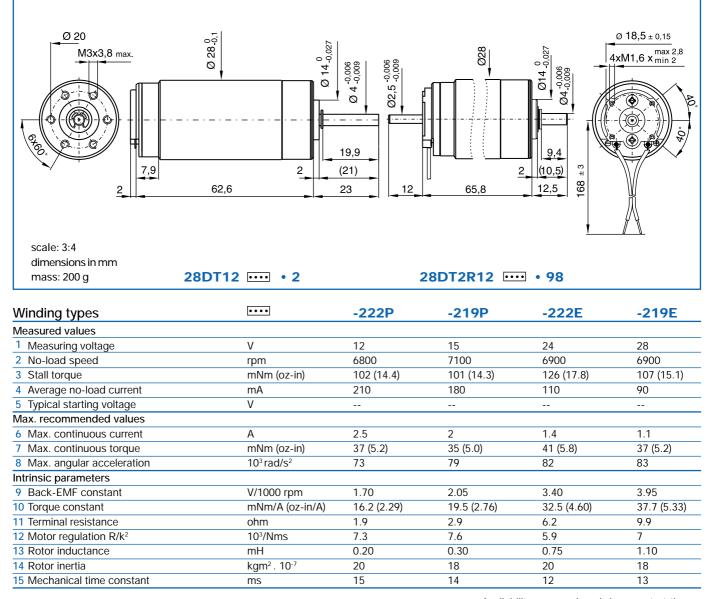
end of the catalogue

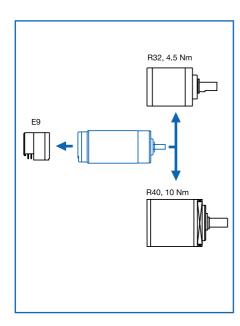


escap 28DT12

Graphite/copper commutation system - 13 segments

D.C. Motor 27 Watt





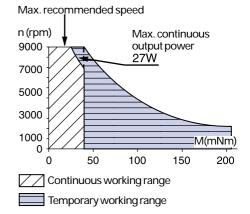
•	Thermal resistance:	
	rotor-body	4°C/W
	body-ambient	8°C/W

- Thermal time constant rotor / stator: 18 s / 630 s
- Max. rated coil temperature: 155°C
- Recom. ambient temperature range: -10°C to +80°C (14°F to 176°F)
- · Max. axial static force for press-fit: 500 N

 End play: 	≤150 μm
Radial play:	≤ 25 μm
Shaft runout:	≤10 µm

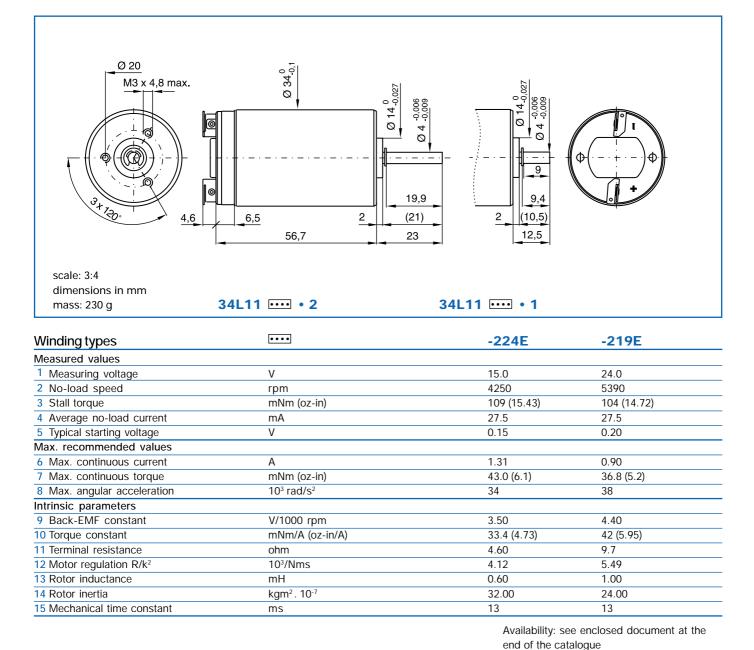
- Max. side load at 5 mm from mounting face:
 sleeve bearings 8 N
 ball bearings 10 N
- Motor fitted with sleeve bearings (ball bearings optional)

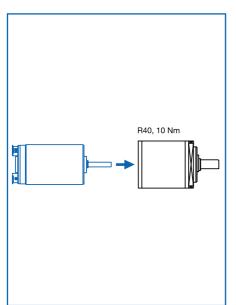
Availability: see enclosed document at the end of the catalogue



escap 34L11

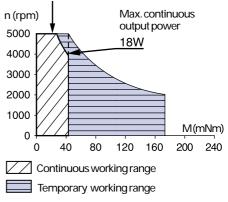
Precious metal commutation system - 13 segments





- Thermal resistance:
- rotor-body 4°C/W body-ambient 8°C/W
- Thermal time constant rotor / stator: 18 s / 760 s
- Max. rated coil temperature: 100°C
- Recom. ambient temperature range: -30°C to +65°C (22°F to 150°F)
- Viscous damping constant:
- 1 x 10⁻⁶ Nm
- Max. axial static force for press-fit: 500 N
- End play: $\leq 150 \,\mu m$
 - Radial play: $\leq 25 \,\mu m$ Shaft runout: $\leq 10 \,\mu m$
- Max. side load at 5 mm from mounting face:
 - sleeve bearings 8 N
 - ball bearings 10 N
- Motor fitted with sleeve bearings (ball bearings optional)

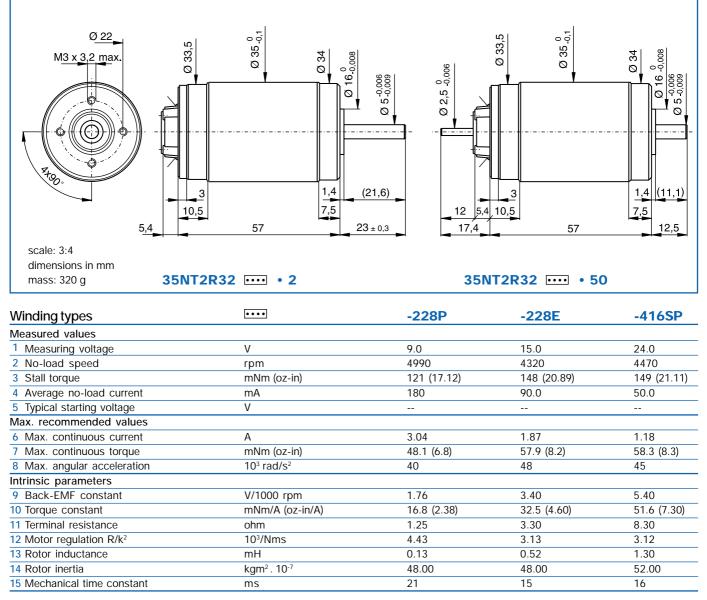
Max. recommended speed

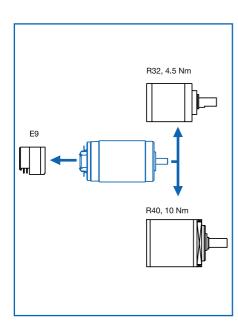


escap 35NT2R32

Graphite/copper commutation system - 13 segments

D.C. Motor 37 Watt





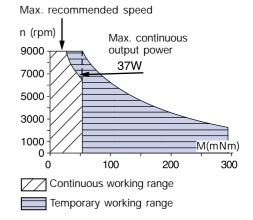
•	Thermal resistance:	
	rotor-body	4°C/W
	body-ambient	8°C/W

- Thermal time constant rotor / stator: 50 s / 920 s
- Max. rated coil temperature: 155°C
- Recom. ambient temperature range: -10°C to +80°C (-14°F to +176°F)
- Max. axial static force for press-fit : 100 N
 shaft supported: 1000 N

 End play: 	negligible
Radial play:	negligible
Shaft runout:	≤ 10 µm

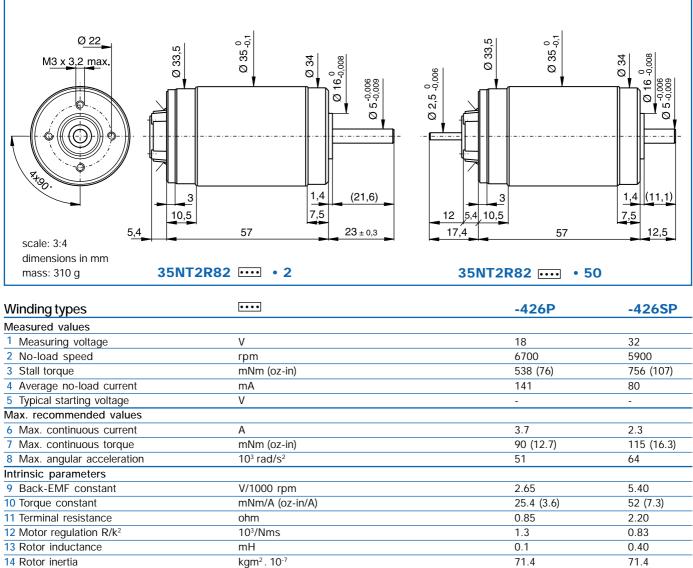
- Max. side load at 10 mm from mounting face:
 ball bearings 35 N
- Motor fitted with ball bearings

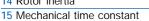
Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

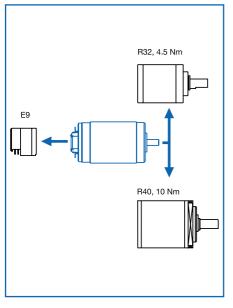


escap 35NT2R82

Graphite/copper commutation system - 13 segments



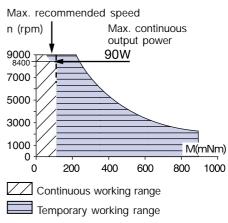




Thermal resistance:

ms

- rotor-body 4°C/W body-ambient 8°C/W
- Thermal time constant rotor / stator: 40 s / 920 s
- Max. rated coil temperature: 155°C
- Recom. ambient temperature range: -10°C to +80°C (-14°F to +176°F)
- Max. axial static force for press-fit: 100 N
 shaft supported: 1000 N
- End play: negligible Radial play: negligible Shaft runout: ≤ 10 μm
- Max. side load at 10mm from mounting face:
 ball bearings 35 N
- bail bearings 35 N
- Motor fitted with ball bearings



Availability: see enclosed document at the

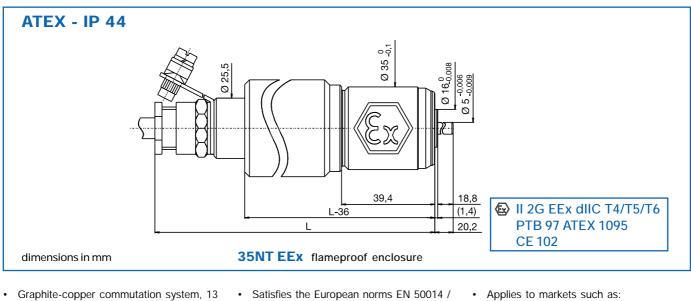
6

9

end of the catalogue

escap Explosion proof motors

Special motors

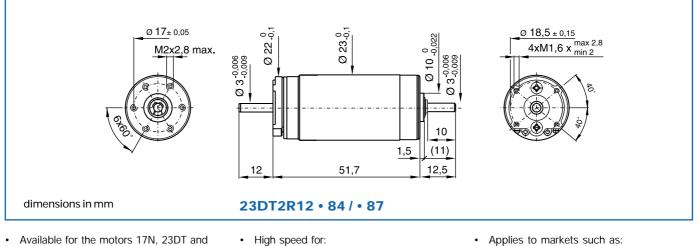


- segments
- Max. recom. motor speed 9000 rpm
- Ambient temperature range: -10 to +40°C (-14 to +104°F)
- Mechanical power from 24W to 75W
- Applicable in severe environment containing explosive gases, vapours and sprays
- 50018 and the new ATEX 94/9/EC norm Protection level: IP 44
 - This motor series is also available with the following accessories:
 - 3 channel optical encoder E9
 - Line driver compatible RS 485
 - DC tacho (motor-tacho unit)
 - Planetary gearboxes:
 - R32, R40

- - petroleum and petro-chemistry
 - chemistry
 - pharmacy industry
 - mines safety

escap

Autoclavable and high speed motors



- 28DT
- Complementary autoclavable planetary gearboxes R16 and R32
- Max. motor speed up to 40'000 rpm
- More than 100 cycles autoclavability by damp process
- Mechanical power up to 27W continuous
- centrifuges
- ultra high vacuum pumps
- medical analysers
- chiropodist equipment
- grinding/milling tools

- Hand tools for surgery or dental
- Drilling tools, saws
- Implantology equipment
- etc... -

Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

ELD-3503 V4

Compact DC motor drive circuit

- Linear amplifier 2.5 A, 35 V
- Speed control with a DC tacho or by RxI compensation
- Torque control with transconductance amplifier 0.5 A/V
- Suitable for low inductance motors

•	Single	voltage	supply	12	35	V _{DC}
---	--------	---------	--------	----	----	-----------------

- Overtemperature, overcurrent and shortcircuit protection
- Software assisted implementation

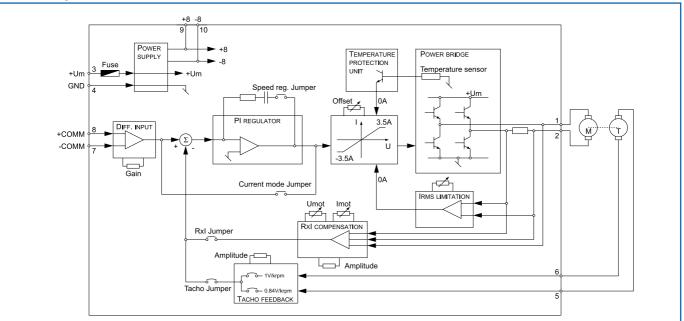
Specifications	
1 Single DC supply	12 to 35 V
2 Maximum permanent output current	2.5 A
3 Maximum peak current	3.5 A (factory set) 7A max.
4 Differential input	± 10 V (± 5 V also possible)
5 Transconductance amplifier	0.5 A/V ¹⁾
6 Precision of the current regulation	± 5%
7 Linearity of the output	± 2% from 0 to 2 A
8 Cut-off frequency	2 kHz
9 Speed regulation using a tacho	1000 rpm/V ¹⁾
10 Variation due to the load in tacho mode	± 0.5%
11 Speed regulation using RxI compensation	1000 rpm/V ¹⁾
12 Variation due to the load in RxI mode	± 5% for n > 500 rpm
13 Precision of the speed regulation	± 5%
14 Cut-off frequency	20 Hz
15 Adjustable permanent current limitation	0 to 3.5 A
16 Slow fuse	2 A
17 Thermal circuit breaker	80 °C
18 Overcurrent indication	LED I _{RMS}
19 Overtemperature indication	LED T _{max}
20 Operating temperature range	0 to 65°C
21 Dimensions	100 x 80 x 30 mm ([°] Europe), 250 g
22 Connections	Screw terminals



The card is delivered with an application software on a floppy disk. After entering speed, torque, power supply voltage and thermal conditions, this convenient tool calculates the minimum voltage needed for the specified motor and indicates all limitations imposed by the motor, the card or the power supply. Changes resulting from a different motor winding are displayed immediatley. The application requires Windows 3.1 or higher.

 $^{1)}\mbox{These}$ factors should be multiplied by 2 when the input voltage of the card is changed to \pm 5 V

Block diagram



Turbo Disc[™] Stepper Motor data sheet section

Table of contents	
Motor type P010 P110 P310 P430 P520 PP520 PP520 P530	page 72 74 76 78 80 82
P532 P630 P632 P850 P852 ESD-1200-1300 Drive circuit EDB-909 Drive circuit EDM-453 Drive circuit EDM-907 Drive circuit DM224i Drive circuit	72 74 76 78 80 82 84 86 88 90 92 94 96 96 97 97 98

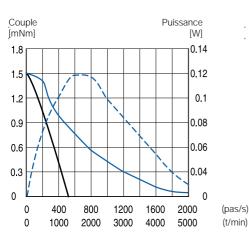
Stepper motor

Suitable for microstep operation

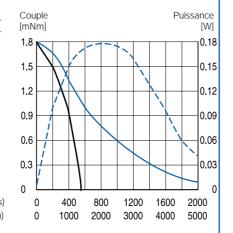
24 steps/revolution 15° step angle	1.90 ±0.05 4.80 ±0.2	1.90 ±0.00 ±0.25 4.80		
scale: 1:1 dimensions in mm mass: 9 g P010-064 -	100±3 4±	9.75 ±0.2	φ 1.50 -0.005 M5.50 x 0.5 φ 6 -0.018	
Windings available	• • • •		020	003
Coil dependent parameters 1 Phase resistance 2 Phase inductance (1 kHz) 3 Nominal phase current (2 ph. on) 4 Nominal phase current (1 ph. on) 5 Pack 5M5 compliance	ohm mH A A V/kst/s		typ 20 13.7 0.15 0.21	typ 3 1.8 0.43 0.6
5 Back-EMF amplitude Coil independent parameters Torque parameters (Liedding torque (naminal ourrent))			2.30 typ	0.81 max
 6 Holding torque (nominal current) 7 Holding torque (1.5 x nominal current) ⁽¹⁾ 8 Detent torque amplitude and friction Thermal parameters 9 Thermal resistance coil-ambient ⁽²⁾ 	mNm (oz-in) mNm (oz-in) mNm (oz-in) °C/W		1.85 (0.26) 2.6 (0.37) 0.4 (0.06) 100	
Angular accuracy 10 Absolute accuracy (2 ph. on full-step mode) Mechanical parameters 11 Rotor inertia	% full-step kgm ² .10 ^{.7}		0.07	±10
Other parameters 12 Natural resonance frequency (nom. current) 13 Electrical time constant 14 Angular acceleration (nominal current)	Hz ms rad/s ²		200 0.6 265000	
 Max. rated coil temperature: 130°C Recom. ambient temperature range: -20°C to +50°C 	 Radial shaft play (2N): Axial shaft play (2N): Max. radial load: Max. axial load³: 	30 μm 40 μm 2.5 N 2.5 N	 "Power rate" (nominal curve) with ball bearings 	rrent): 0.49 kW/s
=()=	R10, 0.1 Nm ▶ ☐		 ¹⁾ Measurement with 1 phas The max. coil temperature respected ²⁾ Motor unmounted ³⁾ Shaft must be supported to a pulley or a pinion 	e must be

Stepper motor

P010-064-020, U = 3V, Rs = 0 ohm Voltage drive type L/R



P010-064-020, U = 4V, Rs = 0 ohm Voltage drive type L/R

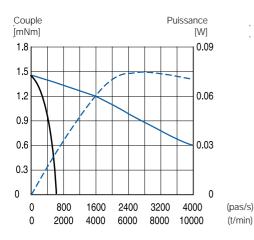




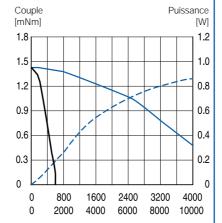
Kapton Circuit Reinforcement for connector ZIF ZMP step 1 mm

Motor connections

P010-064-2.5 U = 6V, Rs = 2.5 ohm Voltage drive type L/R



P010-064-2.5 I = **0.6A**, **U** = **12V** Current source



Notes

The high power/size ratio and high peak speed dedicate this motor to the most demanding fields of applications. Its extended pull-in range and excellent efficiency are benefits for straight forward battery driven operation.

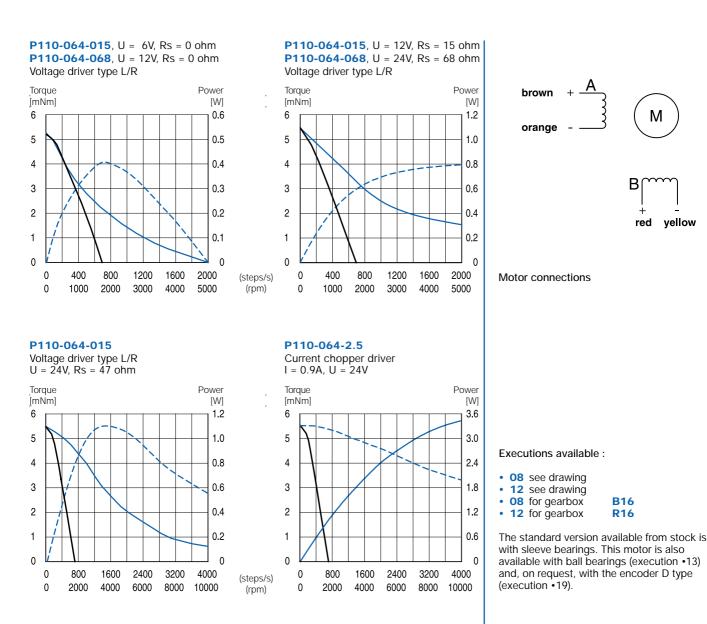
Pull-in range Pull-out range Power output Pull-in is measured with a load inertia equal to the rotor inertia.

Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

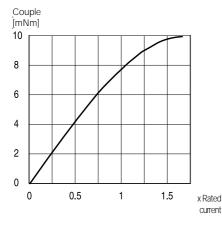
Suitable for microstep operation

24 steps/revolution				
15° step angle				
G 10	ωι ωl	u n l	<u>81</u> 81 (0.51)	
<u>Ø 10</u> M1,6 x 1,2	3,9 6 -0,018 3 16 5 -0,018	<u>Ø 1 -0,006</u> Ø 1.5 -0,006	Ø 6 -0.018 Ø 16 -0.018 Ø 1.5 -0.006 Ø 1.5 -0.006	
	Ø 6 0 0 6 0 0 6 0 0 6 0	Ø 1.0,006 Ø 1.5 -0,	$\begin{array}{c c} \partial & A \\ \partial & A$	
	▼ ♥ . . ♥			
		<u></u> <u>/</u>	- <u>⊨</u>	
	₩ .I. ₩			
		4		
100_0 10		1		
		÷		
	2,3 ± 0,3 19	$6,5 \pm 0,3$ 7,4 ± 0,3	19 7,4 ± 0,3	
scale: 1:1				-
dimensions in mm				
mass: 23 g				
lead wires: 100 ⁰ mm	P110-064 - ••• 08	P11	10-064 - •••• 12	
Windings available	• • • •	068	015	2.5
Coil dependent parameters		typ	typ	typ
1 Phase resistance	ohm	62 46	15 12	2.5 2.2
2 Phase inductance (1 kHz)3 Nominal phase current (2 ph. on)	MHA	0.12	0.25	0.65
4 Nominal phase current (2 ph. on)	A	0.12	0.35	0.85
5 Back-EMF amplitude	V/kst/s	10.8	5.2	2
	V/N3U3	10.0	5.2	2
Coil independent parameters		min	typ	max
Torque parameters			51	
6 Holding torque (nominal current)	mNm (oz-in)	6.4 (0.91)	7 (1.0)	7.6 (1.08)
7 Holding torque (1.5 x nominal current)	¹⁾ mNm (oz-in)	9.2 (1.31)	10 (1.4)	10.8 (1.54)
8 Detent torque amplitude and friction	mNm (oz-in)	0.6 (0.09)	1 (0.1)	1.5 (0.21)
Thermal parameters				
9 Thermal resistance coil-ambient ²⁾	°C/W		45	
Angular accuracy				. =
10 Absolute accuracy (2 ph. on full-step r	node) % full-steps		±3	±5
Mechanical parameters	Laura 2 10 7		0.40	
11 Rotor inertia	kgm ² .10 ⁻⁷		0.40	
Other parameters 12 Natural resonance frequency (nominal	current) Hz		160	
13 Electrical time constant	ms		0.8	
14 Angular acceleration (nominal current)	rad/s ²		167000	
	100/3		107000	
 Max. rated coil temperature: 130°C 	Radial shaft play (2N):	30 µm	 Test voltage (1 min): 	300 V _{RMS}
Recom. ambient temperature range:	Axial shaft play (2N):	40 µm	• "Power rate" (nominal current):	1.2 kW/s
-20°C to +50°C	Max. radial load:	0.5 N		
	Max. axial load ³⁾ :	0.5 N		
			¹⁾ Measurement with 1 phase on.	
	R16, 0.3Nm		max. coil temperature must be a ²⁾ Motor unmounted.	especied.
	,			ee fitting a
			³⁾ Shaft must be supported for pre pulley or a pinion.	iss-muny a
	רדות שווות	1		
		Þ		
	B16. 0.12Nm BA16, 0.	15Nm		
	B16, 0.12Nm BA16, 0.			

Stepper motor



Iron saturation effect Torque / Current One phase on





Pull-in is measured with a load inertia equal to the rotor inertia.

The high power/size ratio and high peak

efficiency are benefits for straight forward

The following escap[®] drive circuits are recommended with the P110 motor,

depending on the mode and the dynamic

performance required: ESD-1200 (p. 96),

battery driven operation.

EDM-453 (p. 97).

speed dedicate this motor to the most demanding fields of applications. Its extended pull-in range and excellent

Notes

Suitable for microstep operation

60 steps/revolution					
6° step angle					
M2 x 6	2.54	2 -0.008 2 -0.004 2 -0.004 2 -0.008		Ø 10 ^{-0,005}	4 -0,008 -0,014
35?	0,8		0,8		
Ø 26	1,3	17,4 10	0,5 ±0,3 1,3	3 17,4	10,5 ±0,3
scale: 2:3					-
dimensions in mm mass: 40 g P310-158	3 - •••• • 09	P3*	10-158 - 🚥	• 10	
Windings available	••••	170	170	005	005
		coils in series	coils in parallel	coils in series	coils in parallel
Coil dependent parameters		typ	typ	typ	typ
1 Phase resistance	ohm	332	83	10.5	2.6
2 Phase inductance (1 kHz)	mH	184	46	6.4	1.6
3 Nominal phase current (2 ph. on)	A	0.06	0.12	0.36	0.72
4 Nominal phase current (1 ph. on)	A	0.09	0.17	0.51	1
5 Back-EMF amplitude	V/kst/s	18	9	3.2	1.6
Coil independent parameters ¹⁾			min	typ	max
Torque parameters					
6 Holding torque (nominal current)	mNm (oz-in)		11.5 (1.6)	14 (2)	16.5 (2.4)
7 Holding torque (1.5 x nominal current) ²⁾	mNm (oz-in)		23 (3.8)	28 (4)	33 (4.8)
8 Detent torque amplitude and friction	mNm (oz-in)		1.4 (0.2)	2.5 (0.3)	3 (0.4)
Thermal parameters					
9 Thermal resistance coil-ambient ³⁾	°C/W			25	
Angular accuracy					
10 Absolute accuracy (2 ph. on full-step mode) % full-steps			±3.5	±5
Mechanical parameters	kgm ² .10 ⁻⁷			0.07	
11 Rotor inertia	KyIII*. IU''			0.86	
Other parameters 12 Natural resonance frequency (nominal currer	nt) Hz			230	
13 Electrical time constant	ms			0.6	
14 Angular acceleration (nominal current)	rad/s ²			140 000	
 Max. rated coil temperature: 130°C Recom. ambient temperature range: -20°C to +50°C 	 Radial shaft pla Axial shaft play Max. radial loa Max. axial load 	ν (5N) ^{4/} : 100 μr ad ⁵⁾ in N: 1 (10)*	n • "	est voltage (1 min) Power rate'' (nomina	KIVIJ
	2, 0.6Nm RG 1/8, 0		2) TI re 3) M 4) S 5) S at	espected. lotor unmounted. leeve bearing versid leeve bearing versid t 8 mm from mount	on. Load applied ing face.
╒═══╢║╺╉━╸╣║╟─┑╺━╸			6) C	loovo boaring vorci	on Shoft must be

- ⁶⁾ Sleeve bearing version. Shaft must be supported for press-fitting a pulley or pinion.
- * Fitted with ball bearings.

K27, 0.4Nm

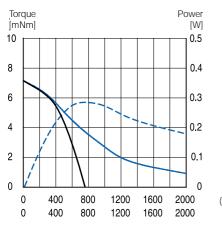
Þ

K24, 0.17Nm

Stepper motor

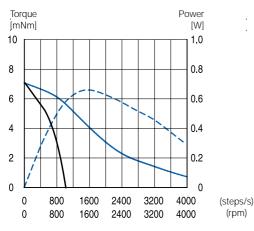
P310-158-005 Coils in serie

Voltage driver type L/R 0Ω series resistor, 7V



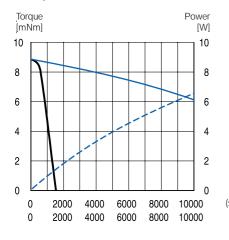
P310-158-170

Coils in parallel Voltage driver type L/R 120 ohm series resistor, 24V



P310-158-005

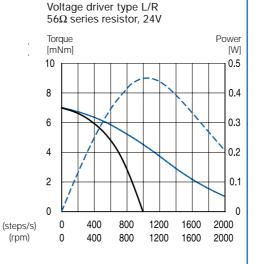
Coils in parallel escap® ESD-1200, I = 1A, U = 24V



Pull-in range Pull-out range

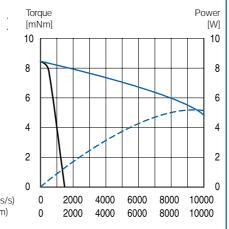
Power output

P310-158-170 Coils in serie



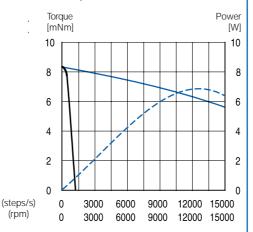
P310-158-005 Coils in parallel

escap® EDM-453, $I = 1\dot{A}, U = 24V$



P310-158-005 Coils in serie escap® ESD-1200,

I = 0.5A, U = 45V



Pull-in is measured with a load inertia equal to the rotor inertia.

Motor connections

Executions available from stock :

- sleeve bearings, diameter 2 • 09
- bearings, diameter 4 • 10
- & L10, K24, K27, R22, RG 1/8 • 09

Particular versions include options such as series or parallel connections prewired on the PC board, special shafts (hollow shaft), windings, and so forth.

Notes

The high power/size ratio and high peak speed dedicate this motor to the most demanding fields of applications.

Its extended pull-in range and excellent efficiency are benefits for straight forward battery driven operation.

The motor is energised with nominal current unless otherwise specified.

The following escap® drive circuits are recommended with the P310 motor, depending on the drive mode and the dynamic performance required: EDM-453 (p.96), ESD-1200 (p.97).

Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

© Portescap

Stepper motor

Suitable for microstep operation

17,0		 		0,7 3 20,5	
scale: 2/3 dimensions in mm					
	- •••• • 01				
Windings available	•••	013	013	005	005
		coils in series	coils in parallel	coils in series	coils in parallel
Coil dependent parameters		typ	typ	typ	typ
1 Phase resistance	ohm	26	6.5	10	2.5
2 Phase inductance (1 kHz)	mH	40	10	14	3.5
3 Nominal phase current (2 ph. on)	А	0.34	0.68	0.56	1.12
4 Nominal phase current (1 ph. on)	А	0.5	1	0.8	1.6
5 Back-EMF amplitude	V/kst/s	7.5	3.8	4.7	2.3
Coil independent parameters ¹⁾ Torque parameters			min	typ	max
6 Holding torque (nominal current)	mNm (oz-in)		50 (7.1)	60 (8.5)	70 (9.9)
7 Holding torque (2 x nominal current) ²⁾	mNm (oz-in)		75 (10.6)	90 (12.7)	105 (14.9)
8 Detent torque amplitude and friction	mNm (oz-in)		1.5 (0.2)	3.5 (0.5)	6.5 (0.9)
Thermal parameters					
9 Thermal resistance coil-ambient ³⁾	°C/W			11	
Angular accuracy					
10 Absolute accuracy (2 ph. on full-step mode)	% full-steps				±3
Mechanical parameters					
11 Rotor inertia	kgm ² .10 ⁻⁷			3	
Other parameters	.				
12 Natural resonance frequency (nominal current				360	
13 Electrical time constant	ms			1.5	
14 Angular acceleration (nominal current)	rad/s ²			200 000	
 Max. rated coil temperature: 130°C Recom. ambient temperature range: -20°C to +50°C 	 Radial shaf Axial shaft Max. radial Max. axial I 	play (5N): 10 µm load⁴: 20N		^r est voltage (1 min) Power rate'' (nomir	11110
	RG	: 1/9, 1.2Nm ↓ ↓	2) T re 3) N 4) L 5) S	espected. Notor unmounted. oad applied at 12 r	emperature must be nm from mounting face. orted for press-fitting a

50

40

30

20

10

0

50

40

30

20

10

0 0

50

10

0

0

0

0

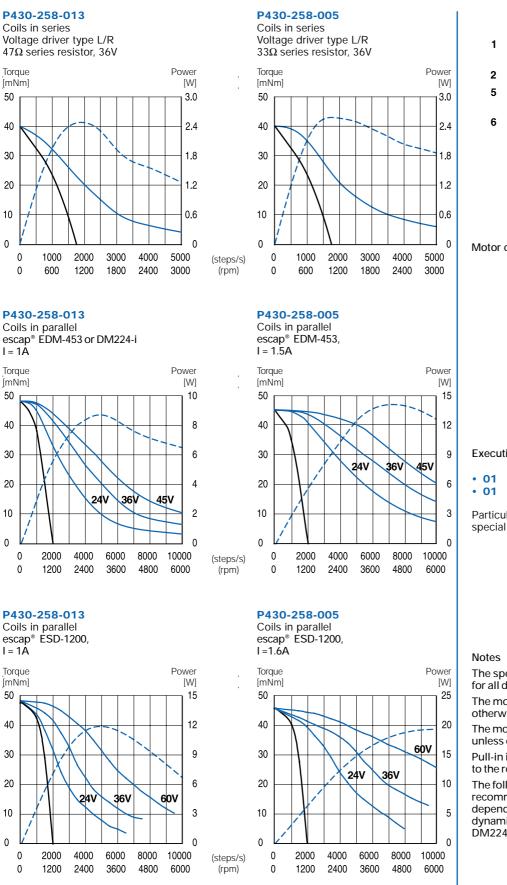
0

0

Stepper motor

Μ

8



B 3 4 7

A

Motor connections

Executions available from stock :

o1 see drawing

• 01 & RG1/9

Particular versions include options such as special shafts and so forth.

40 30 20 The speed scale is indicated in full-steps/s for all drive modes.

The motor is driven in half-steps unless otherwise specified.

The motor is energised with nominal current unless otherwise specified.

Pull-in is measured with a load inertia equal to the rotor inertia.

The following drive circuits are recommended with the P430 motor, depending on the drive mode and the dynamic performance required: DM224i, EDM-453, ESD-1200.

Pull-in range Pull-out range Power output

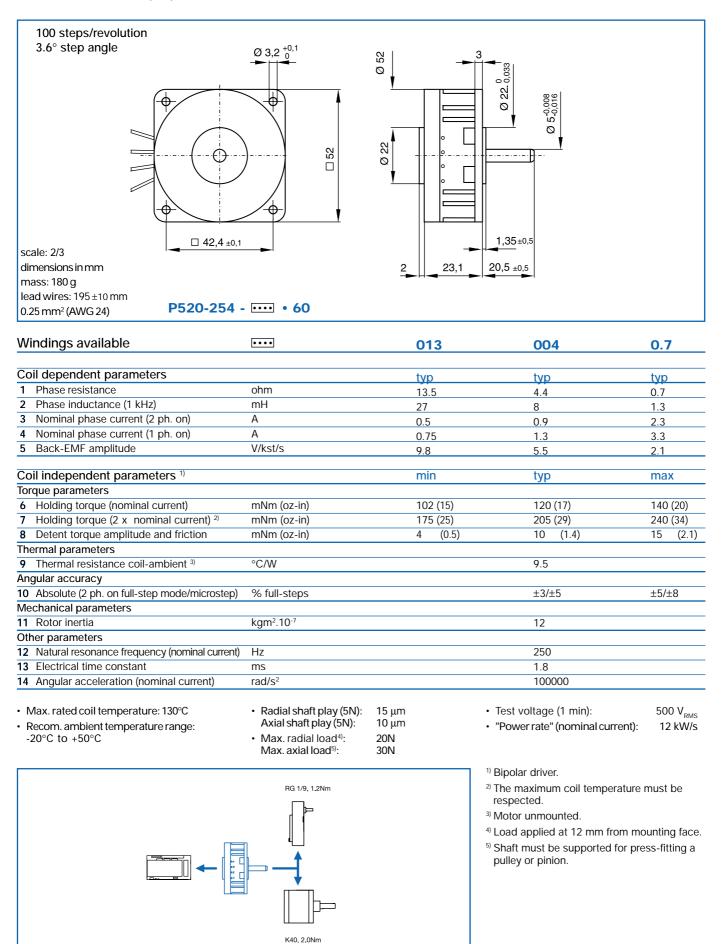
© Portescap

Pull-in is measured with a load inertia equal to the rotor inertia.

79

Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

Suitable for microstep operation

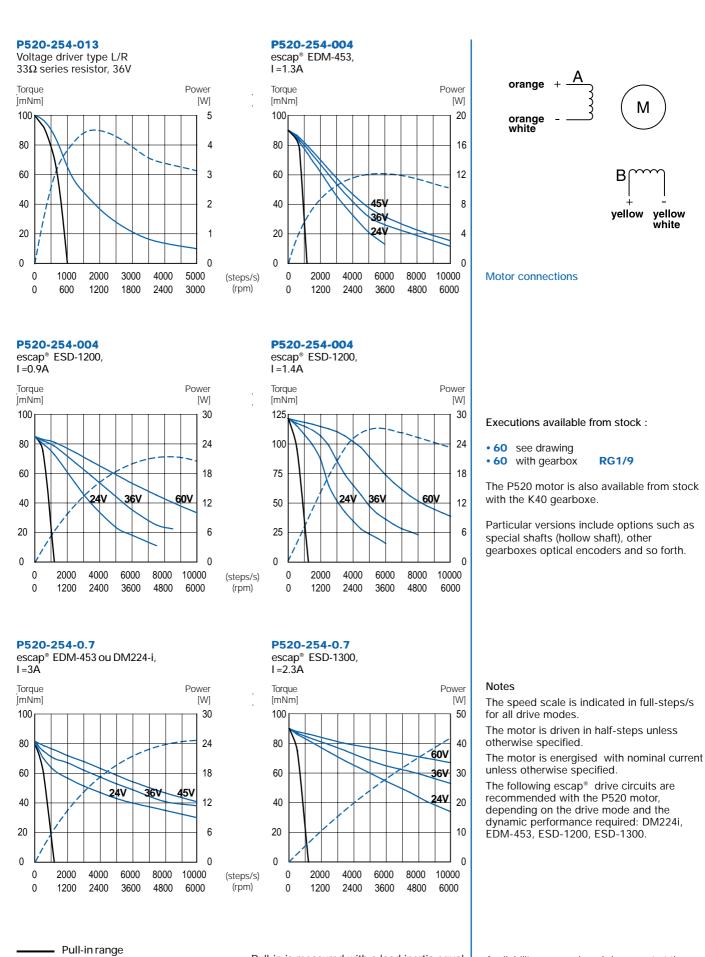


Stepper motor

Μ

yellow

white



Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

© Portescap

Pull-out range

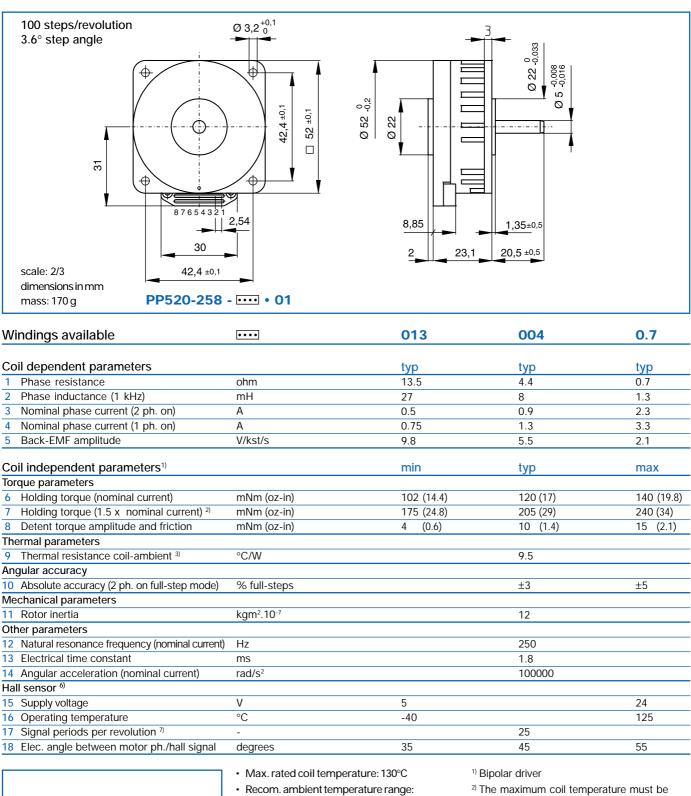
Power output

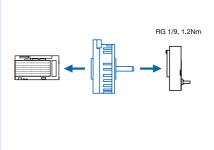
Pull-in is measured with a load inertia equal to the rotor inertia.

Turbo Disc™ PP520

Stepper motor

With integrated position sensors





- Recom. ambient temperature range: -20°C to +50°C
 Radial shaft play (5N): 15 μm Axial shaft play (5N): 10 μm
- Max. radial load⁴⁾:
- Max. axial load⁵⁾:
- Test voltage (1 min):
- "Power rate" (nominal current): 12 kW/s

20 N

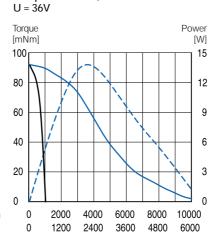
30 N

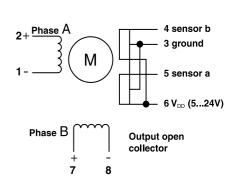
500 V_{RMS}

- ²⁾ The maximum coil temperature must be respected
- ³⁾ Motor unmounted
 - ⁴⁾ Load applied at 12 mm from mounting face
- ⁵⁾ Shaft must be supported
 - for press-fitting a pulley or pinion ⁶⁾ Two sensors with output signals in
- quadrature. Open-collector ($I_{max} = 10$ mA)
- ⁷⁾ When using both signals' edges, a resolution of 100 positions per rev. is obtained

Stepper motor

PP520-258-013 Voltage driver type L/R 33Ω in Serie, 36V Torque Power [mNm] [W] 100 5 80 4 60 3 40 2 20 1 0 0 0 1000 2000 3000 4000 5000 (steps/s) 0 600 1200 1800 2400 3000 (rpm)



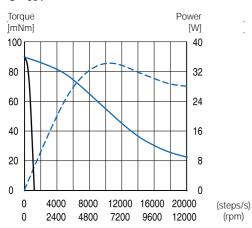




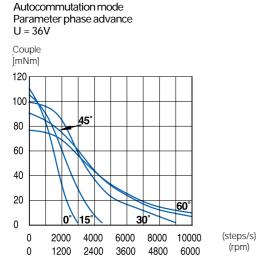
• 01 see drawing • 01 for gearbox

PP520-258-0.7 escap® ESD-1300,

U = 36V



PP520-258-004

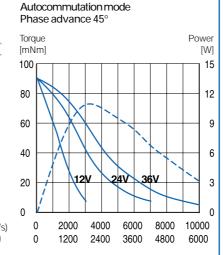


Pull-in range Pull-out range Power output

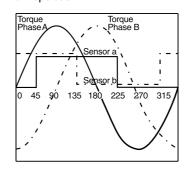
PP520-258-004

PP520-258-004

escap® ESD-1200,



Torque and sensor signals phase shift in electrical degrees CW operation.



Pull-in is measured with a load inertia equal to the rotor inertia.

Notes

The speed scale is indicated in full-steps/s for all drive modes. The motor is driven in half-steps unless otherwise specified.

The motor is energised with nominal current unless otherwise specified.

With the integrated Hall sensors, the PP520 motor can operate as a stepper motor with confirmation of step execution. With an adequate drive circuit it can also position, with the automatic commutation assuring full torque usage.

The following drive circuits are recommended with the PP520 motor, depending on the drive mode and the dynamic performance required: ESD-1200/1300, DM224-i. The DEM 31 and DEM 32 circuits allow to demonstrate the use of the PP520 motor in brushless DC mode.

Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

Specifications subject to change without prior notice

© Portescap

The PP520 motor is also available with the K40 gearbox.

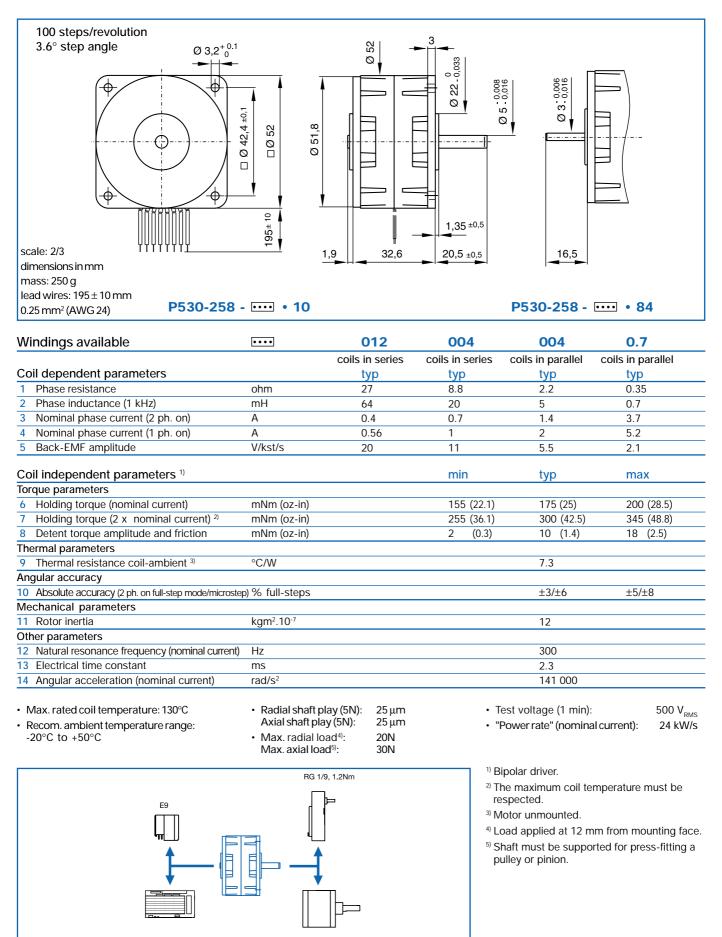
RG1/9

Executions available from stock :

Particular versions include options such as special shafts (hollow shaft), other gearboxes and so on.

Stepper motor

Suitable for microstep operation



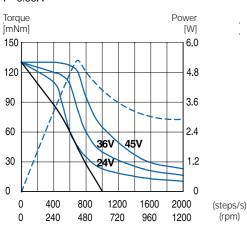
K40, 2.0Nm

Stepper motor

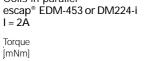
Suitable for microstep operation

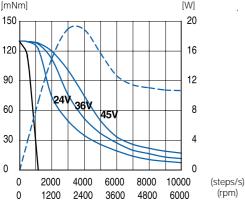
P530-258-012

Coils in series escap[®] EDM-453 I = 0.56A





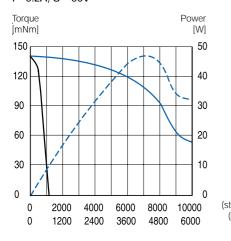




Power

P530-258-0.7

Coils in parallel escap[®] EDM-907, I = 5.2A, U = 50V



Pull-in range Pull-out range - - - Power output



P530-258-0.7

Coils in parallel

Torque

[mNm]

150

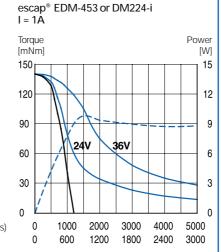
120

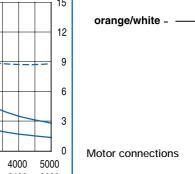
90

60

30

escap[®] EDM-907, I = 5.2A, U = 25V





Power

[W]

30

24

18

12

6

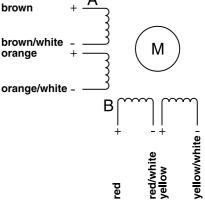
0

10000

6000

8000

4800



Executions available from stock :

- 10 see drawing
- 84 see drawing
- 84 with E9
- 10 or 84 with RG1/9

The P530 motor is also available with the K40 gearbox.

Particular versions include options such as special shafts (hollow shaft), optical encoders and so forth.

Notes

This motor is designed for microstep operation, it features :

- sinusoidal torque function
- detent torque is very small compared to holding torque
- no magnetic coupling between phases
- excellent linearity torque vs current

The speed scale is indicated in full-steps/s for all drive modes.

The motor is driven in half-steps unless otherwise specified.

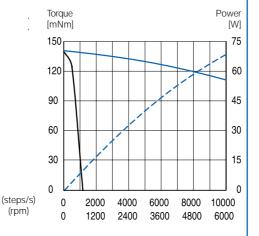
The motor is energised with nominal current unless otherwise specified.

The following drive circuits are recommended with the P530 motor, depending on the drive mode and the dynamic performance required: EDM-453, EDM-907.

Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

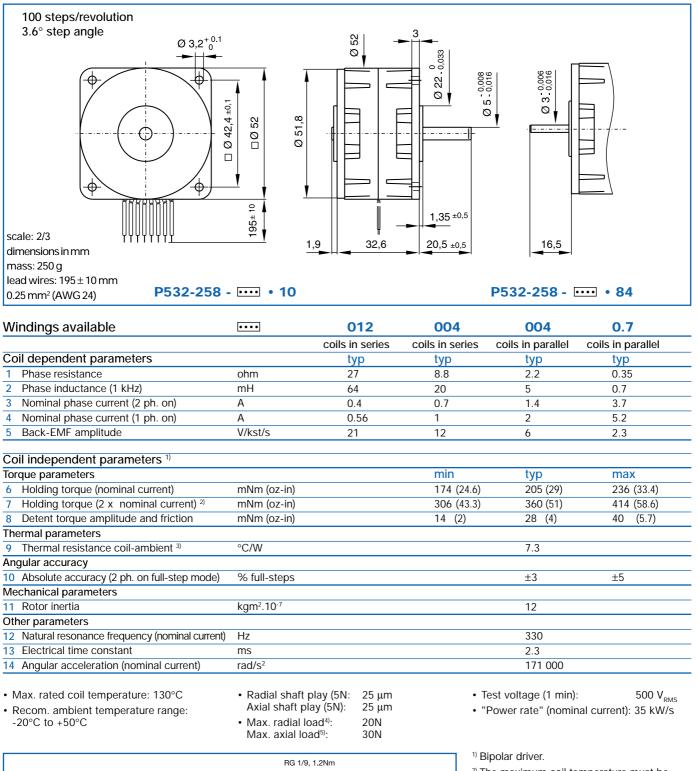
0 2000 4000 6000 0 1200 2400 3600 P530-258-0.7 Coils in parallel

Coils in parallel escap[®] EDM-907, I =5.2A, U = 75V



Pull-in is measured with a load inertia equal to the rotor inertia.

Stepper motor



- ²⁾ The maximum coil temperature must be respected.
 - ³⁾ Motor unmounted.
 - ⁴⁾ Load applied at 12 mm from mounting face.
 - ⁵⁾ Shaft must be supported for press-fitting a pulley or pinion.

F

K40, 2.0Nm

150

120

90

60

30

0

0

0

150

120

90

60

30

0

0

0

Stepper motor

Μ

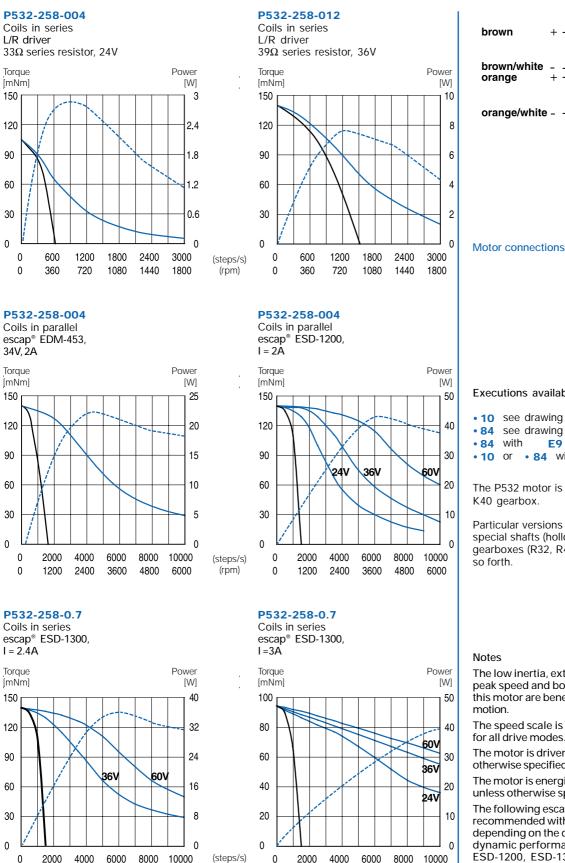
ġ

red/whit yellow

/ellow/white

В

ed.



(rpm)



• 10 see drawing

• 84 see drawing

E9 •10 or •84 with RG1/9

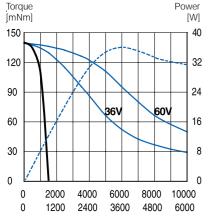
The P532 motor is also available with the K40 gearbox.

Particular versions include options such as special shafts (hollow shaft), other gearboxes (R32, R40), optical encoders and so forth

© Portescap

P532-258-0.7 Coils in series

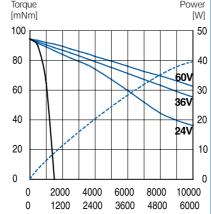
escap® ESD-1300, I = 2.4A



Pull-in range

Pull-out range

Power output



The low inertia, extended pull-in range, high peak speed and boost torque capability of this motor are benefits for fast incremental

The speed scale is indicated in full-steps/s for all drive modes.

The motor is driven in half-steps unless otherwise specified.

The motor is energised with nominal current unless otherwise specified.

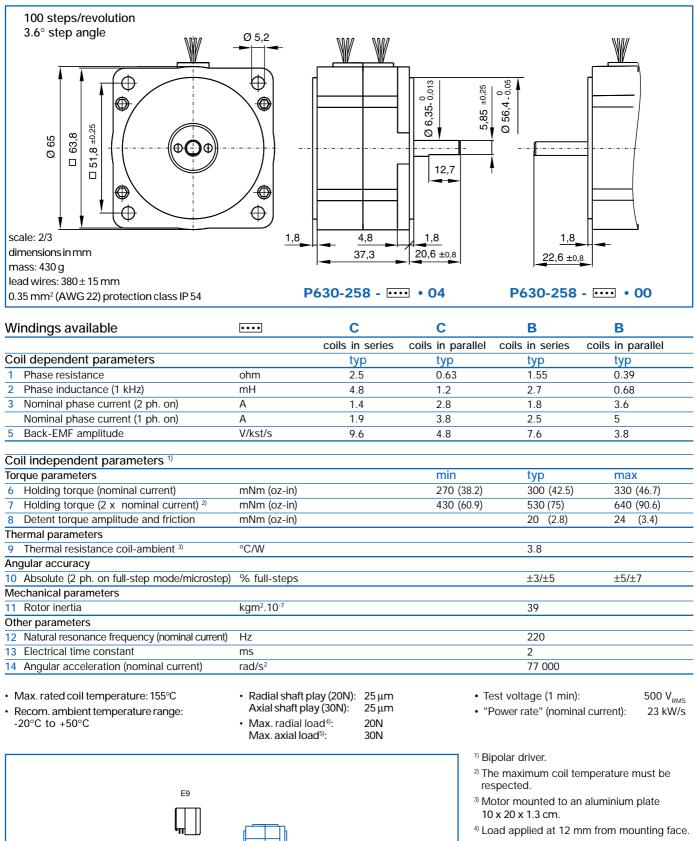
The following escap® drive circuits are recommended with the P532 motor, depending on the drive mode and the dynamic performance required: EDM-453, ESD-1200, ESD-1300.

Pull-in is measured with a load inertia equal to the rotor inertia.

Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

87

Suitable for microstep operation



⁵⁾ Shaft must be supported for press-fitting a pulley or pinion.

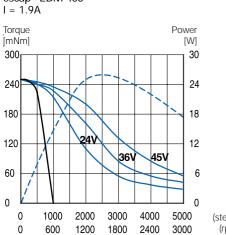
© Portescap

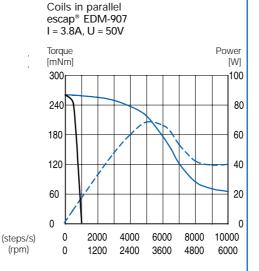
Stepper motor

Suitable for microstep operation

P630-258-C







P630-258-C

P630-258-B

Torque

[mNm]

300

240

180

120

60

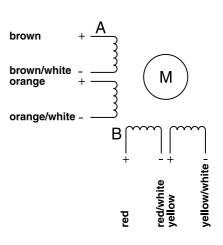
0

0

0

Coils in parallel

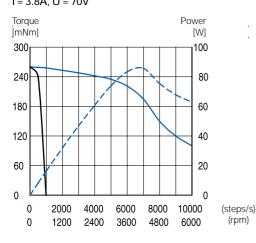
escap[®] ĖDM-907, I = 5A, U = 25V



Motor connections

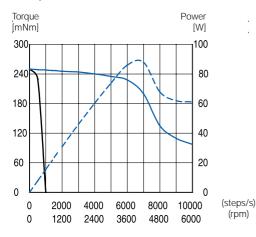
P630-258-C

Coils in parallel escap[®] EDM-907, I = 3.8A, U = 70V



P630-258-B

Coils in parallel escap[®] EDM-907, I = 5A, U = 50V



Pull-in range Pull-out range Power output **P630-258-B** Coils in parallel escap® EDM-907, I = 5A, U = 70V

2000

1200

4000

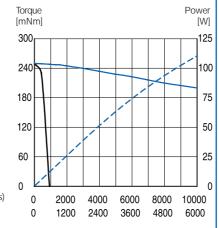
2400

6000

3600

8000

4800



Pull-in is measured with a load inertia equal to the rotor inertia.

Executions available from stock :

None, but the executions \cdot 00 and \cdot 04 (see drawing) or the \cdot 04 with E9 encoder are fasten to deliver

Notes

Power

[W]

50

40

30

20

10

0

10000

6000

This motor is designed for microstep operation, it features :

- sinusoidal torque function
- detent torque is very small compared to holding torque
- no magnetic coupling between phases
- excellent linearity current vs torque

The speed scale is indicated in full-steps/s for all drive modes.

The motor is driven in half-steps unless otherwise specified.

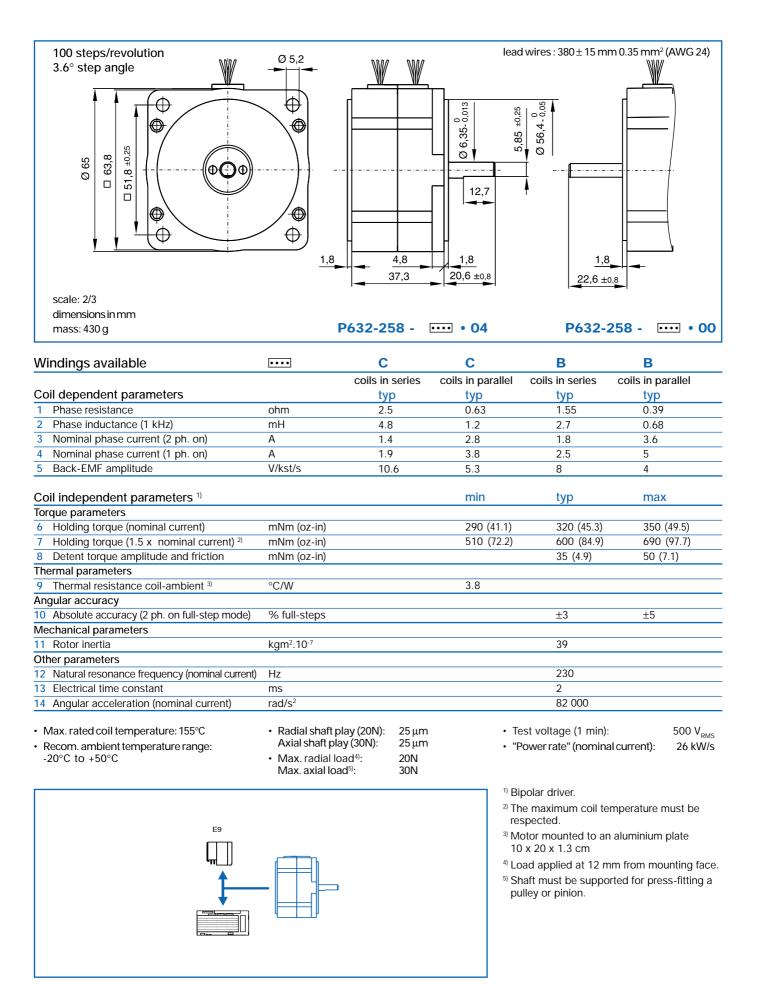
The motor is energised with nominal current unless otherwise specified.

The following drive circuits are recommended with the P630 motor, depending on the drive mode and the dynamic performance required: EDM-453, EDM-907, Dm224i.

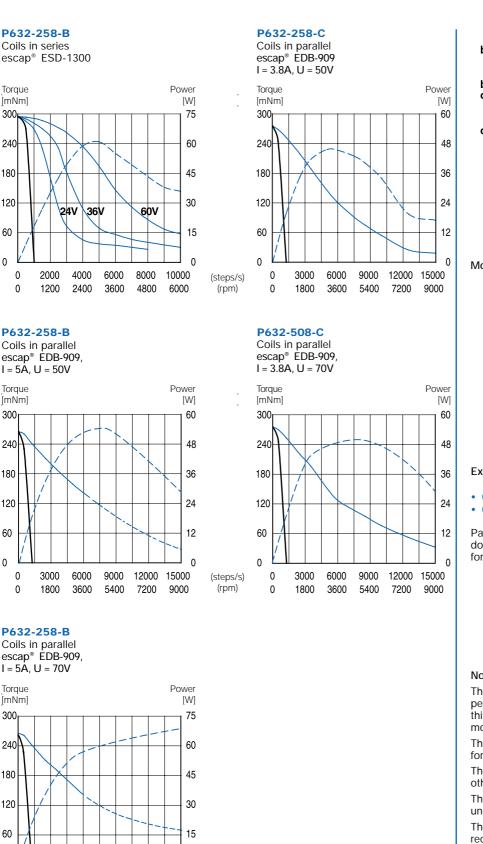
Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

© Portescap

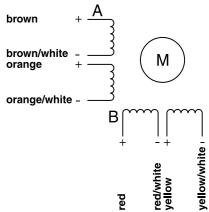
Stepper motor



Stepper motor



(rpm)





Executions available from stock :

see drawing • 04 • 04 & E9

Particular versions include options such as double shaft • 00, special shafts and so forth

Notes

The low inertia, extended pull-in range, high peak speed and boost torque capability of this motor are benefits for fast incremental motion

The speed scale is indicated in full-steps/s for all drive modes.

The motor is driven in half-steps unless otherwise specified.

The motor is energised with nominal current unless otherwise specified.

The following escap® drive circuits are recommended with the P632 motor, depending on the drive mode and the dynamic performance required: ESD-1300, EDB-909.

Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

P632-258-B Coils in parallel

 $I = 5\dot{A}, U = 50V$

300

240

180

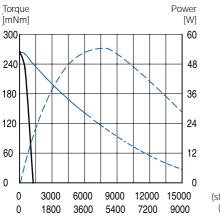
120

60

0

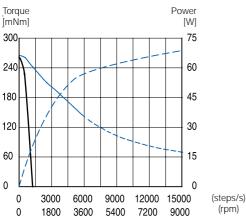
0

0



P632-258-B

Coils in parallel escap® EDB-909, I = 5Å, U = 70V



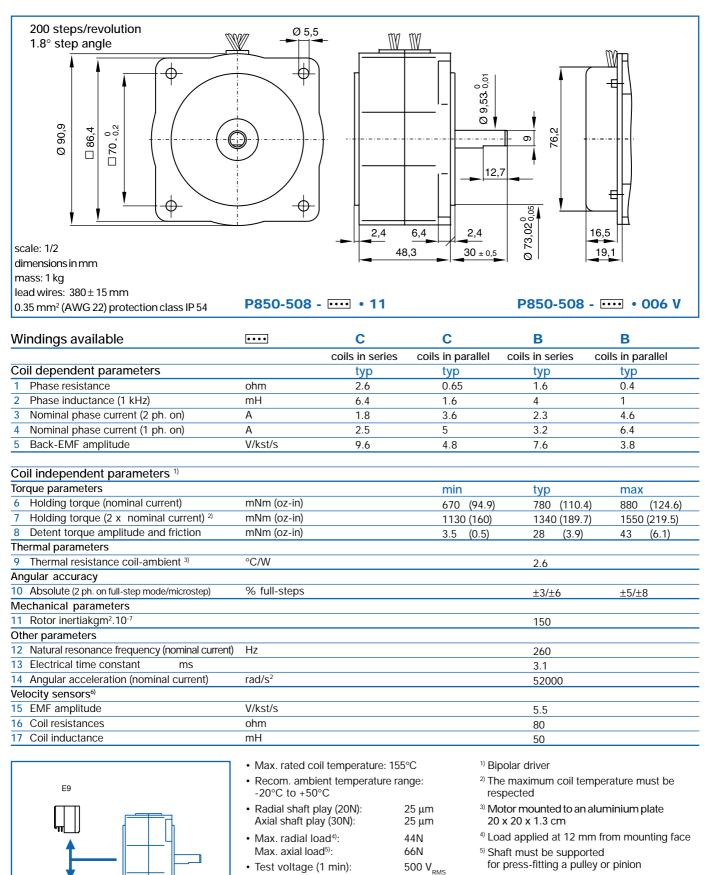
Pull-in range Pull-out range Power output

© Portescap

Pull-in is measured with a load inertia equal to the rotor inertia.

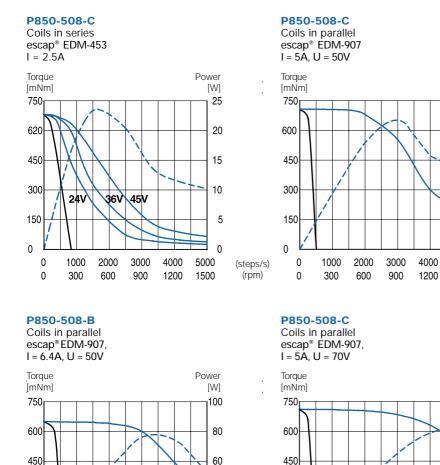
Stepper motor

Suitable for microstep operation



• "Power rate" (nominal current): 86 kW/s

Stepper motor



40

20

0

(steps/s)

(rpm)

5000

1500

4000

1200

300

150

0

0

0

1000

300

2000

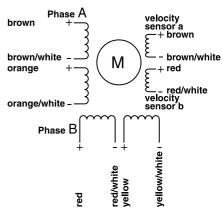
600

3000

900

4000

1200



Motor connections

Power

[W]

60

48

36

24

12

0

5000

1500

Power

[W]

75

60

45

30

15

0

5000

1500

Executions available from stock :

P850-508-C • 11 see drawing

This motor is also available with the coil B • 11 and encoder E9 or with speed sensors · 006 V

Particular versions include options such as special shafts (hollow shaft) and so forth.

Notes

This motor is designed for microstep operation, it features :

- sinusoidal torque function
- detent torque is very small compared to holding torque
- no magnetic coupling between phases
- excellent linearity current vs torque

The speed scale is indicated in full-steps/s for all drive modes. The motor is driven in half-steps unless otherwise specified. The motor is energised with nominal current unless otherwise specified. Use of the velocity sensors and adequate drive circuitry allow for damping of the endof-step ringing. Total move time is thus reduced when positioning a load having low

friction content. The following escap® drive circuits are recommended with the P850 motor, depending on the drive mode and the dynamic performance required : EDM-453, EDM-907.

Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

300 150 0 1000 2000 3000

600

900

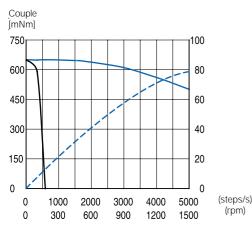
P850-508-B

0

0

Coils in parallel escap® EDM-907 I = 6.4A, U = 70V

300



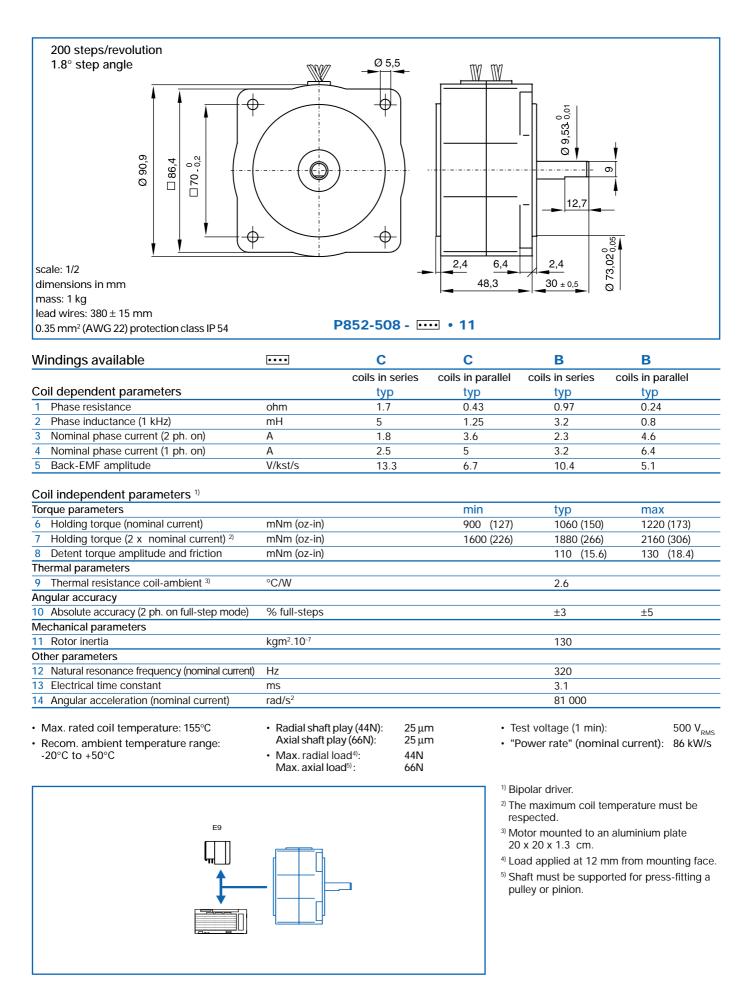
Pull-in range Pull-out range Power output

© Portescap

to the rotor inertia. 93

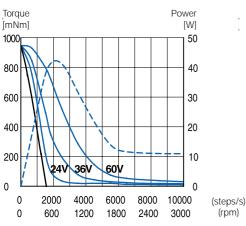
Pull-in is measured with a load inertia equal

Stepper motor



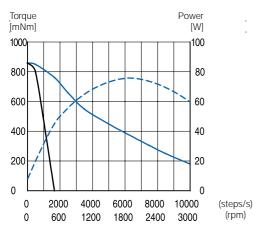
Stepper motor





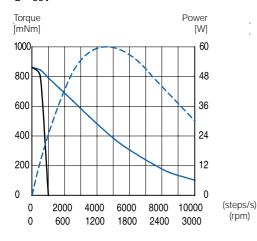


Coils in parallel escap® EDB-909, U = 70V

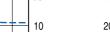


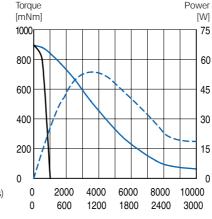


Coils in parallel escap® EDB-909, U = 50V



Pull-in range Pull-out range Power output





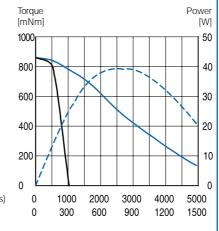
P852-508-B Coils in parallel escap® EDB-909,

U = 25V

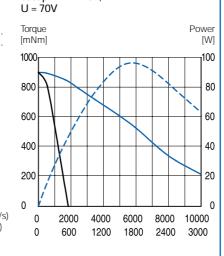
P852-508-C

Coils in parallel

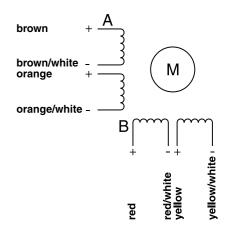
escap[®] EDB-909, U = 50V



P852-508-B Coils in parallel escap[®] EDB-909,



Pull-in is measured with a load inertia equal to the rotor inertia.



Motor connections

Executions available from stock :

P852-508-B • 11 see drawing P852-508-B • 11 & E9

This motor is also available with the coil C • 11 or with the coils B or C (exec.• 00) and double shaft

Particular versions include options such as special shafts (hollow shaft) and so forth.

Notes

The low inertia, extended pull-in range, high peak speed and boost torque capability of this motor are benefits for fast incremental motion

The speed scale is indicated in full-steps/s for all drive modes.

The motor is driven in half-steps unless otherwise specified.

The motor is energised with nominal current unless otherwise specified.

The following escap® drive circuits are recommended with the P852 motor, depending on the drive mode and the dynamic performance required: ESD-1300, EDB-909

Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

© Portescap

ESD-1200/1300

Bipolar chopper driver 2A or 3A, 60V

Stepper motor drive circuit

- · 8 operating current levels adjustable using links or external resistor
- · Built-in clock oscillator with ramp
- 30kHz chopping frequency suitable for TurboDisc motors with short electrical time constant
- AC or DC power supply

2 Power logic supply volt.

3 Auxiliary DC output volt.

6 Logic output (Fault, Zero)

9 Current level adjustment

7 Max. clock frequency

4 Max phase current

· Automatic stand by current mode when motor is stationary if required

AC 18 to 44 V - DC 22 to 60 V

ESD1200: 2A · ESD1300: 3A

open collector NPN, 30 Vmax, Imax = 15 mA

- fast range 2 kHz to 40 kHz ramped (ramp accel. 60 ms - decel. 30 ms)

stand by function 50% reduction by jumper operating 0°C to 50°C · storage -40°C to 85°C

160 x 100 x 35 mm / DIN 41612 D32

40 kHz in half-step mode, minimum pulse width 10 ms

with jumper, 8 current levels or with external resist. (pin 32a)

overload · short circuit phase to phase and across phase

FS2 motor supply 3.15A (ESD1200), 4A (ESD1300)

22 V to 70 VDC

4 mA to 10 mA

5 V / 20 mA

2A to 9A

5 V to 8 V

8 V to 15 V

20 kHz

0 to 40°C

15 V to 24 V

AC 18 V - DC 24 V

U = 24V, I = 300 mA

- slow range 100 Hz to 4 kHz not ramped

FS1 logic supply 1A

Specifications Power motor supply volt.

5 Logic input

8 Int. oscillator

10 Current reduction

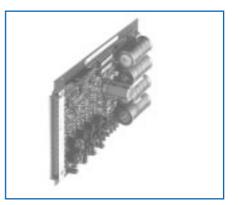
11 Temperature 12 Protection

13 Fuses

1

- · Protected against overload & shortcircuit (phase to phase and across phase)
- · Recommended for the following TurboDisc motors: P310, P430, P520, PP520, P532, PH632, P632, P852

low level: 0...2 V or short circuit · high level: 10...12V or open circuit



Connector:

Pin 2	Row a Motor Phase B-	Row c Motor Phase B-
4	Motor Phase B+	Motor Phase B+
6	Motor Phase A-	Motor Phase A-
8	Motor Phase A+	Motor Phase A+
10	+24VDC	+24VDC
12	Logic supply 1	Motor Supply 1
14	Logic supply 2	Motor Supply 2
16	OV	OV
18	0V	0V
20	Fast	Fault
22	Slow	Zero Phase
24	Rate Adjust Com.	Slow Rate Adjust
26	Fast Rate Adj.	Direction
28	Internal Clock Out	Clock In
30	Not Connected	Energise
32	External Ref.	Signal 0V

EDB-909

Specifications

1 Power motor supply voltage

2 Supply voltage output

3 Max phase current

Input current

4 Optocoupler inputs :

5 Open drain output :

7 Max. clock frequency

9 Operating temperature

(delivered with the driver)

6 LED indicator

8 Protection

10 Connector

11 Size

14 Size / Connector

Small size bipolar chopper driver 9A, 70V

- · Phase current from 2 A to 9 A adjusted by external resistor
- Chopping frequency 40 kHz
- Single voltage power supply from 22 V to 70 VDC
- · Opto-isolated inputs for Direction, Clock, Stand-by, Enable

Input voltage (with no series resistor)

Input voltage (with series resistor of 1 K Ω)

Input voltage (with series resistor of 2.2 KΩ)

- Choice of half-step or full-step mode via logic input or by strap
- · Stand-by current activated by logic input
- Short-circuit and overtemperature protections
- · Recommended for the following TurboDisc motors: P532, PH632, P632, P852

Clock. Direction. Enable. Stand-by.

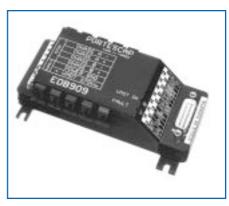
Fault, VMAX = 35 V, IMAX = 25 mA

SUB-D15 for logic inputs

Module 128 x 70 x 36 mm

Green LED (power) - Red LED (fault)

Stepper motor drive circuit



Logic connector:

RI' RS'

Pir

1

2

3

4

5

6 7

8

9

10

11

12 13 14

15

Power connector:

n		Pin	
	+5 V out	1	Phase A-
	+ Stand by	2	Phase A+
	+ Enable	3	Phase B-
	+ Clock	4	Phase B+
	+CW/CCW	5	GND
	Fault	6	VMot
	H/F		
	GND log		
	- Stand by		
	- Enable		
	- Clock		
	- CW/CCW		
	RS		
	RI		

96

Short-circuit between phases, Overvoltage, Thermal

6 poles plug for motor and power supply

EDM-453

Specifications

1 Power supply voltage

Microstep bipolar chopper driver 3A, 45V

- Single DC supply voltage 12 to 45 V
- Two different current ranges 0-3 A / 0-1,5 A user selectable; 16 levels per range, programmable with front panel commutator

· Choice of 8 various resolutions via

front panel commutator or by logic

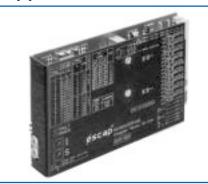
inputs, from full-step to 64 microsteps

· All inputs optoisolated

DC 12 V to 45 V

- Chopper control mode selectable between regenerative and freewheeling
- Recommended for the following TurboDisc motors : P110, P310, P430, P520, PP520, P530, P630, P850

Stepper motor drive circuit



2	Max phase current	1,5 A / 3 A, fuse max 2A slow blow
3	Optocoupler inputs:	
	input 0	0 V or GND
	input 1 (int. series resistor 470 ohms)	+3,5 V+6 V
	input 2 (int. series resistor 2200 ohms)	+10 V+30 V
	current	15 mA typ, 20 mA max
4	Boost/stand by current values	nominal ± 33 % (3 A max)
5	Chopper frequency	40 kHz
6	Max. clock frequency	150 kHz
7	LED indicator	Power (green) - Fault (red)
8	Protection	short-circuit between phases, phase and +VDC
9	Temperature	0°C to 50°C
10	Size / Connector	160 x 100 x 26 mm / DIN 41612 D64
10	Size / Connector	160 x 100 x 26 mm / DIN 41612 D64

Conne	ector:	
Pin	Row A	Row C
1	NC	Home H
2	NC	Home L
2 3	NC	Enable 0
4	Enable 1	Enable 2
5	Dir. 1	Dir. 2
6	Dir. 0	Clock 0
7	Clock 1	Clock 2
8	St-by 1	St-By
9	St-By 0	Boost 0
10	Boost 1	Boost 2
11	D2 1	D2 2
12	D2 0	D1 0
13	D1 1	D1 2
14	D0 1	D0 2
15	D0 0	Mode 0
16	Mode 1	Mode 2
18	Phase A+	Phase A+
22	Phase A-	Phase A-
24	Phase B+	Phase B+
28	Phase B-	Phase B-
30	0 VDC	0 VDC
32	+ VDC	+ VDC

EDM-907

Specifications

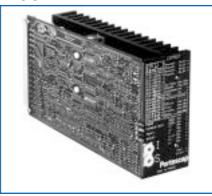
Microstep bipolar chopper driver 9A, 70V

- Single DC supply voltage 22 to 70 V
- Choice of 8 peak phase current levels from 1,3 A to 9,9 A via front panel commutator or by logic inputs
- Choice of 11 resolutions from full step to 64 microsteps through front panel commutator
- Perfect current regulation especially around zero crossing
- Electronic damping available for motors having velocity sensors
- Opto-isolated inputs for Direction Clock, Boost and Stand by
- Short-circuit and over temperature protections
- Recommended for the following TurboDisc motors : P530, P630, P850

1 Power supply voltage	DC 22 V to 70 V (protected with fuse 4 A)
2 Supply voltage output	5 V / 20 mA
3 Phase current (peak value)	1.3 A to 9.9 A
4 Optocoupler inputs :	Clock. Direction. Enable. Stand by.
input voltage (without series resistor)	5 V to 7 V
input current	4 mA to 10 mA
5 Logic inputs	I_0, I_1, I_2 (current selection)
input voltage	5 V to 24 V (TTL compatible)
6 TTL inputs	Energise, Damp
input voltage	5 V
7 Open drain output	Home, Fault, (VMAX = 50 V, IMAX = 25 mA)
8 Max. clock frequency	500 kHz
9 Speed sensor input signal:	
voltage range	-200 V to + 200 V
damping gain (factory set)	1.25 A/V
10 LED indicator	Power Home (green), Fault (red), Torque loss (orange)
11 Protection	Short-circuit, Overvoltage, Thermal
12 Operating temperature	0 to 40°C

DO 00 141 30 144

Stepper motor drive circuit



Connector:

Pin 2 4 6 8 10 12 14 16 18 20 22 24 26 28	Row A Phase B ⁺ Phase A ⁺ Phase A ⁺ Phase A ⁻ Vmot GND Output +5V/25 mA +CW/CCW +CLK +Stand by +Boost Energize Home	-CW/CCW -CLK -Stand by -Boost NC
	0	
26 28 30 32	Home I ₂ I ₁ I ₀	a ⁺ velocity sensor a a ⁻ b ⁻ velocity sensor a/b b ⁺ velocity sensor b

13 Size/Connector

97

160 x 100 x 54 mm/Din41612D32

DM224i

intelligent microstep driver, bipolar chopper driver

- Complete microstep controller & driver in one package
- Operates Stand-alone/Networked
- Outputs 12-48 V and 3A/phase
- Accepts high level commands directly; no indexer required

Specifications

1 Power supply voltage	12 V to 48 V, unregulated
2 Motor current	0.1 to 3 A continuous, software programmable
3 Logic inputs	7 general purpose TTL inputs, software programmable
4 Logic outputs	4 general purpose TTL outputs, 16 mA max. current
5 Resolution	12800 steps/rev., auto switch to full step
	at software programmable velocity
6 Ramp	linear acceleration ramp
7 Speed range	0 to 6000 rpm (motor dependant)
8 Multi axis	switch selectable up to 32 axis
9 Protection	bus overvoltage, short circuit phase to phase and
	phase to Ground
10 Size / Connector	129.3 x 82 x 50.8 mm / see below

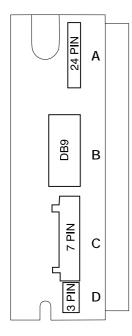


• Ultra compact, panel mount package

The DM-224i incorporates the functionality of an indexer and drive in a single integrated unit.

This microcontroller-based, recirculating current micro-stepping drive is ideal for single and multiple axis OEM applications. The DM-224i can be operated standalone with local program storage, or up to 32 DM-224i drivers can be networked from a single PC serial port or similar host interface.

Multi-axis start and stop, along with onthe-move speed change are only a few of its networked features. In addition, the DM-224i auto-switches to and from two-phase, full-step mode at a fixed velocity to increase efficiency. Two-phase, full stepping provides up to 33% higher torque output from the motor.



A - Ir	nput / Outp	ut conne	ector
Pin	Signal	Pin	Sian

Pin	Signal	Pin	Signal
23	TTL Return	24	Shield
21	Output 4	22	N/C
19	Output 3	20	N/C
17	Output 2	18	N/C
15	Output 1	16	N/C
13	Input 7	14	N/C
11	Input 6	12	N/C
9	Input 5	10	N/C
7	Input 4	8	N/C
5	Input 3	6	N/C
3	Input 2	4	N/C
1	Input 1	2	N/C

C - Motor connector

Pin	
1	A+
2	A-
3	Shield
4	B+
5	B-
6	N/C
7	N/C

B - PC Serial Port connector

DB9-F Pin #	RS-232 Prim.	RS-422 RS-485
1	N/C	Tx+
2	Тx	Tx-
3	Rx	Rx-
4	N/C	Rx+
5	COM	COM
6	N/C	N/C
7	N/C	N/C
8	N/C	N/C
9	N/C	N/C

D - Supply Voltage connector

Pin	
1	+DC
2	-DC
3	GND

Stepper motor drive circuit

Small Brushless DC Motor data sheet section

Table of contents

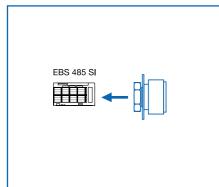
Motor type	page
18BT 22BT 13BC 16BS 16BL 22BS 22BM 22BL 26BC3C 26BC6A 80504 / 80508 / 80512 RS 05 80906 / 80909 / 80912 RS 09 ESB-485 Drive circuit BL5010 Drive circuit	100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 114

escap 18BT

Γ

Electronically commutated sensorless motor with rotating external tube

4.70 ±01 4.70 ±	12 ±02 9 ±0.1 1 ±0.1 A B B C C C C C C C C C C C C C C C C C	Ø20 1 3 3 3x Ø2.40	2 2 8.60 ±0.05	5.
			Conne	ections
			Pin	Designation
scale: 1:1			1	phase 1
dimensions in mm			2	phase 2
mass: 16 g	18BT 3C•••02		3	phase 3
Winding type	••	-L		
Coil dependent parameters				
1 Phase / phase resistance	ohm	58.0		
2 Phase/phase inductance	mH	2.3		
3 Back-EMF constant	V/1000 rpm	0.70		
4 Torque constant	mNm/A (oz-in/A)	6.68 (0.95)		
Dynamic parameters				
5 Rated voltage	V	5.0		
6 No-load current	А	0.015		
7 No-load speed	rpm	5900		
8 Max. continuous stall torque	mNm (oz-in)	1.2 (0.17)		
9 Max. continuous stall current	A	0.20		
10 Max. continuous torque at 10 krpm	mNm (oz-in)	1.2 (0.17)		
11 Max. continuous current at 10 krpm	А	0.20		
12Max. continuous power at 10 krpm	W	4.6		
Intrinsic parameters	1			
13 Motor constant	mNm/W ^{1/2} (oz-in/W ^{1/2})	0.9 (0.12)		
14 Rotor inertia	kgm ² . 10 ⁻⁷	5.3		
15 Mechanical time constant	ms	688		
16 Electrical time a constant				
16 Electrical time constant 17 Thermal resistance	°C/W	0.04 30		



- Motor with preloaded ball bearings
- Typical preload = 3.0 N
- Maximum external load:
 - 40 N - axial static 3 N
 - axial dynamic
 - 7 N - radial dynamic
- Operating temperature range: -40°C to • +100°C
- Max. rated coil temperature: 125°C •
- The rotor is not balanced

The 18BT-3C is a sensorless motor with a delta-connected winding. It is intended to use with a sensorless driver such as the EBS 485 SI or a driver using, for instance, a chip of the Philips TDA family. If the winding center-point is needed, it can be generated by using three external resistors attached to the motor phases and Y-connected together.

escap 22BT

D.C. Motor with integrated electronic commutation and rotating external tube

scale: 1:1 dimensions in mm	4.6 ±0.2 4.6 ±0	A 0.00 A 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Connection Pin Color 1 brown 2 red 3 orange 4 yellow 5 green	Designation GND power supply voltage ¹⁾
mass: 32 g	22BT 6A•••05		6 blue	speed signal ³⁾
Winding type	••	-Е	-K	-P
Coil dependent parameters		06.0	40 7	
1 Phase/phase resistance	ohm	38.0	18.7	8.2
2 Phase/phase inductance	mH	1.52	0.75	0.33
3 Back-EMF constant	V/1000 rpm	0.90	0.78	0.59
4 Torque constant	mNm/A (oz-in/A)	8.59 (1.22)	7.45(1.05)	5.63 (0.80)
Dynamic parameters	V	5.0	5.0	5.0
5 Rated voltage 6 No-load current	 A	0.035	0.047	<u> </u>
 No-load current 7 No-load speed 		4100	5300	7500
8 Max. continuous stall torque	rpm mNm (oz-in)	2.1 (0.30)	2.6 (0.37)	3.0 (0.43)
9Max. continuous stall current	A	0.28	0.40	0.60
10 Max. continuous torque at 10 krpm	mNm (oz-in)	2.0 (0.29)	2.5 (0.35)	2.8 (0.40)
11 Max. continuous current at 10 krpm	A	0.27	0.38	0.57
12Max. continuous power at 10 krpm	W	6.3	6.8	7.2
Intrinsic parameters				
13 Motor constant	mNm/W ^{1/2} (oz-in/W ^{1/2})	1.4 (0.20)	1.7 (0.24)	2.0 (0.28)
14 Rotor inertia	kgm ² . 10 ⁻⁷	17.7	17.7	17.7
15 Mechanical time constant	ms	911	597	457
16 Electrical time constant	ms	0.04	0.04	0.04
17 Thermal resistance	°C/W	24	24	24
 Motor with preloaded ball bearings Typical preload = 3.5 N Maximum external load: axial static 50 N axial dynamic 5 N radial dynamic 10 N Operating temperature range: -0°C to +70°C Max. rated coil temperature: 125°C Rotor not balanced 	 Integrated electronic co Warning: an incorrect spolarity may damage tcircuitry! The motor supply voltage 2.5 V and 10 V. The use of stage provides a very low The logic supply voltage n 5 V and 10 V. By connecting together, the motor becomidentical to a DC motor. In voltage may only vary betw A square wave voltage with revolution is available on p low lovel = 0//high lovel. 	supply voltage the electronic may vary between Mosfets in the po- voltage drop. nay vary between ng pin 2 and pin 5 nes a two-wire vers this case, the sup ween 5 V and 10 V h one pulse per	wer sion ply	

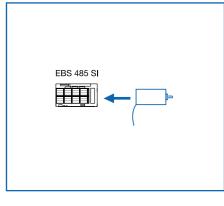
low level = OV/high level = same as on pin 5. ⁴⁾ Pins 3 and 4 have pull up resistor of 120 kohm.

BLDC Motor

escap 13BC

Electronically commutated sensorless motor

	230±20 28±0.2	6 ±0.	φ1.50.000 φ13.401		
				Connecti	
				Color	Designation
scale: 1:1				white	phase 1
dimensions in mm	13BC 3C ••• 05			grey	phase 2
mass: 19 g				violet	phase 3
Winding type	••	-E	-н	-К	-P
Coil dependent parameters					
1 Phase / phase resistance	ohm	22.5	14.8	10.4	5.6
2 Phase / phase inductance	mH	0.68	0.44	0.31	0.17
3 Back-EMF constant	V/1000 rpm	0.84	0.69	0.58	0.46
4 Torque constant	mNm/A (oz-in/A)	8.02 (1.14) 6.59 (0.93)		5.54 (0.78)	4.39 (0.62)
Dynamic parameters					
5 Rated voltage	V	10	10	10	10
6 No-load current	А	0.054	0.068	0.085	0.114
7 No-load speed	rpm	9300	11600	14000	18200
8 Max. continuous stall torque	mNm (oz-in)	1.8 (0.3)	1.8 (0.3)	1.8 (0.3)	1.9 (0.3)
9 Max. continuous stall current	А	0.28	0.34	0.41	0.55
10 Max. continuous torque at 10 krpm	mNm (oz-in)	1.6 (0.2)	1.6 (0.2)	1.5 (0.2)	1.7 (0.2)
11 Max. continuous current at 10 krpm	A	0.25	0.31	0.36	0.49
12Max. continuous power at 10 krpm	W	4.1	4.1	4.0	4.1
Intrinsic parameters	a. a.1/2 ·	4 7 (0 0)	4 7 (0 5)	47100	1.0.(0.0)
13 Motor constant	mNm/W ^{1/2} (oz-in/W ^{1/2})	1.7 (0.2)	1.7 (0.2)	1.7 (0.2)	1.9 (0.3)
14 Rotor inertia	kgm ² . 10 ⁻⁷	0.22	0.22	0.22	0.22
15 Mechanical time constant	ms	8	7	7	6
16 Electrical time constant	ms	0.03	0.03	0.03	0.03
17 Thermal resistance	°C/W	42	42	42	42



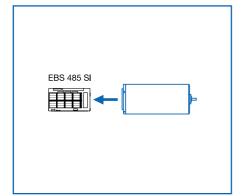
The 13BC-3C is a sensorless motor with a delta-connected winding. It is intended to use with a sensorless driver such as the EBS 485 SI or a driver using, for instance, a chip of the Philips TDA family. If the winding center-point is needed, it can be generated by using three external resistors attached to the motor phases and Y-connected together.

escap 16BS

Γ

Electronically commutated sensorless motor

2 x M1.6 [⊕ 0.2 @ A 2.0 min. depth on Ø 10mm 		<u>1 ±0.1</u> 29 ±0.2 7 ±0.5	$\frac{\phi}{\phi} = \frac{2.006}{-0.005}$ $\frac{\phi}{\phi} = \frac{0}{-0.005}$
			Connections
			Color Designation
scale: 1:1			grey phase 1
dimensions in mm	16BS 3C••••01		violet phase 2
mass: 29 g	1065 30.001		blue phase 3
Winding type	••	-L	
Coil dependent parameters			
1 Phase / phase resistance	ohm	12.6	
2 Phase/phase inductance	mH	0.50	
3 Back-EMF constant	V/1000 rpm	1.00	
4 Torque constant	mNm/A (oz-in/A)	9.55 (1.35)	
Dynamic parameters			
5 Rated voltage	V	12	
6 No-load current	A	0.052	
7 No-load speed	rpm	11300	
8 Max. continuous stall torque	mNm (oz-in)	3.9 (0.55)	
9 Max. continuous stall current	A	0.46	
10 Max. continuous torque at 10 krpm	mNm (oz-in)	3.6 (0.51)	
11 Max. continuous current at 10 krpm	А	0.43	
12 Max. continuous power at 10 krpm	W	7.6	
Intrinsic parameters			
13 Motor constant	mNm/W ^{1/2} (oz-in/W ^{1/2})	2.7 (0.38)	
14 Rotor inertia	kgm ² . 10 ⁻⁷	0.6	
15 Mechanical time constant			
	ms	8.3	
16 Electrical time constant	ms ms °C/W	8.3 0.04 26	



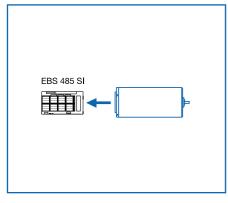
- · Motor with preloaded ball bearings
- Typical preload = 3.5 N
- Maximum external load: - axial static 25 N
 - axial dynamic 2 N
 - radial dynamic 5 N
- Operating temperature range: -40°C to +100°C
- Max. rated coil temperature: 125°C

The 16BS-3C is a sensorless motor with a delta-connected winding. It is intended to use with a sensorless driver such as the EBS 485 SI or a driver using, for instance, a chip of the Philips TDA family. If the winding center-point is needed, it can be generated by using three external resistors attached to the motor phases and Y-connected together.

escap 16BL

Electronically commutated sensorless motor

$2 \times M1.6$ $\textcircled{0.2 @ A}$ 2.0 min. depth on \emptyset 10mm		$ \begin{array}{c} \hline A \\ \hline 0 $
scale: 1:1 dimensions in mm mass: 53 g	16BL 3C●01	ConnectionsColorDesignationgreyphase 1violetphase 2bluephase 3
Winding type	••	-L
Coil dependent parameters		
1 Phase / phase resistance	ohm	0.70
2 Phase/phase inductance	mH	0.03
3 Back-EMF constant	V/1000 rpm	0.45
4 Torque constant	mNm/A (oz-in/A)	4.30 (0.61)
Dynamic parameters		-100 (0.01)
5 Rated voltage	V	12
6 No-load current	A	0.23
7 No-load speed	rpm	26300
8 Max. continuous stall torque	mNm (oz-in)	8.2 (1.16)
9 Max.continuous stall current	A	2.2
10 Max. continuous torque at 10 krpm	mNm (oz-in)	7.1 (1.0)
11 Max. continuous current at 10 krpm	A	1.9
12Max. continuous power at 10 krpm	W	11.9
Intrinsic parameters		
13 Motor constant	mNm/W ^{1/2} (oz-in/W ^{1/2})	5.1 (0.72)
14 Rotor inertia	kgm ² . 10 ⁻⁷	1.1
15 Mechanical time constant	ms	4.2
16 Electrical time constant	ms	0.04
17 Thermal resistance	°C/W	22
	U/ W W	<i>LL</i>



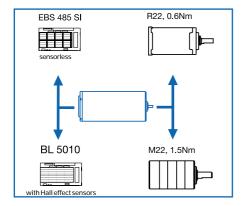
- Motor with preloaded ball bearings
- Typical preload = 4.5 N
- Maximum external load:
 - axial static 25 N
 - 2 N - axial dynamic 5 N
 - radial dynamic
- Operating temperature range: -40°C to +100°C
- Max. rated coil temperature: 125°C

The 16BL-3C is a sensorless motor with a delta-connected winding. It is intended to use with a sensorless driver such as the EBS 485 SI or a driver using, for instance, a chip of the Philips TDA family. If the winding center-point is needed, it can be generated by using three external resistors attached to the motor phases and Y-connected together.

escap 22BS

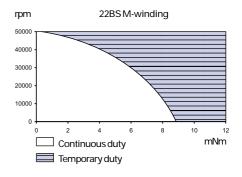
Electronically commutated motor

3x M2 3,0 min. depth		180 *20		1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1	5 -0.6 With Hall ef			
					Color	Designati		
					grey violet	phase 1 phase 2		
	22BS 3				blue	phase 3		
	Sensorles Color	s Designation			green yellow	4.5 to 24 GND	VDC	
scale: 1:1	grey	phase 1			orange	sensor 1		
dimensions in mm	violet	phase 2			red	sensor 2		
mass: 75 g	blue	phase 3			brown	sensor 3		
Winding type	••]		-B	-C	-E	-M	-N	-т
Coil dependent parameters								
1 Phase / phase resistance	ohm		24.10	12.70	5.40	1.13	0.43	0.21
² Phase / phase inductance	mH		0.96	0.51	0.22	0.05	0.02	0.01
³ Back-EMF constant	V/1000 rpm		2.40	1.80	1.18	0.53	0.30	0.20
4 Torque constant	mNm/A (oz-	in/A)	22.92 (3.25)	17.19 (2.43)	11.27 (1.60)	5.06 (0.72	2.86 (0.41)	1.91 (0.27)
Dynamic parameters								
5 Rated voltage	V		24	24	24	12	12	12
6 No-load current	А		0.03	0.03	0.07	0.16	0.35	0.63
7 No-load speed	rpm		9700	13100	20000	22300	39500	59300
8 Max. continuous stall torque	mNm (oz-in)		8.7 (1.24)	9.0 (1.28)	8.9 (1.26)	8.7 (1.24)	7.7 (1.10)	7.1 (1.01)
9 Max. continuous stall current	А		0.4	0.6	0.9	1.9	3.0	4.4
10 Max. continuous torque at 10 krpm	mNm (oz-in)		8.2 (1.16)	8.5 (1.20)	8.1 (1.15)	8.0 (1.13)	6.9 (0.97)	6.1 (0.87)
11 Max. continuous current at 10 krpm	Α		0.4	0.5	0.8	1.7	2.8	3.8
12 Max. continuous power at 10 krpm	W		14.2	14.5	14.1	14.0	12.8	12.0
Intrinsic parameters	ma Nine A A (1/2)		17 (0 (/)	1.9.(0.(0)	4.9.(0.(0)	1 9 (0 (7)	1 1 (0 (0)	12 (0 50)
13 Motor constant	$mNm/W^{1/2}$	oz-in/vv ^{-/2})	4.7 (0.66)	4.8 (0.68)	4.8 (0.69)	4.8 (0.67)	4.4 (0.62)	4.2 (0.59)
14 Rotor inertia	kgm ² . 10 ⁻⁷		2.1	2.1	2.1	2.1	2.1	2.1
15 Mechanical time constant	ms		9.6 0.04	9.0 0.04	8.9 0.04	9.3 0.04	11.0 0.04	12.1 0.04
16 Electrical time constant	ms °C/W							
17 Thermal resistance	°C/W		18	18	18	18	18	18



- Motor with preloaded ball bearings
- Typical preload = 6 N
- Maximum external load: - axial static 50 N
- axial static - axial dynamic
- radial dynamic 10 N
- Operating temperature range: -40°C to +100°C
 Max. rated coil temperature: 125°C

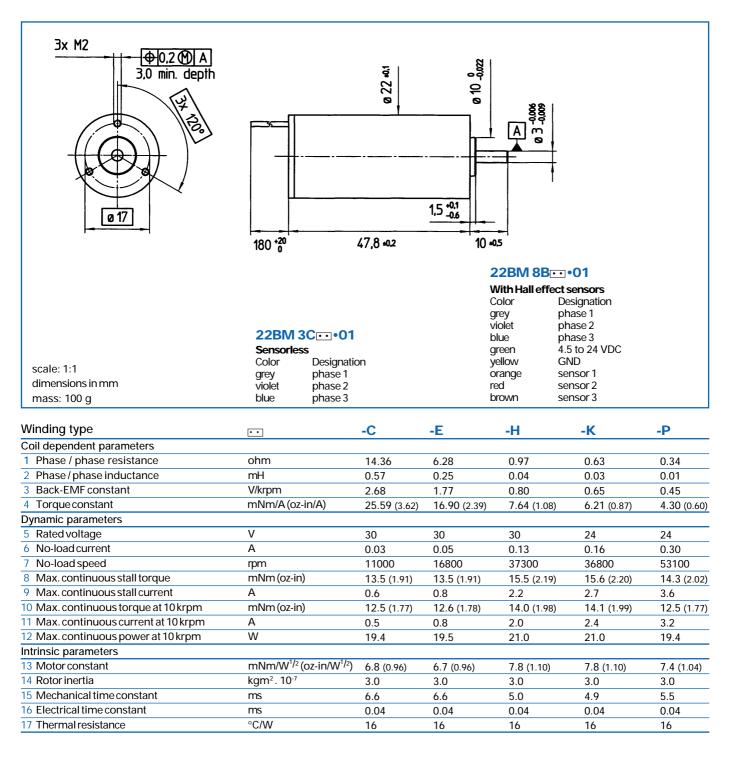
5 N

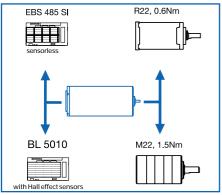


105

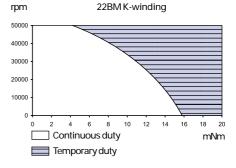
escap 22BM

Electronically commutated motor





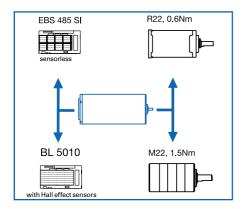
- Motor with preloaded ball bearings
- Typical preload = 6 N •
- Maximum external load:
 - axial static 50 N 5 N
 - axial dynamic
 - radial dynamic 10 N
- Operating temperature range: -40°C to +100°C
- Max. rated coil temperature: 125°C



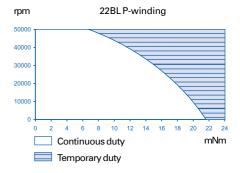
escap 22BL

Electronically commutated motor

3x M2 → 0,2 (A) A 3,0 min. depth	180 *20	57,8 ±0.2	A 10 = 0.5
scale: 1:1 dimensions in mm mass: 125 g	22BL 3C•••01 Sensorless Color Designation grey phase 1 violet phase 2 blue phase 3	22BL 8 With Hall e Color grey violet blue green yellow orange red brown	B ••• 01 ffect sensors Designation phase 1 phase 2 phase 3 4.5 to 24 VDC GND sensor 1 sensor 2 sensor 3
Winding type	••	-К	-P
Coil dependent parameters			
1 Phase / phase resistance	ohm	0.77	0.41
2 Phase/phase inductance	mH	0.03	0.02
3 Back-EMF constant	V/1000 rpm	0.94	0.65
4 Torque constant	mNm/A (oz-in/A)	8.98 (1.27)	6.21 (0.88)
Dynamic parameters			
5 Rated voltage	V	24	24
6 No-load current	А	0.13	0.19
7 No-load speed	rpm	25400	36800
8 Max. continuous stall torque	mNm (oz-in)	22.8 (3.22)	21.6 (3.06)
9 Max.continuous stall current	Α	2.7	3.7
10 Max. continuous torque at 10 krpm	mNm (oz-in)	20.8 (2.94)	19.6 (2.77)
11 Max. continuous current at 10 krpm	Α	2.5	3.4
12 Max. continuous power at 10 krpm	W	29.5	28.2
Intrinsic parameters		10.0 /	0.7 (4.07)
13 Motor constant	mNm/W ^{1/2} (oz-in/W ^{1/2})	10.2 (1.45)	9.7 (1.37)
14 Rotor inertia	kgm ² . 10 ⁻⁷	3.9	3.9
15 Mechanical time constant	ms	3.7	4.2
16 Electrical time constant	ms °CAN/	0.04	0.04
17 Thermal resistance	°C/W	13	13

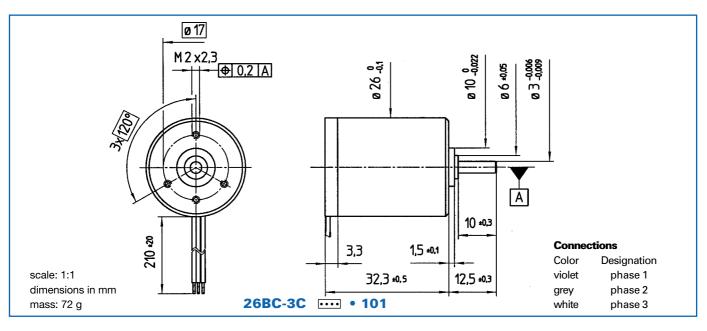


- · Motor with preloaded ball bearings
- Typical preload = 6 N
- Maximum external load: - axial static 50 N - axial dynamic 5 N
- radial dynamic 10 N
- Operating temperature range: -40°Cto+100°C
- Max. rated coil temperature: 125°C



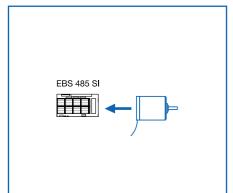
escap 26BC

Electronically commutated sensorless motor



Winding type	• • • •	-109P
Coil dependent parameters		
1 Phase resistance	ohm	5
2 Phase inductance	mH	3.8
3 Back-EMF constant	V/1000 rpm	0.73
4 Torque constant	mNm/A	7
5 Max. continuous current	mA	1000
Coil independent parameters		
6 Friction torque	mNm	0.3
7 Viscous torque (losses)	mNm/1000rpm	0.047
8 Max. cont. torque (up to 10000 rpm)	mNm	7
9 Max. recommended speed	rpm	20000
Mechanical parameters		
10 Rotor inertia	kgm² . 10⁻ ⁷	9.4
11 Mechanical time constant	ms	95
Dynamic performances with EBS 485 SI		
12 Rated voltage	V	12
13 No load current	mA	180
14 No load speed	rpm	14800
15 Peak torque	mNm	7

The 26BC-3C is a sensorless motor with a delta-connected winding. It is intended to use with a sensorless driver such as the EBS 485 SI or a driver using, for instance, a chip of the Philips TDA family. If the winding center-point is needed, it can be generated by using three external resistors attached to the motor phases and Y-connected together.



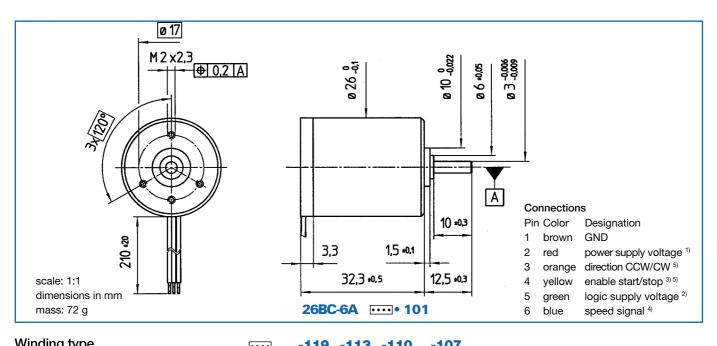
Thermal time constant	mn	11
Thermal resistance	°C/W	14
Axial play*	μm	10
Radial play (2.5N rad.load)	μm	10
Axial load (static)	Ν	50
Radial load (static)	Ν	50

*with axial load > 2.5N, max. axial play is 130 μm

escap 26BC

BLDC Motor

D.C. Motor with integrated electronic commutation



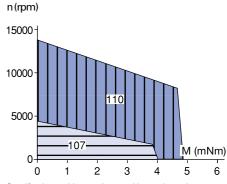
winding type	• • • •	-119	-113	-110	-107
Coil dependent parameters					
1 Phase resistance	ohm	1.9	6.8	17.6	69
2 Phase inductance	mH	0.23	0.71	1.65	5.8
3 Back-EMF constant	V/1000 rpm	0.56	0.96	1.4	2.66
4 Torque constant	mNm/A (oz-in/A)	5.4 (0.7)	9.2 (1.3)	13.4 (1.9)	25.4 (3.6)
5 Max. continuous current	А	1.2	0.6	0.4	0.2
Coil independent parameters					
6 Friction torque	mNm	0.25	0.25	0.25	0.25
7 Viscous torque (losses)	mNm/1000 rpm	0.4	0.4	0.4	0.4
8 Max. cont. torque (up to 10k rpm)	mNm (oz-in)	4 (0.56)	4.2 (0.6)	4.4 (0.62)	4 (0.56)
9 Max. recommended speed	rpm	14000	8000	11000	4800
Mechanical parameters					
10 Rotor inertia	kgm ² . 10 ⁻⁷	9.4	9.4	9.4	9.4
11 Mechanical time constant	ms	61	75	92	100
Dynamic performances					
12 Rated voltage	V	7.5	7.5	15	15
13 No load current	mA	250	170	120	50
14 No load speed	rpm	12500	7250	9300	4700
15 Peak speed	rpm	14000	8000	11000	5600
16 Peak torque	mNm (oz-in)	4 (0.56)	4.2 (0.6)	4.4 (0.62)	4 (0.56)

Thermal time constant	mn	11
Thermal resistance	°C/W	14
Axial play*	μm	10
Radial play (2.5 N rad.load)	μm	10
Axial load (static)	Ν	50
Radial load (static)	Ν	50

*With axial load > 2.5N, the max. axial play is $130\mu m$

- Integrated electronic commutation
- Warning: an incorrect supply voltage polarity may damage the electronic circuitry!
- Standard version with preloaded ball bearings
- Max. permissible coil temp. 130°C (266°F)
- Recommended ambient temperature range 0 to 70°C (32 to 158°F)
- The current consumption of the electronics is 18 mA
- ¹⁾ The motor supply voltage may vary between 2.5V and 18V except for the -119 and -113 coils where the voltage should be limited to 7.5 V.
- ²⁾ The logic supply voltage may vary between 5 and 18 V. By connecting 2 and 5 together, the motor becomes a simple two wires version exactly like a DC motor. In this case, the supply voltage may vary between 5 V and 18 V except for the -119 and -113 coils where the voltage should be limited to 7.5 V.
- ³⁾ start/stop: when grounded, the motor is no more powered.
- ⁴⁾ Available on output 6 is a square wave voltage: low level = GND, high level = + V logic.
- ⁵⁾ Inputs 3-4 have pull up resistors of 120 kohm.

Speed/torque range of the various windings

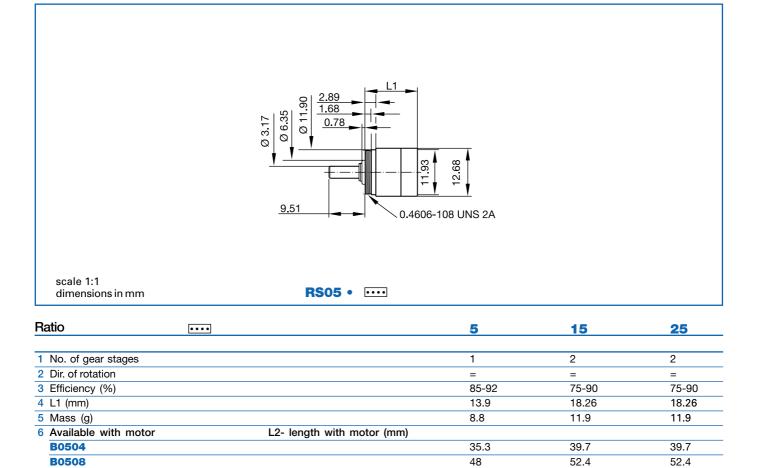


Availability: see enclosed document at the

end of the catalogue

dimensions in mm mass : 23 g / 34 g / 45 g	2.39 1.65 .79 9.52 4606 B05				hall so 1 red 2 bla 3 ye 4 or 5 wh motor 6 bla 7 br	ack GND ellow S1 ange S2 hite S3	e A e B
Motor type		B050	_	B05		B051	
Coil dependent parameters/Winding type	••••	050A	050B	050A	050B	050A	050B
1 Phase resistance	ohm	28.6	110.5	7.6	30.3	4.3	17.2
2 Phase inductance	mH	1.11	4.33	0.38	1.51	0.24	0.94
3 Back-EMF constant	V/1000 rpm	0.67	1.33	0.63	1.25	0.67	1.34
4 Torque constant	mNm/A (oz-in/A)	6.4 (0.91)	12.7 (1.8)	6 (0.85)	12 (1.7)	6.4 (0.91)	12.8 (1.81)
5 Max. continuous current	A	0.290	0.147	0.632	0.316	0.979	0.487
Coil independent parameters			(2.22)		(0.05)		. (2. 2.2)
6 Friction torque	mNm (oz-in)		(0.03)		6 (0.05)		3 (0.08)
7 Viscous torque (losses)	mNm/1000 rpm	0.00		0.00		0.0	
8 Max. continuous torque	mNm (oz-in)		(0.26)		(0.53)		(0.88)
9 Max. recommended speed	rpm	8000	00	800	00	800	000
Mechanical parameters	1 0 10 7						
10 Rotor inertia	kgm ² . 10 ⁻⁷	0.21		0.35)	0.5	0
11 Mechanical time constant	ms	15		7		5	
Dynamic performances with BL 5010	V	50		50		50	
12 Rated voltage 13 No load current		50 55	35	50 125	75	50 195	100
14 No load speed	mA	69000		75000	36500	70000	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	rpm	71000	33000 36000	76500	38000	72000	34500 36000
15 Peak speed 16 Peak torque	rpm mNm (oz-in)	10.8 (1.5)	5.5 (0.78)	38 (5.3)	19 (2.68)	72000	36 (5.04)
To Peak torque	miniti (02-in)	. ,	. ,	. ,	. ,	71 (10.1)	30 (3.04)
Length L1	mm	23.8		36.5	5	49.	
Thermal time constant	S	102		140		176	3
Thermal resistance rotor-ambient	°C/W	35.8		28.4	ŀ	21	
Axial play	μm	81		81		81	
Radial play	μm	25		25		25	
Axial load (static)	N	50		50		50	
 Radial load (static) @ 9.6 mm Motor with preloaded ball bearings. Shaft must be supported for press-fitting a pulley or pinion. n (rpm) x 1000 		f the coils.	4.5 V to 24 Vpc	• Ai . al		30 planetary RS05 version of this m Curves wi current so	
80 70 B0504	80	B0	508	80		B0512	
70 A B	70		- - -B	70		A	-В
60	60			60 -			
50	50			50			
40	40			40			
				30 -			
30	30						
30 20 10 0 1 2 3 4 5 M (mNr	20		M (m	20 10 Nm) 0	3	6 9	 M (mNm)





Availability: see enclosed document at the
end of the catalogue

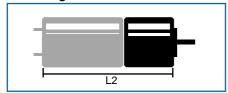
65.1

65.1

48 60.7

Motor + gearbox = L2

B0512

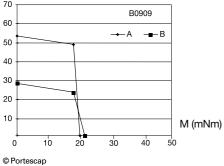


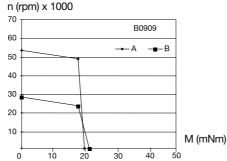
Characteristics

RS05

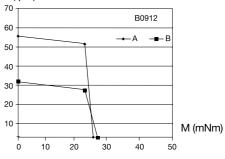
7	Bearing type		ball bearings
8	Max. static torque	Nm (oz-in)	0.8 (113.3)
9	Max. radial force		
	at 8 mm from mounting face	N (lb)	14 (3.15)
10	Max. axial force	N (lb)	82 (18.45)
11	Force for press-fit	N (lb)	
12	Average backlash at no-load		45'-60'
13	Average backlash at 0,1 Nm		
14	Radial play	μm	7.5
15	Axial play	μm	12
16	Max. recom. input speed	rpm	50'000
17	Operating temperature range	°C (°F)	0+155 (+32+311)

dimensions in mm mass : 85 g / 170 g / 255 g	13/16-32			22.14	ha 1 2 3 4 5	black yellow orange white blue brown	Vcc GND S1 S2 S3 phase A phase B phase C
Motor type		B 090	6	B 090	9	B 091	2
Coil dependent parameters/Winding type	• • • •	050A	050B	050A	050B	050A	050B
1 Phase resistance	ohm	1.7	6.5	1.0	3.4	0.7	2.25
2 Phase inductance	mH	0.30	1.09	0.19	0.65	0.15	0.50
3 Back-EMF constant	V/1000 rpm	0.87	1.67	0.90	1.68	0.86	1.57
4 Torque constant	mNm/A (oz-in/	A) 8.3 (1.2)	16 (2.26)	8.5 (1.21)	16 (2.26)	8.2 (1.16)	15 (2.13)
5 Max. continuous current	A	1.85	0.95	2.50	1.35	3.15	1.70
Coil independent parameters							
6 Friction torque	mNm (oz-in)	0.7	1 (0.1)	0.88	(0.13)	1.0	6 (0.15)
7 Viscous torque (losses)	mNm/1000 rpr	n 0.0	042	0.00	79	0.0	1
8 Max. continuous torque (up to 10'000 rpm)	mNm(oz-in)	15.	3 (2.17)	21.5	(3.05)	25.	.8 (3.65)
9 Max. recommended speed	rpm	550	000	5500	00	550	000
Mechanical parameters							
10 Rotor inertia	kgm ² . 10 ⁻⁷	2.5		3		3.6	i
11 Mechanical time constant	ms	6		4.2		3.7	
Dynamic performances with BL 5010							
12 Rated voltage	V	50		50		50	
13 No load current	mA	235	175	330	240	425	305
14 No load speed	rpm	54500	28000	53000	28000	56000	30000
15 Peak speed	rpm	55000	28700	54000	28500	56000	30500
16 Peak torque	mNm (oz-in)	232 (33)	118 (17)	423 (60)	227.5 (32.	2) 597 (84.5)	321 (45.5)
Length L1	mm	45.		53.5		61.	
Thermal time constant	S	330		365		40	
Thermal resistance rotor-ambient	°C/W	14.		14.0		13.	
Axial play	μm	112	2	112		11:	
Radial play (2.5N rad.load)	μm	20		20		20	
Axial load (static)	N	180		180		18	
 Radial load (static) @ 10.5 mm Motor with preloaded ball bearings. Shaft must be supported for press-fitting a pulley or pinion. n (rpm) x 1000 	N • The B09 is a t connections of • Hall sensors: Externall pull- n (rpm) x 1000	of the coils.	tor with wye 4.5 V to 24 Vpc.	• An also		11: planetary RS09 version of this m Curves w current so	notor series is
70 B0909	70	D	0909	70		B091	2





112



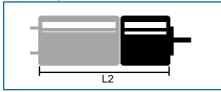
RS09

Reduction gearbox with spur gears and planetary gear stage

	Ø 4.75		5.54 3.94 1.59 1.59 14.30		▲ 	6-32 U		22.17					
scale 1:1 dimensions in mm		RS09 •	••••										
	••••	RS09 •	····	7	12	15	16	20	21	25	28	35	49
dimensions in mm	••••				12	15	16	20	21	25	28	35 2	49 2
dimensions in mm Ratio	••••	4	5	1									
dimensions in mm Ratio 1 No. of gear stages	••••	4 1	5 1 =	1 =	2	2	2	2	2	2	2	2 =	2 =
dimensions in mm Ratio 1 No. of gear stages 2 Dir. of rotation	••••	4 1 =	5 1 =	1 = 90-95	2 =								
dimensions in mm Ratio No. of gear stages Dir. of rotation Great Stages Great Stage	••••	4 1 = 90-95	5 1 = 90-95	1 = 90-95 24.5	2 = 75-90								
dimensions in mm Ratio I No. of gear stages Dir. of rotation G Efficiency (%) L1 (mm)		4 1 = 90-95 24.5	5 1 = 90-95 24.5 47	1 = 90-95 24.5 47	2 = 75-90 32.8								
dimensions in mm Ratio I No. of gear stages Dir. of rotation Generation Gener		4 1 = 90-95 24.5 47	5 1 = 90-95 24.5 47	1 = 90-95 24.5 47 or (mm)	2 = 75-90 32.8								
dimensions in mm Ratio I No. of gear stages Dir. of rotation G Efficiency (%) L1 (mm) Mass (g) Available with motor		4 1 = 90-95 24.5 47 2 - length with	5 1 = 90-95 24.5 47 th moto	1 = 90-95 24.5 47 or (mm) 64.1	2 = 75-90 32.8 66								

Availability: see enclosed document at the of the catalogue

Motor + gearbox = L2



Characteristics

RS09

7	Bearing type		ball bearings
8	Max. static torque	Nm (oz-in)	6 (849.6)
9	Max. radial force		
	at 8 mm from mounting face	N (lb)	108 (24.3)
10	Max. axial force	N (lb)	398 (89.55)
11	Force for press-fit	N (lb)	
12	Average backlash at no-load		45' - 60'
13	Average backlash at 0,1 Nm		
14	Radial play	μm	7
15	Axial play	μm	19
16	Max. recom. input speed	rpm	40'000
17	Operating temperature range	°C (°F)	0155 (+32+311)

© Portescap

EBS-485 SI

Specifications

Enable

Brake

Tacho

I

7

Direction

Control inputs:

Analogue input: Speed reference

5 Digital output:

6 Analogue output:

Speed loop:

Ramping time

Speed accuracy

Range

8 Connector

Current limitation

1

2 3

4

Driver for brushless, sensorless DC motors

24...48V DC

5A adjustable by resistor R4

pull-up to 5V on board

to supply the motor

direction selection

fast motor brake

range 0.5V...10V*

≤ 5%

0...5V with internal pull-up

by inserting a resistor R4**

load inertia, $J_{mot} < J_{load} < 5 \text{ x } J_{mot}$

1s full scale 0...10V with no load

6 pulses per turn n_{rom} = 10 x f_{Tacho(Hz)}

2'000...40'000 rpm, 0.5V<speed ref.<10V

digital speed information

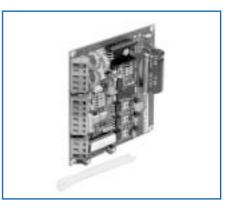
BLDC drive circuit

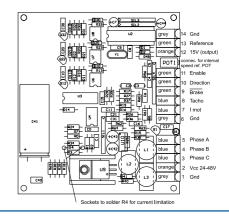
- Commutation control through back-EMF detection
- Phase current 5 A continuous, adjustable current limitation
- Digital PID speed regulation 2000 to 40000 rpm
- Compact size 100 x 90 x 25mm

Power supply voltage Vcc

Max. continuous current

- Single DC supply voltage 24V up to 48V
- Analogue motor current output Imot, 1V/A
- Colour-coded clamp type connector
 Digital tacho output, 6 pulses per revolution





BLDC drive circuit

BL5010 Driver for brushless motor with Hall sensors

Speed loop optimisation

- 2 quadrant amplifier operating in open loop or closed velocity loop
- Hall sensor spacing select. 60°/120°
- Compact size

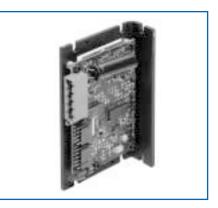
colour-coded cage clamp (clamping tool is supplied)

indication of motor phase current, transconductance gain 1V/A

Single DC supply voltage, 12V to 50V
maximum continuous current 10 A

Specifications

12V to 50 VDC
10 A max. with heatsink
6.25 V-30 mA / 15 V-50 mA
15 kHz
Stop, Enable, Direction
0 V to 6.25 V
open loop or velocity loop by jumper
overcurrent / -temperature
80°C



Connector	Motor lead	PIN 1	Name Hall S. PWR lead
31	Black	2	Hall S. GND lead
	Yellow	3	Hall S1
	Orange	4	Hall S2
	White	5	Hall S3
J2	Red	1	Power +
02	Black	2	Ground -
	Blue	3	Phase A
	Brown	4	Phase B
	Violet	5	Phase C
J3	POT-GND	1	Signal GND
	Stop=low	2	Enable
	CW=Low	3	Direction
	POT wiper	4	Analog IN
Р	OT +6V	5	+6.25 V
	No connect.	6	+ 15 V
60°/120°		-	Open
	Default	-	Closed
CV	Default	-	Open
		-	Closed

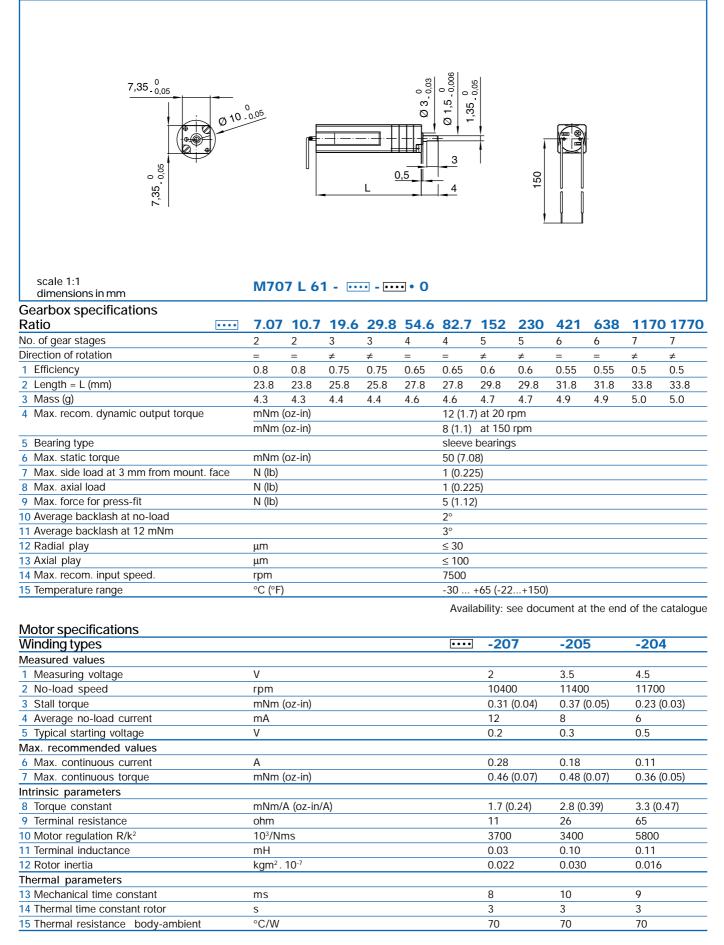
Gearbox Data Sheet section

Table of contents

Product type	page
M707L M915L MU915L R10 R13 B16 BA16 BA16 R16 K20 R22 M22 K24 K27 R32 K24 K27 R32 K38 RG1/8 RG1/8 RG1/9 K40 R40 L10	116 117 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134

escap M707 L 61

Reduction gearbox with spur gears



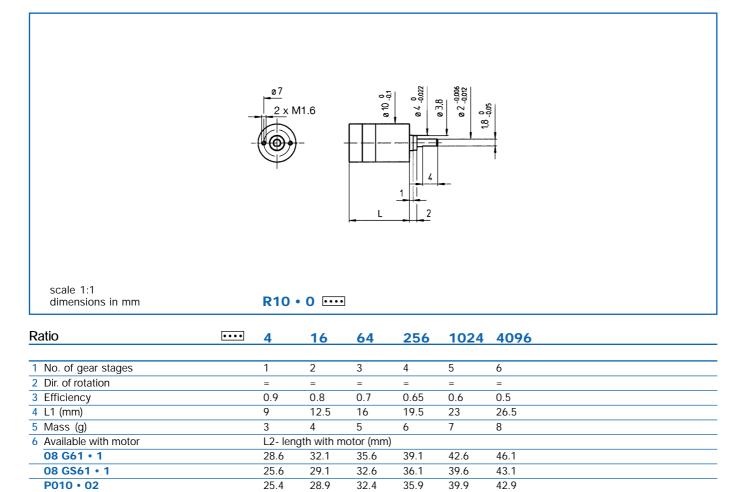
escap M915 L61 & MU915 L61

Gearmotor 0.03 Nm

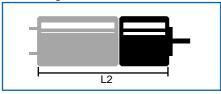
Reduction gearbox with spur gears

$\frac{4}{10} = 9 \pm 0.05 = 2 = 1$	0,5 ^{+0,05}			A 5,4 T*T		15 ± 0.05 5 ± 0.02 B 5,4 4,3 U915 L	5,4 8'9 	9,2 ± (- 0'00 9000 = 8'1
Gearbox specifications			1. 40		IV.					
Ratio	3.67	13.4	26.8	49.3	98.7	181	362	663	1330	2430
No. of gear stages	1	2	3	3	4	4	5	5	6	6
Direction of rotation	≠	=	≠	≠	=	=	≠	≠	=	=
1 Efficiency	0.9	0.8	0.7	0.7	0.65	0.65	0.6	0.6	0.55	0.55
2 Length = L (mm)	21.2	23.30	26	26	28.7	28.7	31.4	31.4	34.1	34.1
3 Mass (g) / view	10/B	10/A	11/B	11/B	12/A	12/A	13/B	13/B	13/A	13/A
4 Max. recom. dynamic output torque	mNm (o					30 (4.25)	at 20			
5 Decring type	mNm (o	iz-in)				20 (2.83)	at 150) rpm		
5 Bearing type6 Max. static torque	mNm (o	z in)				sleeve bea 70 (9.87)	anngs			
7 Max. side load at 3 mm from mount. face	N (lb)	2-111)								
8 Max. axial load	N (lb)					1.5 (0.34) 1 (0.225)				
9 Max. force for press-fit	N (lb)					5 (1.12)				
10 Average backlash at no-load						2°				
11 Average backlash at 12 mNm						2°				
12 Radial play	μm					≤ 30				
13 Axial play	μm					≤ 150				
14 Max. recom. input speed.	rpm					7500				
15 Temperature range	°C (°F)					-20 +65	(-4+15	50)		
					Availab	ility: see do	ocument	at the er	nd of the	catalogue
Motor specifications						200			20	
Winding types					•••	-208			-20	5
Measured values	V					2			2	
1 Measuring voltage 2 No-load speed	-					2 8300			3 8000	
3 Stall torque	rpm mNm (o	, in)				0.52 (0.07)			0.35	
4 Average no-load current		02-111)				0.52 (0.07) 8			6	(0.05)
Max. recommended values	mA					υ			υ	
6 Max. continuous current	A					0.28			0.16	
7 Max. continuous torque	mNm (o	z-in)				0.20			0.10	(0.07)
Intrinsic parameters		,				5.07 (0.00)			5.00	(,
8 Torque constant	mNm/A	(oz-in/A)				2.2 (0.31)			3.2 (0).46)
9 Terminal resistance	ohm	. /				8.5			26	
10 Motor regulation R/k ²	10 ³ /Nm	S				1760			2540	
11 Terminal inductance	mH					0.05			0.10	
12 Rotor inertia	kgm ² . 1	0-7				0.04			0.03	
Thermal parameters										_
13 Mechanical time constant	ms					7			7	
13 Mechanical time constant 14 Thermal time constant rotor 15 Thermal resistance body-ambient	ms s °C/W					7 3 60			7 3 60	

escap R10 Planetary gearbox



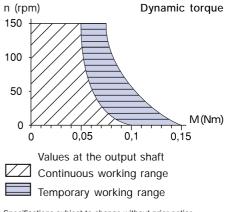
Motor + gearbox = L2



Characteristics

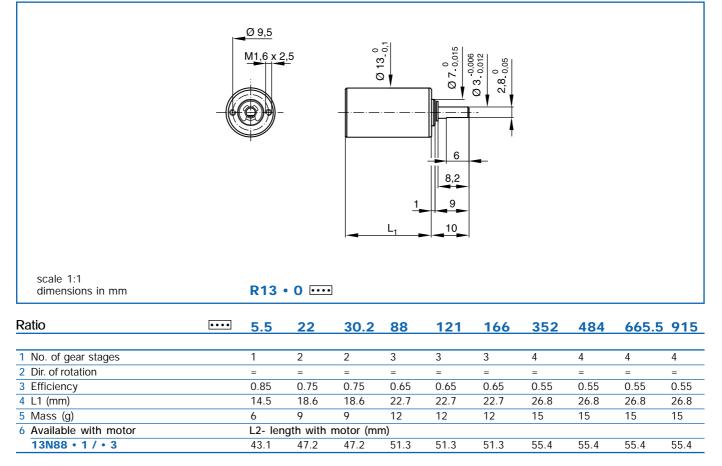
R10 • 0

7	Bearing type		sleeve bearings
8	Max. static torque	Nm (oz-in)	0.15 (21.4)
9	Max. radial force		
	at 8 mm from mounting face	N (lb)	2 (0.45)
10	Max. axial force	N (lb)	5 (1.125)
11	Force for press-fit	N (lb)	10 (2.25)
12	Average backlash at no-load		1°
13	Average backlash at 0.1 Nm		3°
14	Radial play	μm	≤ 50
15	Axial play	μm	50 -150
16	Max. recom. input speed	rpm	10000
17	Operating temperature range	°C (°F)	-30 +65 (-22+150)



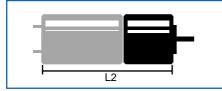
118

escap R13 Planetary gearbox



Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

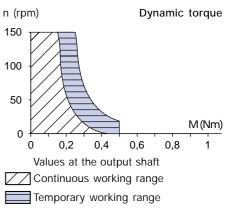
Motor + gearbox = L2



Characteristics

R13 • 0 R13 2R • 0

7	Bearing type		sleeve	ball
8	Max. static torque	Nm (oz-in)	0.5 (71)	0.5 (71)
9	Max. radial force			
	at 8 mm from mounting face	N (lb)	5 (1.12)	20 (4.5)
10	Max. axial force	N (lb)	8 (1.8)	10 (2.2)
11	Force for press-fit	N (lb)	300 (23)	100 (23)
12	Average backlash at no-load		1.25°	1.25°
13	Average backlash at 0.25 Nm		2°	2°
14	Radial play	μm	≤ 20	≤ 10
15	Axial play	μm	50 -150	≤ 50
16	Max. recom. input speed	rpm	7500	7500
17	Operating temperature range	°C (°F)	-30 +85 (-22	+185)

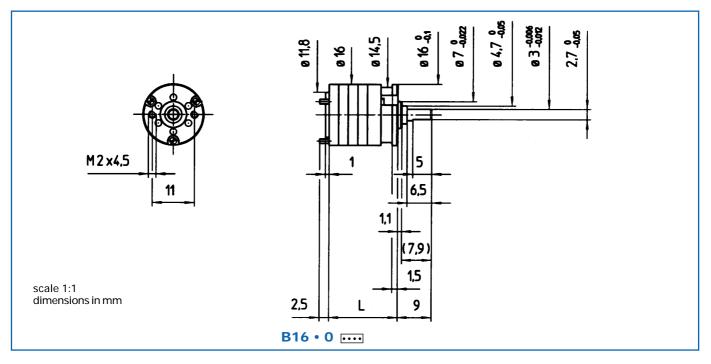


© Portescap

119

escap B16

Reduction gearbox with spur gears



Ratio	•••	5	9	15	27	45	81	135	141	243	405	729	1215	2187
1 No. of gear stages		2	2	3	3	4	4	5	5	5	6	6	7	7
2 Dir. of rotation		=	=	≠	≠	=	=	≠	≠	≠	=	=	≠	≠
3 Efficiency		0.81	0.81	0.73	0.73	0.65	0.65	0.59	0.59	0.59	0.53	0.53	0.48	0.48
4 L1 (mm)		13.5	13.5	16	16	18.5	18.5	21	21	21	23.5	23.5	26	26
5 Mass (g)		7	7	8	8	9	9	10	10	10	11	11	12	12
6 Available with motor		L2- le	ength w	ith motor	⁻ (mm)									
16C18 • 67		31.2	31.2	33.7	33.7	36.2	36.2	38.7	38.7	38.7	41.2	41.2	43.7	43.7
16N28 • 235		37.7	37.7	40.2	40.2	42.7	42.7	45.2	45.2	45.2	47.7	47.7	50.2	50.2
P110 • 8		32.5	32.5	35	35	37.5	37.5	40	40	40	42.5	42.5	45	45

Also available: 17578 • 5 / 17N78 • 5 / 16G88 • 1

Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

This gearbox is also available with a built-in clutch.

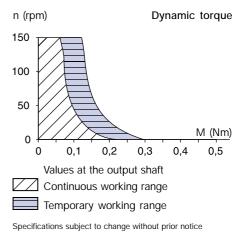
Motor + gearbox = L2



Characteristics

B16 • 0 B16 2R • 0

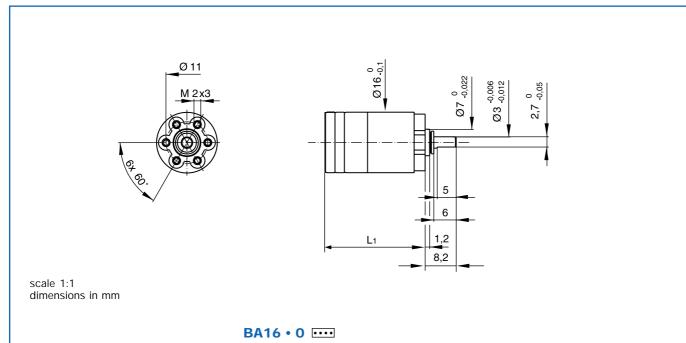
7	Bearing type		sleeve bearings	ball bearings
8	Max. static torque	Nm(oz-in)	0.4 (56)	0.4 (56)
9	Max. radial force			
	at 8 mm from mounting face	N (lb)	5 (1.1)	10 (2.2)
10	Max. axial force	N (lb)	5 (1.1)	10 (2.2)
11	Force for press-fit	N (lb)	100 (23)	100 (23)
12	Average backlash at no-load		1.5°	1.5°
13	Average backlash at 0,1 Nm		3°	3°
14	Radial play	μm	≤ 20	≤ 10
15	Axial play	μm	50 150	≤ 100
16	Max. recom. input speed	rpm	8000	8000
17	Operating temperature range	°C (°F)	-30 +65 (-22.	+150)



© Portescap

escap BA16

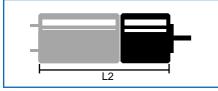
Reduction gearbox with spur gears and planetary output gear stage



Ratio ¹⁾	• • • •	22.5	40.5	67.5	121.5	202.5	243	364.5	607.5	1093.5	1822.5	3280.5
1 No. of gear stages		3	3	4	4	5	5	5	6	6	7	7
2 Dir. of rotation		=	=	≠	≠	=	=	=	≠	≠	=	=
3 Efficiency		0.72	0.72	0.65	0.65	0.59	0.59	0.59	0.53	0.53	0.48	0.48
4 L1 (mm)		26.7	26.7	29.2	29.2	31.7	31.7	31.7	34.2	34.2	36.7	36.7
5 Mass (g)		12	12	13	13	14	14	14	15	15	16	16
6 Available with motor		L2- len	gth with	motor (mm)							
16C18 • 67		44.4	44.4	46.9	46.9	49.4	49.4	49.4	51.9	51.9	54.4	54.4
16N28 • 235		50.9	50.9	53.4	53.4	55.9	55.9	55.9	58.4	58.4	60.9	60.9
17N78 • 5		52.1	52.1	54.6	54.6	57.1	57.1	57.1	59.6	59.6	62.1	62.1
P110 • 8		45.7	45.7	48.2	48.2	50.7	50.7	50.7	53.2	53.2	55.7	55.7

Also available: 17578 • 5 / 18G88 • 5

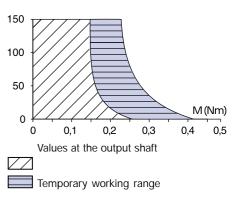
Motor + gearbox = L2



Characteristics

BA16 • 0 BA16 2R • 0

7	Bearing type		sleeve bearings	ball bearings
8	Max. static torque	Nm (oz-in)	0.4 (57)	0.4 (57)
9	Max. radial force			
	at 5 mm from mounting face	N (lb)	5 (1.1)	15 (3.3)
10	Max. axial force	N (lb)	5 (1.1)	10 (2.2)
11	Force for press-fit	N (lb)	200 (44)	200 (44)
12	Average backlash at no-load		1.5°	1.5°
13	Average backlash at 0,1 Nm		3°	3°
14	Radial play	μm	≤ 30	≤ 10
15	Axial play	μm	≤ 150	≤ 100
16	Max. recom. input speed	rpm	8000	8000
17	Operating temperature range	°C (°F)	-30 +65 (-22	+150)



Dynamic torque

Availability: see enclosed document at the

1) ratios 5467 and 9841 available on

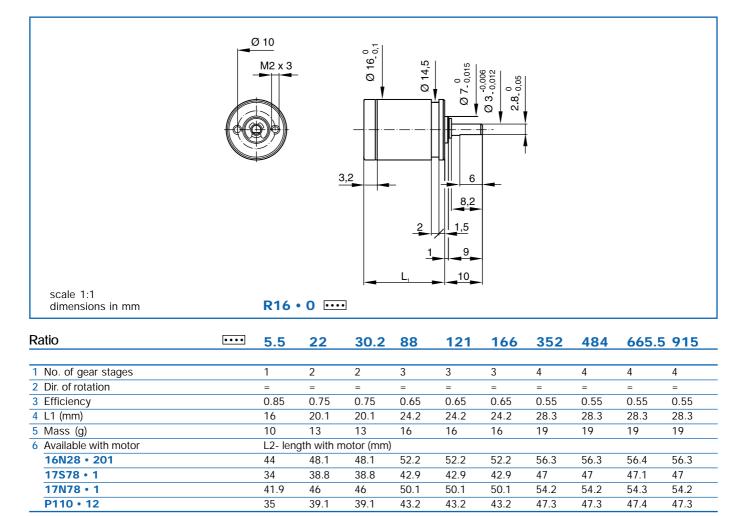
end of the catalogue

request

n (rpm)

121

escap R16 Planetary gearbox



Also available: 16N38 • 213 / 17S88 • 2 / 17N88 • 4 / 16C18 • 30 / 16G88 • 1

Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

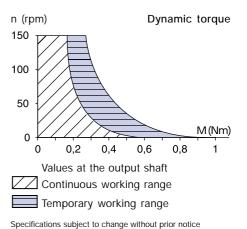
Motor + gearbox = L2



Characteristics

R16 • 0 R16 2R • 0

7	Bearing type		sleeve bearings	sball bearings
8	Max. static torque	Nm (oz-in)	1 (141)	1 (141)
9	Max. radial force			
	at 8 mm from mounting face	N (lb)	5 (1.12)	20 (4.5)
10	Max. axial force	N (lb)	8 (1.8)	10 (2.2)
11	Force for press-fit	N (lb)	100 (23)	100 (23)
12	Average backlash at no-load		1.25°	1.25°
13	Average backlash at 0.3 Nm		2°	2°
14	Radial play	μm	≤ 20	≤ 10
15	Axial play	μm	50 -150	≤ 50
16	Max. recom. input speed	rpm	7500	7500
17	Operating temperature range	°C (°F)	-30 +85 (-22	+185)

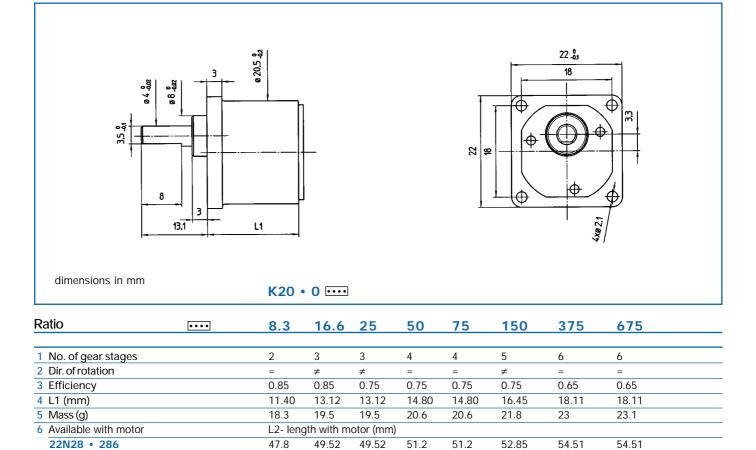


© Portescap

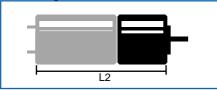
122

езсар к20

Reduction gearbox with spur gears



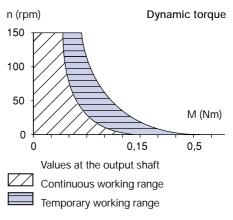
Motor + gearbox = L2



Characteristics

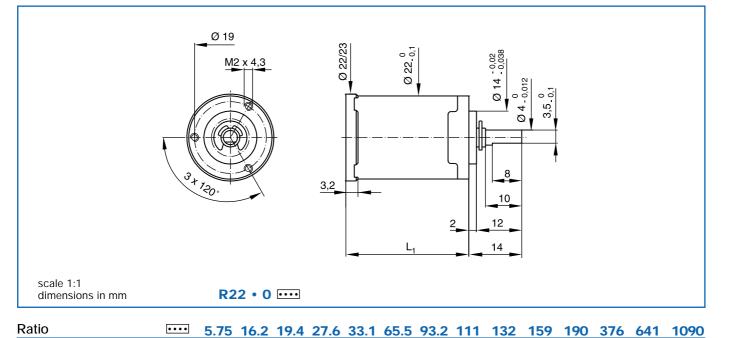
K20 • 0

7 Bearing type		sleeve bearings
8 Max. static torque	Nm (oz-in)	0.5 (71.45)
9 Max. radial force		
at 5 mm from mounting face	N (lb)	20 (4.5)
10 Max. axial force	N (lb)	10 (2.2)
11 Force for press-fit	N (lb)	30 (6.7)
12 Average backlash at no-load		1°
13 Average backlash at 0.15 Nm		1.5°
14 Radial play	μm	≤ 20
15 Axial play	μm	40 -150
16 Max. recom. input speed	rpm	5000
17 Operating temperature range	°C (°F)	-30 +85 (-22+185)



123





1 No. of gear stages	1	2	2	2	2	3	3	3	3	3	3	4	4	4
2 Dir. of rotation	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=
3 Efficiency	0.8	0.7	0.7	0.7	0.7	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.5	0.5	0.5
4 L1 (mm)	25	32.5	32.5	32.5	32.5	40	40	40	40	40	40	40	40	40
5 Mass (g)	20	25	25	25	25	30	30	30	30	30	30	33	33	33
6 Available with motor	L2- lei	ngth wit	h motor	' (mm)										
22S28 • 1	48.8	56.3	56.3	56.3	56.3	63.8	63.8	63.8	63.8	63.8	63.8	63.8	63.8	63.8
22N28 • 201	54.8	62.3	62.3	62.3	62.3	69.8	69.8	69.8	69.8	69.8	69.8	69.8	69.8	69.8
22V28 • 202	59.4	66.9	66.9	66.9	66.9	74.4	74.4	74.4	74.4	74.4	74.4	74.4	74.4	74.4

23LT12 • 45	62.1	69.6	69.6	69.6	69.6	77.1	77.1	77.1	77.1	77.1	77.1	77.1	77.1	
23V58 • 4	73.8	81.3	81.3	81.3	81.3	88.8	88.8	88.8	88.8	88.8	88.8	88.8	88.8	
23DT12 • 38 / • 93	75.5	83	83	83	83	90.5	90.5	90.5	90.5	90.5	90.5	90.5	90.5	
26N58 • 5	68.3	75.8	75.8	75.8	75.8	83.3	83.3	83.3	83.3	83.3	83.3	83.3	83.3	
28L28 • 164	68.5	76	76	76	76	83.5	83.5	83.5	83.5	83.5	83.5	83.5	83.5	
28LT12 • 164	68.2	75.7	75.7	75.7	75.7	83.2	83.2	83.2	83.2	83.2	83.2	83.2	83.2	
P310 • 09	46.7	54.2	54.2	54.2	54.2	61.7	61.7	61.7	61.7	61.7	61.7	61.7	61.7	

Also available: 22N48 • 308 / 22V48 • 225 / 23V48 • 11 / 26N48 • 9 / 22HV48 • 2

Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

77.1

88.8 90.5 83.3 83.5 83.2 61.7

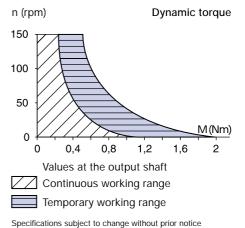
Motor + gearbox = L2



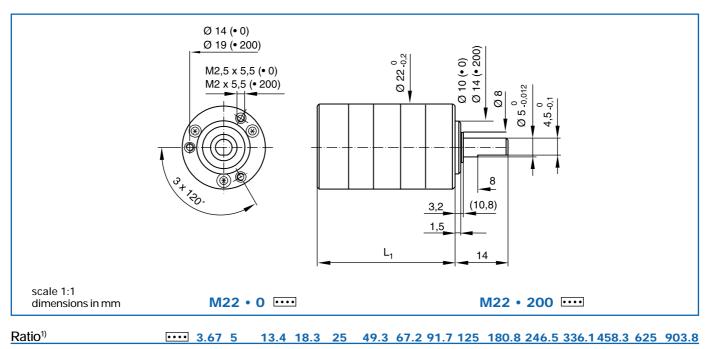
Characteristics

R22 • 0 R22 2R • 0

7 Bearing type sleeve bearings ball bearings 8 Max. static torque Nm (oz-in) 2 (283) 2 (283) 9 Max. radial force at 8 mm from mounting face N (lb) 10 (2.2) 15 (3.3) 10 Max. axial force N (lb) 10 (2.2) 10 (2.2) 11 Force for press-fit N (lb) 300 (67.4) 300 (67.4) 12 Average backlash at no-load 1.5° 1.5° 13 Average backlash at 0,3 Nm 3° 3° 14 Radial play μm ≤ 25 ≤ 10 15 Axial play μm 50 -150 50 -150 16 Max. recom. input speed rpm 5000 5000 17 Operating temperature range °C (°F) -30 ... +65 (-22...+150)



escap M22 Planetary gearbox



1 No. of gear stages	1	1	2	2	2	3	3	3	3	4	4	4	4	4	5
2 Dir. of rotation	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=
3 Efficiency	0.8	0.8	0.7	0.7	0.7	0.6	0.6	0.6	0.6	0.55	0.55	0.55	0.55	0.55	0.5
4 L1 (mm)	22.6	22.6	29.5	29.5	29.5	36.4	36.4	36.4	36.4	43.3	43.3	43.3	43.3	43.3	50.2
5 Mass (g)	26	26	33	33	33	40	40	40	40	47	47	47	47	47	54
6 Available with motor	L2- le	ngth w	ith mot	tor (mm)											
22N28 • 286	54.6	54.6	61.5	61.5	61.5	68.4	68.4	68.4	68.4	75.3	75.3	75.3	75.3	75.3	82.2
22V28 • 201	57	57	63.9	63.9	63.9	70.8	70.8	70.8	70.8	77.7	77.7	77.7	77.7	77.7	84.6
23LT12 • 45	59.7	59.7	66.6	66.6	66.6	73.5	73.5	73.5	73.5	80.4	80.4	80.4	80.4	80.4	87.3
23V58 • 4	71.4	71.4	78.3	78.3	78.3	85.2	85.2	85.2	85.2	92.1	92.1	92.1	92.1	-	-
23DT12 • 38 / • 93	73.1	73.1	80	80	80	86.9	86.9	86.9	86.9	93.8	93.8	93.8	93.8	-	-
26N58 • 5	65.9	65.9	72.8	72.8	72.8	79.7	79.7	79.7	79.7	86.6	86.6	86.6	86.6	-	
28L28 • 164	66.1	66.1	73	73	73	79.9	79.9	79.9	79.9	86.8	86.8	86.8	86.8	-	-
28LT12 • 164	65.8	65.8	72.7	72.7	72.7	79.6	79.6	79.6	79.6	86.5	86.5	86.5	-	-	-
22BC	44.3	44.3	51.2	51.2	51.2	58.1	58.1	58.1	58.1	65	65	65	65	65	71.9

Also available: 22N48 • 308 / 22V48 • 204 / 23V48 • 11 / 26N48 • 9

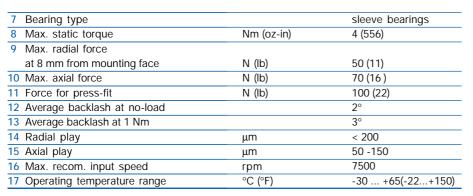
Motor + gearbox = L2

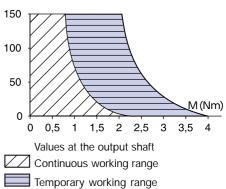


Characteristics

M22	• •	1.	20	n
IVIZZ	• •		20	U

Dynamic	toraue





Availability: see enclosed document at the

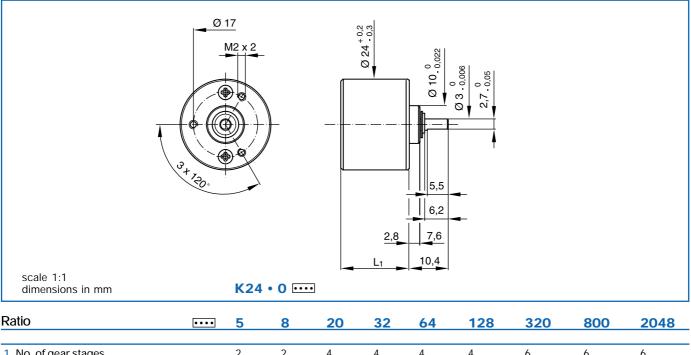
1) ratios 1232, 1680, 2292, 3125, available on request

end of the catalogue

n (rpm)

escap K24

Reduction gearbox with spur gears



1 No. of gear stages	2	2	4	4	4	4	6	6	6				
2 Dir. of rotation	=	=	=	=	=	=	=	=	=				
3 Efficiency	0.85	0.85	0.75	0.75	0.75	0.75	0.65	0.65	0.65				
4 L1 (mm)	15	15	18	18	18	18	21	21	21				
5 Mass (g)	15	15	18	18	18	18	20	20	20				
6 Available with motor	L2- ler	L2- length with motor (mm)											
22N28 • 286	47	47	50	50	50	50	53	53	53				
22V28 • 202	49.4	49.4	52.4	52.4	52.4	52.4	55.4	55.4	55.4				
23V58 • 4	63.8	63.8	66.8	66.8	66.8	66.8	69.8	69.8	69.8				
26N58 • 5	58.3	58.3	61.3	61.3	61.3	61.3	64.3	64.3	64.3				
P310 • 09	36.7	36.7	39.7	39.7	39.7	39.7	42.7	42.7	42.7				

Also available: 22N48 • 308 / 22V48 • 225 / 23V48 • 11 / 26N48 • 9 / 23LT12 • 45 / 22HV48 • 2

Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

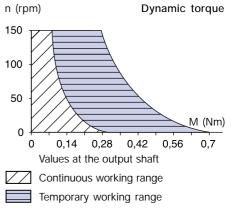
Motor + gearbox = L2



Characteristics

K24 • 0 K24 2R • 0

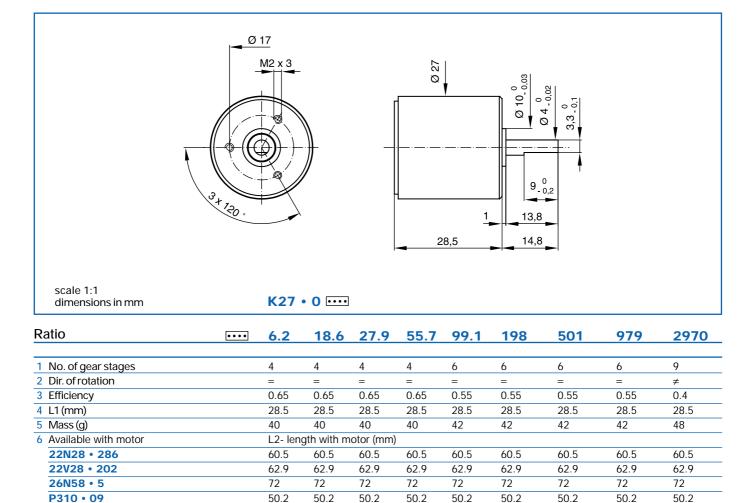
7 Bearing type		sleeve bearing	s ball bearings
8 Max. static torque	Nm (oz-in)	0.7 (100)	0.7 (100)
9 Max. radial force			
at 8 mm from mounting face	N (lb)	5 (1.1)	20 (4.5)
10 Max. axial force	N (lb)	8 (1.8)	10 (2.2)
11 Force for press-fit	N (lb)	30 (6.7)	30 (6.7)
12 Average backlash at no-load		1.5°	1.5°
13 Average backlash at 0,12 Nm		2.5°	2.5°
14 Radial play	μm	≤ 40	≤ 10
15 Axial play	μm	50 -150	≤ 10
16 Max. recom. input speed	rpm	5000	5000
17 Operating temperature range	°C (°F)	-30 +65 (-2	2+150)



126

escap K27

Reduction gearbox with spur gears

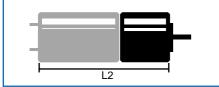


Also available: 22N48 • 308 / 22V48 • 225 / 26N48 • 9 / 23V58 • 4 / 23V48 • 11 / 23LT12 • 45 / 22HV48 • 2

Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

This gearbox is also available with a built-in clutch.

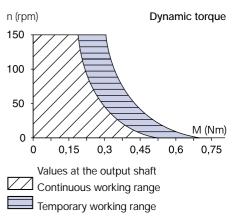
Motor + gearbox = L2



Characteristics

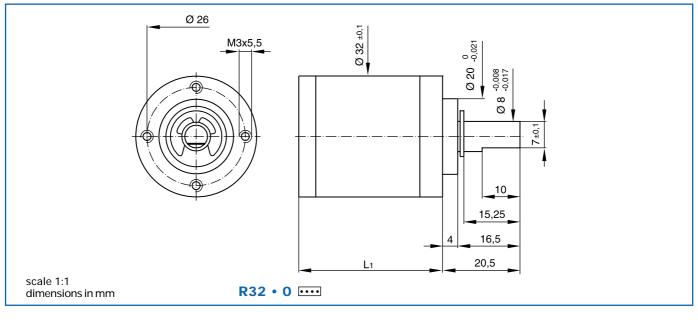
K27 • 0 K27 2R • 0

7 Bearing type		sleeve bearin	gs ball bearings
8 Max. static torque	Nm (oz-in)	0.7 (100)	0.7 (100)
9 Max. radial force			
at 8 mm from mounting face	N (lb)	20 (4.5)	25 (5.5)
10 Max. axial force	N (lb)	8 (1.8)	40(9)
11 Force for press-fit	N (lb)	300 (67.5)	60 (13.5)
12 Average backlash at no-load		2°	2°
13 Average backlash at 0,2 Nm		3°	3°
14 Radial play	μm	≤ 60	≤ 20
15 Axial play	μm	50 -150	≤ 100
16 Max. recom. input speed	rpm	4000	4000
17 Operating temperature range	°C (°F)	-30 +65 (-	22+150)



© Portescap

escap R32 Planetary gearbox



Ratio	5.75	17.4	24	33	72.3	99.8	138	190	301	416	574	792	1090
Note for motor execution	1)	2)	2)	1)	2)	2)	2)	1)	2)	2)	2)	2)	1)
1 No. of gear stages	1	2	2	2	3	3	3	3	4	4	4	4	4
2 Dir. of rotation	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=
3 Efficiency	0.8	0.75	0.75	0.75	0.65	0.65	0.65	0.65	0.55	0.55	0.55	0.55	0.55
4 L1 (mm)	32	38	38	38	44	44	44	44	50	50	50	50	50
5 Mass (g)	124	145	145	145	175	175	175	175	205	205	205	205	205
6 Available with motor	L2- len	gth with	motor	(mm)									
28L28 • 49	75.5	81.5	81.5	81.5	87.5	87.5	87.5	87.5	93.5	93.5	93.5	93.5	93.5
28LT12 • 49	75.2	81.2	81.2	81.2	87.2	87.2	87.2	87.2	93.2	93.2	93.2	93.2	93.2
28D11 • 4	93.7	99.7	99.7	99.7	105.7	105.7	105.7	105.7	111.7	111.7	111.7	111.7	111.7
28DT12 • 4 / • 98 ²⁾	96.6	102.6	102.6	102.6	108.6	108.6	108.6	108.6	114.6	114.6	114.6	114.6	114.6
35NT2R32 • 1²⁾ / • 54¹⁾ / • 50²⁾	94.9	100.9	100.9	100.9	106.9	106.9	106.9	106.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9
35NT2R82 • 1 ²⁾ / • 54 ¹⁾ / • 50 ²⁾	94.9	100.9	100.9	100.9	106.9	106.9	106.9	106.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9

Also available: 26N58 • 1 / 26N48 • 6 / 34L11 • 1 / 35HNT2R82 • 1

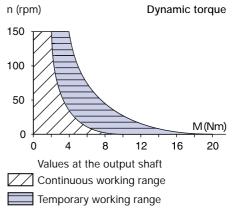
Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

Motor + gearbox = L2



Characteristics

7	Bearing type		ball bearings
8	Max. static torque	Nm (oz-in)	20 (2832)
9	Max. radial force		
	at 8 mm from mounting face	N (lb)	180 (40.5)
10	Max. axial force	N (lb)	150 (33.75)
11	Force for press-fit	N (lb)	500 (112.5)
12	Average backlash at no-load		1°
13	Average backlash at 3 Nm		2°
14	Radial play	μm	≤10
15	Axial play	μm	≤10
16	Max. recom. input speed	rpm	6000
17	Operating temperature range	°C (°F)	-30 +85 (-22+185)



© API Portescap

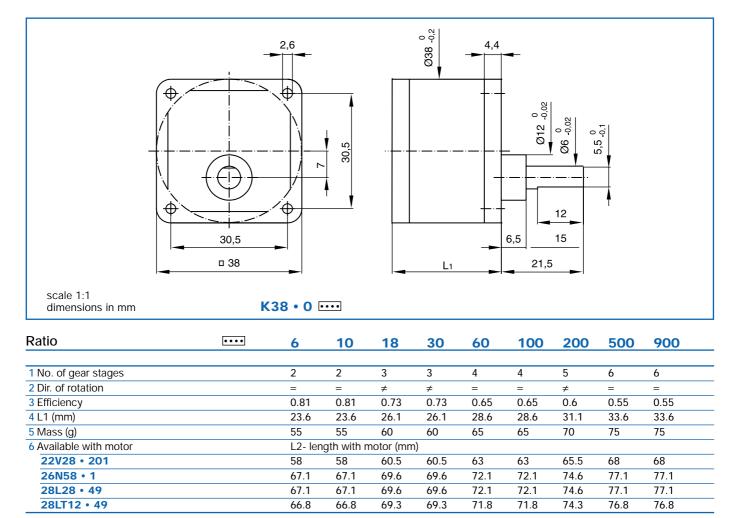
128

R32 • 0

еѕсар кз8

Reduction gearbox with spur gears

Gearbox 1 Nm



Also available: 22V48 • 204 / 26N48 • 6 / 22N28 • 204 / 23LT12 • 1 / 23LT2R12 • 120 / 23V58 • 1 / 23V48 • 9 / 23DT12 • 1 / 23DT2R12 • 88 / 23HV48 • 1

Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

Motor + gearbox = L2

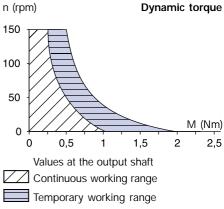


Characteristics

K38 • 0 K38 2R • 0

Dynamic torque

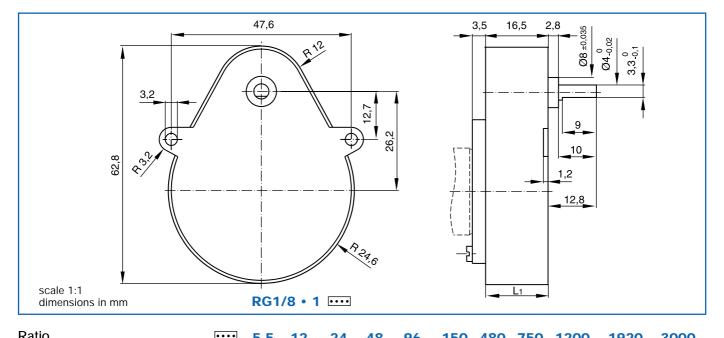
_				
7	Bearing type		sleeve bearings	ball bearings
8	Max. static torque	Nm (oz-in)	2 (255)	2 (255)
9	Max. radial force			
	at 8 mm from mounting face	N (lb)	50 (11.25)	75 (17)
10	Max. axial force	N (lb)	30 (6.75)	30 (6.75)
11	Force for press-fit	N (lb)	500 (112.5)	500 (112.5)
12	Average backlash at no-load		1.7°	1.7°
13	Average backlash at 1 Nm		2.7°	2.7°
14	Radial play	μm	≤100	≤30
15	Axial play	μm	50 -250	≤ 200
16	Max. recom. input speed	rpm	5000	5000
17	Operating temperature range	°C (°F)	-30 +65 (-22	+150)



© API Portescap

129

escap RG1/8



Ralio	 5.5	12		48	96	150	480	/50	1200	1920	3000
1 No. of gear stages	2	3	3	4	4	4	5	5	6	6	6
2 Dir. of rotation	=	≠	≠	=	=	=	≠	≠	=	=	=
3 Efficiency	0.8	0.7	0.7	0.65	0.65	0.65	0.6	0.6	0.55	0.55	0.55
4 L1 (mm)	16.5	16.5	16.5	16.5	16.5	16.5	16.5	16.5	16.5	16.5	16.5
5 Mass (g)	64	66	66	68	68	68	70	70	72	72	72
6 Available with motor	L2- ler	ngth with	n motor	(mm)							
22N28 • 204	52	52	52	52	52	52	52	52	52	52	52
22V28 • 201	54.4	54.4	54.4	54.4	54.4	54.4	54.4	54.4	54.4	54.4	54.4
23DT12 • 1	70.5	70.5	70.5	70.5	70.5	70.5	70.5	70.5	70.5	70.5	70.5
P310 • 09	35.2	35.2	35.2	35.2	35.2	35.2	35.2	35.2	35.2	35.2	35.2

Also available: 22V48 • 204 / 23DT2R12 • 88 / 23LT12 • 1 / 23LT2R12 • 120 / 23V58 • 1 / 23V48 • 9 / 26N58 • 1 / 26N48 • 6 / 28L28 • 49 / 28LT12 • 49 / 23HV48 • 1

Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

This gearbox is also available with a built-in clutch.

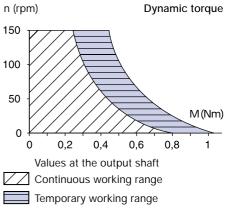
Motor + gearbox = L2



Characteristics

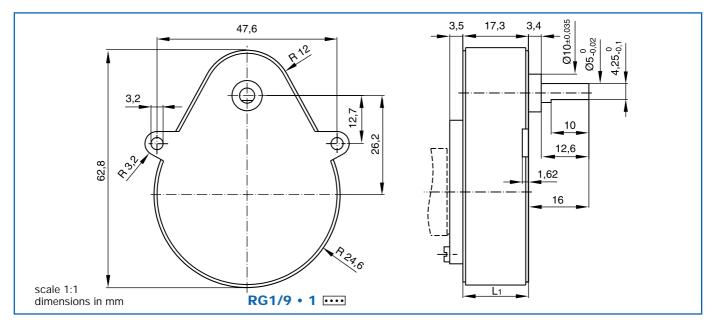
RG1/8 • 1 RG1/8 2R • 1

7 Bearing type ball bearings sleeve bearings 8 Max. static torque Nm (oz-in) 1 (140) 1 (140) 9 Max. radial force at 8 mm from mounting face 150 (33.75) N (lb) 50 (11.25) 10 Max. axial force N (lb) 50 (11.25) 250 (56) 11 Force for press-fit N (lb) 200 (45) 300 (67.5) 12 Average backlash at no-load 1.5 1.5° 13 Average backlash at 0.6 Nm 3° 3° 14 Radial play μm ≤ 60 ≤ 20 15 Axial play μm 50 - 250 ≤ 200 16 Max. recom. input speed rpm 5000 5000 17 Operating temperature range °C (°F) -30 ... +65 (-22...+150)



escap RG1/9

Reduction gearbox with spur gears



Ratio	••••	4.25	9	12	18	24	48	90	180	360	810	1620
1 No. of gear stages		2	3	3	4	4	5	5	6	7	7	8
2 Dir. of rotation		=	≠	≠	=	=	≠	≠	=	≠	≠	=
3 Efficiency		0.8	0.7	0.7	0.65	0.65	0.6	0.6	0.55	0.5	0.5	0.45
4 L1 (mm)		17.3	17.3	17.3	17.3	17.3	17.3	17.3	17.3	17.3	17.3	17.3
5 Mass (g)		86	88	88	90	90	92	92	95	98	98	102
6 Available with motor		L2- leng	gth witl	h motor	(mm)							
23V58 • 1		69.6	69.6	69.6	69.6	69.6	69.6	69.6	69.6	69.6	69.6	69.6
23DT12 • 1		71.3	71.3	71.3	71.3	71.3	71.3	71.3	71.3	71.3	71.3	71.3
28L28 • 49		64.3	64.3	64.3	64.3	64.3	64.3	64.3	64.3	64.3	64.3	64.3
P520 • 60		47.1	47.1	47.1	47.1	47.1	47.1	47.1	47.1	47.1	47.1	47.1
PP520 • 01		47.1	47.1	47.1	47.1	47.1	47.1	47.1	47.1	47.1	47.1	47.1
P532 • 10		56.6	56.6	56.6	56.6	56.6	56.6	56.6	56.6	56.6	56.6	56.6

Also available: 23V48 • 9 / 23DT2R12 • 88 / 28LT12 • 49 / 22V28 • 201 / 22N48 • 204 / 23LT12 • 1 / 23LT2R12 • 120 / 26N58 • 1 / 26N48 • 6 / 23HV48 • 1

Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

This gearbox is also available with a built-in clutch.

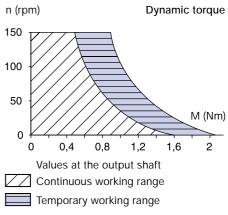
Motor + gearbox = L2



Characteristics

RG1/9 • 1 RG1/9 2R • 1

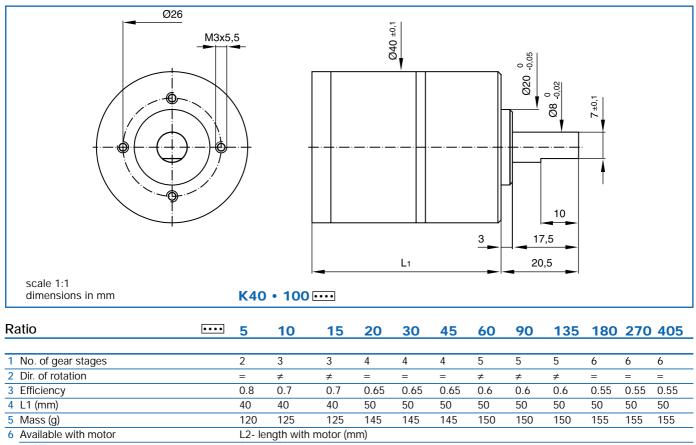
7 Bearing type		sleeve bearings	ball bearings
8 Max. static torque	Nm (oz-in)	2 (280)	2 (280)
9 Max. radial force			
at 8 mm from mounting face	N (lb)	60 (13.5)	150 (33.75)
10 Max. axial force	N (lb)	50 (11.25)	250 (56.25)
11 Force for press-fit	N (lb)	250 (56.25)	300 (67.5)
12 Average backlash at no-load		2.5°	2.5°
13 Average backlash at 1 Nm		3°	3°
14 Radial play	μm	≤ 60	≤ 20
15 Axial play	μm	50 -300	≤ 250
16 Max. recom. input speed	rpm	5000	5000
17 Operating temperature range	°C (°F)	-30 +65 (-22	+150)



© Portescap

escap K40

Reduction gearbox with spur gears



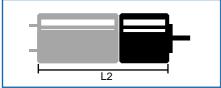
~			gan what in										
	28LT12 • 49	83.2	83.2	83.2	93.2	93.2	93.2	93.2	93.2	93.2	93.2	93.2	93.2
	35NT2R32 • 1 / • 50	102.9	102.9	102.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9
	35NT2R82 • 1 / • 50	102.9	102.9	102.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9
	P520 • 60	70.8	70.8	70.8	80.8	80.8	80.8	80.8	80.8	80.8	80.8	80.8	80.8
	P532 • 10	80.3	80.3	80.3	90.3	90.3	90.3	90.3	90.3	90.3	90.3	90.3	90.3

Also available: 28L28 • 49 / 35HNT2R82 • 1 / PP520 • 01

Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

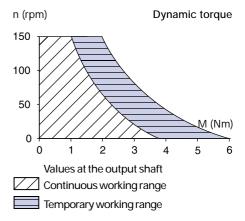
Motor + gearbox = L2

Characteristics



K40 • 100 K40 2R • 100

7 Bearing type sleeve bearings ball bearings 8 Max. static torque Nm (oz-in) 6 (850) 6 (850) 9 Max. radial force at 8 mm from mounting face N (lb) 80 (18) 150 (33.75) 10 Max. axial force N (lb) 80 (18) 150 (33.75) 11 Force for press-fit N (lb) 200 (45) 200 (45) 12 Average backlash at no-load 1° 1° 13 Average backlash at 0,3 Nm 1.5° 1.5° 14 Radial play μm ≤ 50 ≤ 10 15 Axial play μm 50 - 250 ≤ 10 16 Max. recom. input speed rpm 4000 4000 17 Operating temperature range °C (°F) -30 ... +65 (-22...+150)

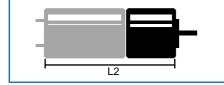


132

Also available: 28DT2R12 • 98 / 35HNT2R82 • 1

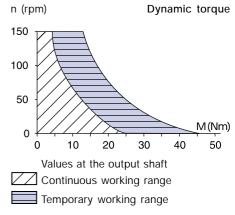
Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

Motor + gearbox = L2



Characteristics

7 Bearing type		ball bearings
8 Max. static torque	Nm (oz-in)	40 (5700)
9 Max. radial force		
at 8 mm from mounting face	N (lb)	600 (135)
10 Max. axial force	N (lb)	400 (90)
11 Force for press-fit	N (lb)	600 (135)
12 Average backlash at no-load		1°
13 Average backlash at 0,3 Nm		1.3°
14 Radial play	μm	≤10
15 Axial play	μm	≤10
16 Max. recom. input speed	rpm	6000
17 Operating temperature range	°C (°F)	-30 +85 (-22+185)



© Portescap



R40 • 0

Specifications subject to change without prior notice

scale 1:1 dimensions in mm R40 •						3	┦╵━				
Ratio	3.56	5.6	15.2	24	54.2	85.3	134	193	303	478	753
1 No. of gear stages	1	1	2	2	3	3	3	4	4	4	4
2 Dir. of rotation	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=
3 Efficiency	0.85	0.85	0.7	0.7	0.6	0.6	0.6	0.5	0.5	0.5	0.5
4 L1 (mm)	38.3	38.3	46.8	46.8	55.3	55.3	55.3	63.8	63.8	63.8	63.8
5 Mass (g)	245	245	285	285	340	340	340	400	400	400	400
6 Available with motor	L2- lengt	h with m	notor (mm)								
28DT12 • 1	102.9	102.9	111.4	111.4	119.9	119.9	119.9	128.4	128.4	128.4	128.4
34L11 • 1				111.4	117.7	117.7		120.1	120.1	120.4	120.4
04211	99.6	99.6	108.1	108.1	116.6	116.6	116.6	125.1	125.1		125.1
35NT2R32 • 1 / • 50										125.1	

Ø 40 01

4 x Ø 4,2

Ŷ

Ø 30 - 0.021

10

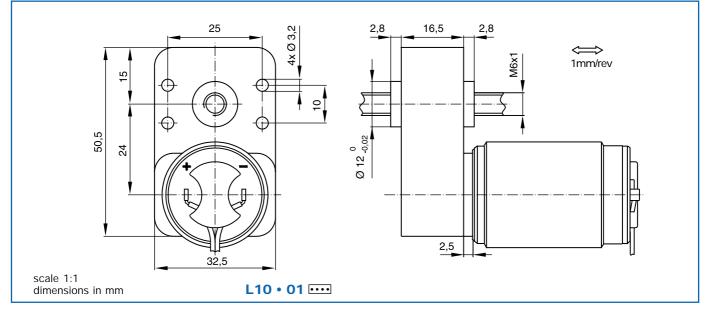
Ø8-0015

,5 0.1

4

escap R40 Planetary gearbox





••••	5	10	20	50	100		
		L1(0				
	N (lb)	200	(45)				
earforce			50 at 10 mm/s (9 at 2 ft/min)				
	N (lb)	100	at 2 mn	n/s (22 a	t 0.4 ft/min)		
	mm	0.4					
	mm/s	0.5	to 20				
	°C (°F)		-15	+55 (+5.	+131)		
	22V28•201/•204						
	28L28	3•49					
	P310•09						
	••••	N (lb) N (lb) N (lb) N (lb) mm/s °C (°F) 22V28 28L28	N (lb) 200 N (lb) 50 a N (lb) 50 a N (lb) 100 mm 0.4 mm/s 0.5 °C (°F) 22V28•201/ 28L28•49	N (lb) 200 (45) N (lb) 50 at 10 mr N (lb) 50 at 10 mr N (lb) 100 at 2 mr mm 0.4 mm/s 0.5 to 20 °C (°F) -15 22V28•201/•204 28L28•49	L10 N (lb) 200 (45) N (lb) 50 at 10 mm/s (9 at N (lb) 100 at 2 mm/s (22 a mm 0.4 mm/s 0.5 to 20 °C (°F) -15+55 (+5. 22V28•201/•204 28L28•49		

The leadscrew should be prevented from rotating by the user.

Modifications to obtain higher linear speeds are available on request.

Accessories are also available on request, these include: fixing bolts, forked connector and threaded rod.

Brass output stage.

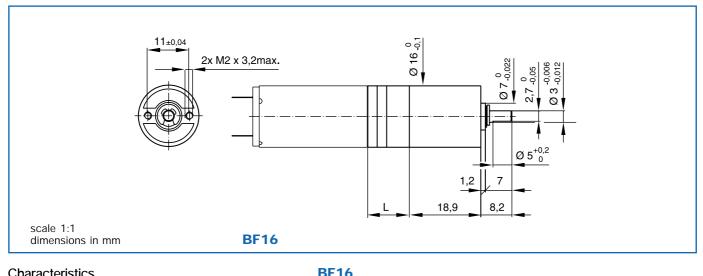
Disponibility: see enclosed document at the end of the catalogue.

Also available: 22N28 • 204 / 23LT12 • 1 / 28LT2R12 • 120 / 23V58 • 1 / • 9 / 23HV48 • 1 / 23DT12 • 1 / 23DT2R12 • 88 / 26N58 • 1 / • 6 / 28LT12 • 49

escap BF16



Gearbox with built-in clutch



Characteristics		DF10
1 Min. slipping torque	mNm (oz-in)	5 (0.71)
2 Max. slipping torque	mNm (oz-in)	100 (14.1)
3 Precision of setting		± 15%
4 Length		L = Lgbx + 18.9

Other gearbox characteristics remain unchanged, see escap® B16

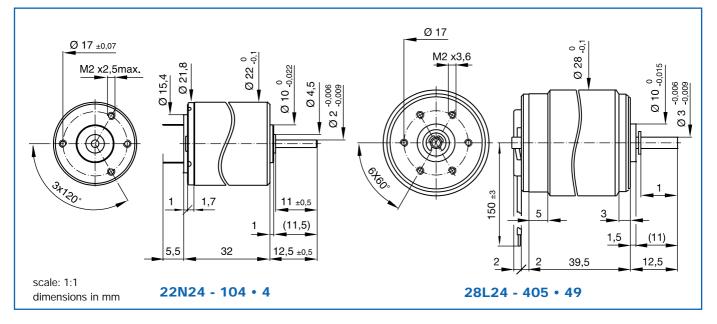
Disponibility: see enclosed document at the end of the catalogue

Encoder & Tachometer data sheet section



escap 22N24 & 28L24

D.C. Tachogenerator



Tachogenerators types

22N24 - 104 • 4

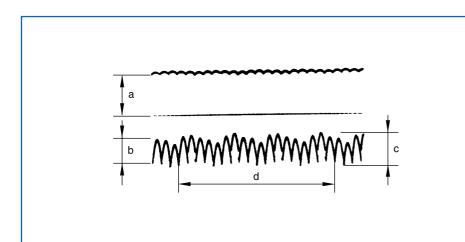
28L24 - 405 • 49

1 EMF ± 2%	V/1000 rpm	5.5	13.5
2 Typical ripple peak-peak	%	8	6
3 Ripple frequency	per rev.	18	18
4 Terminal resistance	ohm	450	415
5 Rotor inertia	kgm ² . 10 ⁻⁷	2.9	6.6
6 Average friction torque	mNm (oz-in)	0.1 (0.014)	0.4 (0.056)
7 Mass	g	64	125

Ripple

Every coil is switched twice per revolution, at the positive and negative brush. The ripple frequency per revolution is therefore twice the number of coils or number of commutator segments. Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

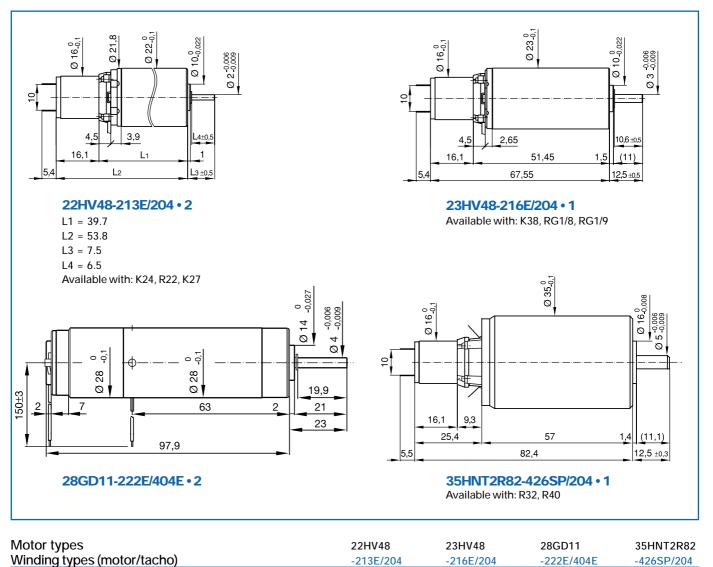
Typical tachogenerator signal: 9 segments commutator



- a) value of the induced voltage (1 V) with actual ripple of 90 mV (9%)
- b) (scale 10 times larger than a) minimum theoretical ripple, frequency per revolution equals twice the number of commutator segments
- c) actual ripple value, twice per revolution
- d) signal for one complete revolution of the rotor

Motor-tacho

escap 22H-23H-28G-35H



1 EMF ± 2%	V/1000 rpm	1	1	5.2	1
2 Typical ripple pk-pk	%	7	7	7	7
3 Ripple frequency	per rev.	18	18	18	18
4 Terminal resistance	ohm	175	175	175	175
5 Rotor inertia	kgm ² . 10 ⁻⁷	0.3	0.3	0.3	0.3
Motor-tacho unit specifications					
6 Measuring voltage	V	12	12	18	32
7 No-load speed	rpm	7400	4700	5200	6100
8 Average no-load current	mA	18	21	28	85
9 Typical starting voltage	V	0.30	0.26	0.40	-
10 Rotor inertia	kgm². 10-7	3.5	6.2	24	71.7
11 Mechanical time constant	ms	16	11	13	5.2
12 Resonance frequency	Hz	2000	2000	800	3000
13 Length L	mm	53.8	67.6	97.9	82.4
14 Mass	g	84	116	270	325
15 Other motors characteristics	see page	22N48	23V48	28D11	35NT82

 Recommended temperature range: -10 to +65 °C (+14 °F to +150 °F)

Linearity/reversion error: ± 0.1%

Temperature coef. of EMF: -0.02%/°C

• Temperature coef. of resistance: +0.4%/°C

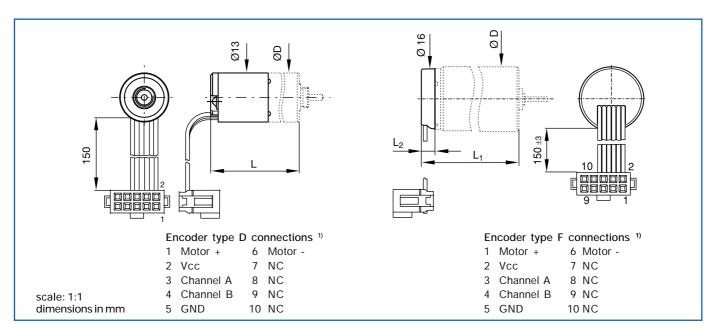
Linearity/reversion error: ± 0.1%
Linearity with 10 Kohm load: ± 0.7%
Max. recom. current for the tacho: < 1 mA

Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

escap Type D / Type F

Encoder

Integrated magnetic encoders



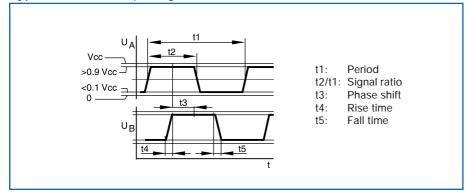
Characteristics at 22 °C

D

F

1 Number of pulses per rev.				12; 10		16	15
2 Supply voltage	Vcc	V		5	5		15
3 Supply current	typical at 5 V	mA		4		6	
4 Rise time	t4	μs		0.125		5	
5 Fall time	t5	μs		0.05		0.2	!
6 Output signal ²⁾		-		Two cha	nnels / squ	are wave ir	n quadrature
7 Electrical phase shift between U1 and U2	t3/t1 x 360	degree			90 ± 4	40	
8 Signal ratio ³⁾	t2/t1	%			50 ± 2	25	
9 Max. count frequency		kHz		10		15	
10 Operating temperature range		°C			-20	+85	
11 Inertia		10⁻² x kg	m²		0.1		
12 Measuring conditions	Temperature	°C			22		
	Supply voltage	V			5		
	Load resistance	Mohm			1		
	Load capacitance	рF		25			
Encoder F available on motor types		16N	17S	17N	22S	22N	22V
13 $L_1 = \text{length (mm)}$		30	20	28.9	28	34	36.3
14 $L_2 = \text{length (mm)}$		3.6	3.6	3.6	3.1	3.1	3.1
15 D = motor diameter (mm)		16	17	17	22	22	22
Encoder D available on motor		13N					
16 L = length (mm)		40.4					
17 D = motor diameter (mm)		13					

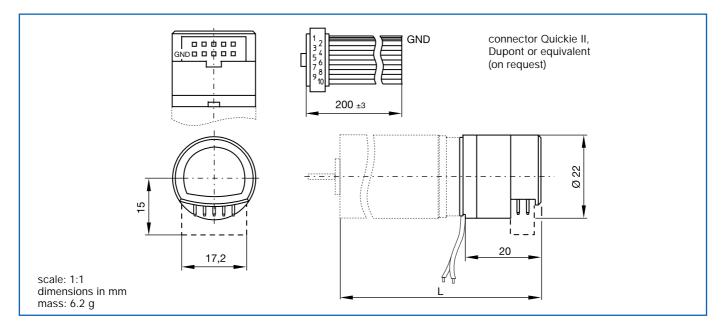
Typical encoder output signal



Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

- ¹⁾ Connector Dupont type Quikie II or equivalent
- ²⁾ Internal pull-up resistor: 10 kohm Only available with the F type encoder
- ³⁾ Over the entire frequency and temperature range

3 channel optical encoder



Characteristics at 22°C

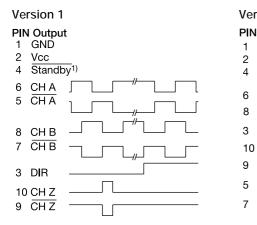
Available on motor types 22N48	22V48	231	T12	23V48	23	DT12	26N48	28	DT12	35NT
11 Version 2	GND	Vcc	dir.	stand-by	up	A	down	В	pulse	Z
10 Version 1	GND	Vcc	dir.	stand-by	Ā	А	B	В	Z	Z
Pin out	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
9 Supply voltage	Vcc		V			5 ± 10%				
8 Code wheel moment of inertia		10 ⁻⁷ x kgm ²			0.12					
7 Operating temperature range	at 90% humidity °C			-40 to + 85						
6 Max. count frequency	kHz			200						
5 Duty cycle	%				50 ± 10					
4 Electrical phase shift between A and B	degree			90 ±	90 ± 20					
3 Output signal	CMOS			com	patible					
	stand-b	y	μ	A		50				
	max.		n	۱A		20				
2 Supply current	typical		n	۱A		10				
1 Number of lines available						100,	144, 200, 25	6, 300,	360, 500	¹⁾ , 512 ¹⁾

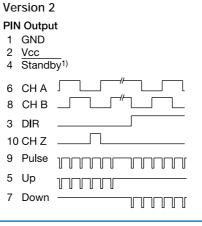
Available on motor types	221140	22740	ZJLI IZ	23740	230112	20140	200112	22141
12 L = length (mm)	53.9	56.2	57.6	67.6	71	62.1	85.1	84
13 see page	55	57	58	59	60	61	65	67-68

 $^{\mbox{\tiny 1)}}$ ask for a 2R motor type for use with the E9 in 500 or 512 lines version

Availability: see enclosed document at the end of the catalogue

Typical encoder output signal





Features

- 2 channel quadrature output and index pulse
- small size
- integrated direction of rotation detection
- stand-by function with latched state of channels (to desactivate the stand-by mode, connect the pin 4 to the +5V)
- complementary outputs
- up/down pulse signals (on request)
- CMOS compatible. $^{1)}$ The input Standby has to be connected to 0 V_{DC} or +5 V_{DC}
- single 5V_{DC} supply